

ŻYCIE BYTOMSKIE

Ukazuje się od 1956 r. w Bytomiu i Radzionkowie • 25 (2816) • 20.06.2011 Cena 1,50 zł (w tym 8% VAT)

PL ISSN 0239-2941 • NR INDEKSU 385050 • ROK LV • NAKŁAD: 16.000 (udokumentowany)

www.zyciebytomskie.pl

Przychodnia Lekarska
santé
 Bytom, ul. Sądowa 3
 Tel. 32/281-98-71,
 32/281-52-75
 czynna od poniedziałku do piątku
 w godz. 8 - 18.
 Lekarz rodzinny,
 lekarze specjaliści.
 UMOWA Z NFZ
**Zapraszamy na badania
 wstępne i okresowe.
 Nowe, niższe ceny!**

Trzy wokalistki, tysiące słuchaczy

Brodka najlepsza. Dawno nie mieliśmy takiego wystrzałowego weekendu muzycznego w Bytomiu. W sobotę i niedzielę na Rynku zaśpiewały Monika Brodka, Katarzyna Cerekwicka oraz Ewelina Flinta.

Władze naszego miasta reklamowały dwudniową imprezę jako substytut Święta Bytomia, którego w tym roku po raz pierwszy od niemal pół wieku nie organizowano. Nieoficjalnie brakło na nie pieniędzy w budżecie gminy (wiadomo: mamy kryzys i trzeba oszczędzać!), oficjalnie tłumaczono, iż skoro zaplanowano koncert (współfinansowany przez Unię Europejską), to dodatkowe święto nie jest już

potrzebne, a nawet nie jest wskazane. Unia płaciła, bo występy połączone z promowaniem nowego wizerunku centrum naszego miasta. Konkretnie chodziło o projekt gruntownej przebudowy placu Wolskiego. Projekt już jest (bardzo ambitny, zakładający wielkie zmiany), teraz potrzeba jednak inwestora, który wyłoży pieniądze i w niedalekiej przyszłości przystąpi do działania. Zgodnie z projektem na placu Wolskiego trzeba

między innymi wybudować dwa połączone ze sobą kilkupiętrowe budynki mieszczące chociażby sklepy, zmodernizować dworzec autobusowy i stworzyć podziemny parking. Na razie dano szansę zaprezentowania się lokalnym przedsiębiorcom oraz instytucjom kulturalnym. Mogli oni pokazać mieszkańcom, czym się zajmują, jaką mają ofertę i co je wyróżnia na tle innych.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2



Panienka uciekła na chwilę

Logo zmodyfikowane. Logo Bytomia zmieniło kolor i wizerunek. Pomarańczowe logo naszego miasta towarzyszyło tylko jednemu projektowi.

Przypomnijmy, iż logo „Bytom – energia kultury” opracowała agencja reklamowa, która wygrała przetarg na przygotowanie strategii promocyjnej gminy Bytom. Jednak nowe logo mało komu się spodobało i wywołało wiele krytyki. Niezadowoleni byli zarówno internauci, jak i fachowcy. Ci pierwsi natychmiast uznali, że stylizowana litera „Y” w nazwie miasta przypomina uciekającą panienkę. Z kolei specjaliści od reklamy

wizualnej wskazywali na inne wady – m.in. nieczytelność logo oraz jego małą czytelność w wypadku pomniejszenia.

Ostatnio pojawiło się logo Bytomia w innej wersji i z innym sloganem. Pomarańczowe logo opatrzone słowami „Bytom – kultura biznesu” towarzyszyło imprezie, jaka odbyła się w sobotę 18 czerwca na Rynku. Co najważniejsze – w logo tym zabrakło budzącej największe kontrowersje „uciekającej panienci”. W zamian literę „Y” tworzyła linia przypominająca na przykład wstęgę. Dlaczego nastąpiła ta zmiana modyfikacja logo? Czy jest to stała zmiana i „uciekająca panienka-tancerka” przestanie być?

DOKOŃCZENIE NA STR. 13

TELE TAXI BYTOM
 19 660
 32 280 70 70
 32 289 20 10

Sprzedam Lokal 190m²
 ul. Arki Bożka 4
 ☎ 509 455 704

FUX - NIERUCHOMOŚCI
 www.fux-nieruchomosci.pl

Ukryta kamera wyłapie wandalę

Sfilmuje tych, co kradną, niszczą i śmiecą

Władze Bytomia wypowiedają zdecydowaną wojnę powodującą wielkie straty wandalom. W różnych punktach miasta pojawiać się będzie ukryta kamera, rejestrująca przypadki dewastowania, kradzieży i nielegalnego wyrzucania śmieci. Sfilmowanych czekają srogi kary.

Wandale są zmorą naszego miasta od wielu lat. Kradną kwiaty z donic i klombów urządzonych w miejscach publicznych, dewastują ławki w parku, niszczą wyposażenie placów zabaw, a także pozbywają się odpadów w miejscach do tego nieprzeznaczonych. Takie szpecące okolice dzikie wysypiska pojawiają się raz po raz w różnych miejscach, a ich usuwa-

nie rozwiązuje problem jedynie na chwilę. Powiadomione przez oburzonych mieszkańców służby komunalne wywożą sterty nielegalnie nagromadzonych śmieci, ale po kilku dniach oczyszczone miejsce znowu wygląda okropnie. Najgorzej jest w okolicach garaży, ogródków działkowych czy miejscach ustronnych, bo tam najłatwiej pozbyć się odpadów i pozostać anonimowym

oraz nieuchwytnym. W ostatnim czasie z kasy miasta trzeba było wyłożyć pieniądze na zlikwidowanie 21 dzikich składowisk, między innymi przy ulicy Krzyżowej, Brzezińskiej, Spacerowej, Szyby Rycerskiej, Dolomitowej, Dojazd i Łagiewnickiej. W kolejce czeka kolejnych 10 wysypisk, chociażby przy Lesnej, Węglowej, Reja i Młyńskiej.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2

Przyjął dar, zawiadomił policję

Kontrowersyjna sprawa w muzeum. Podzielone środowisko muzealników, fatalny wizerunek medialny. To owoce decyzji dyrektora Muzeum Górnośląskiego Dominika Abłamowicza.

Artur Troncik mieszka w Siemianowicach. Rok temu tygodnik „Polityka” poświęcił mu obszerny reportaż, zaczynający się od słów: „Artur Troncik z Siemianowic Śląskich, zwany Superem, nie może się doczekać, kiedy będzie mógł oficjal-

nie przekazać państwu swój zbiór ponad setki zabytków archeologicznych. Większość z nich za własne pieniądze i w dobrej wierze kupował na giełdach staroci. Wyszędził, skąd pochodzą i zabezpieczył przed zniszczeniem.” W marcu Troncik spełnił swój plan i przekazał Mu-

zeum Górnośląskiemu w Bytomiu kolekcję około 200 metalowych zabytków. Najstarsze pochodzą z wczesnej epoki żelaza (ok. 700-400 rok przed naszą erą). Dyrektor Muzeum Górnośląskiego Dominik Abłamowicz dar przyjął.

DOKOŃCZENIE NA STR. 12

TECZA II
 Bytomskie Centrum Dekoracji

HURTOWNIA FARB I
 MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
 ul. Piłsudskiego 37
 tel. 32/281-13-44

Mieszalna Farb i Tynków

Snieżka MAGNAT BOLIX TIKKURILA Beckers

NIEZALEŻNY SERWIS FORDA NOWY DWÓR S.C.

**BLACHARSTWO
 LAKIERNICTWO**
 WSZYSTKICH MAREK
 telefon 32 281 37 30

41-914 Bytom, ul. Nowy Dwór 1
 kom. 501 282 964, 502 535 222
 www.nowy-dwor.bytom.pl

SERWIS I ORYGINALNE CZĘŚCI

Ford

Nowy Dwór

Ukryta kamera wyłapie wandalę

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

W sumie na załatwienie tego problemu gmina wyda prawie 50 tysięcy złotych.

Ogromne straty przynosi także działalność pospolitych wandal i złodziei. Według szacunków Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów, który odpowiada za zielen w Bytomiu, w zeszłym roku nieznanymi sprawcami ukradli posadzone rośliny warte około 6,5 tys. zł brutto. Naprawa samych tylko zdewastowanych ławek i uszkodzonych koszy na śmieci kosztowała miasto

aż 10 tys. zł. W tym roku jest nie lepiej. Mamy dopiero czerwiec, a już zniszczono lub ukradziono rośliny o wartości 1500 zł. W ciągu jednej nocy zniknęła na przykład większość kwiatów zdobiących donice ustawione wzdłuż ulicy Wrocławskiej. Z kolei z grządk przy ulicy Chrzanowskiego, a więc w pobliżu Urzędu Miasta, złodzieje wykopali 160 krzewów żywopłotowych. Ponad 4 tys. dodatkowych środków trzeba było wyłożyć na naprawę i wymianę połamanych ławek i koszy sto-

jących na ulicy Dworcowej. Złodzieje i wandalę są w ogromnej większości przypadków bezkarni. Działają z reguły pod osłoną nocy. Niszczyć dla samego niszczenia, a wykopane rośliny sadzą we własnych ogródkach lub sprzedają. Nie pomaga monitoring miejski (zresztą nie wszędzie został on zainstalowany), nie dają rady strażnicy miejscy. Nie da się przecież postawić funkcjonariusza przy każdej ławce czy rabacie.

Prezydent Bytomia **Piotr Koj** (na swym blogu skrupulatnie wy-

licza on zaobserwowane podczas chodzenia po mieście straty poczynione przez wandalę) postanowił sięgnąć po rozwiązania z powodzeniem stosowane przez innych, borykających się z podobnymi kłopotami. W wydanym zarządzeniu zarezerwował on fundusze na zakup dwóch przenośnych kamer, które będą z ukrycia rejestrowały przypadki dewastacji, kradzieży i wyrzucania odpadów. Kamery rzecz jasna zostaną za każdym razem ukryte, by osoby łamiące przepisy nie miały świadomości, że ich zachowanie jest filmowane. Co więcej, urządzenia będą się pojawiały w różnych miejscach, żeby zwiększyć ich

skuteczność. Jest nadzieja, że sama świadomość ich obecności może podziałać prewencyjnie. Obsługa kamer zajmą się odpowiednio przeszkoleni strażnicy miejscy. Złapani na gorącym uczynku powinni się spodziewać srogich kar. O tym, czy rozwiązanie z ukrytym monitoringiem zda egzamin, przekonamy się wkrótce.

TOMASZ NOWAK

Posłuchaj o tym w Radiu PLUS



Dach płonął jak pochodnia

Wąska ulica Drzymały na odcinku pomiędzy ul. Nawrota i aleją Legionów była bardzo trudnym miejscem do gaszenia palącego się dachu. Bytomscy strażacy rzucili do akcji cztery swoje wozy, w tym zwykłe. Po chwili na miejscu pojawiły się również pojazdy z Chorzowa, a także z Ochotniczej Straży Pożarnej ze Stolarzowic. W sumie do akcji przystąpiło 11 wozów ogniowych i kilkudziesięciu strażaków.

Prawie jednocześnie na miejscu byli policjanci, którzy zabezpieczyli teren przed wciąż rosnącym tłumem mieszkańców, a także pogotowie ratunkowe i gazowe. Strażacy szybko ocenili, że pali się dach o powierzchni 18 na 10 metrów. Po wejściu do mieszkania na poddaszu przystąpiono do gaszenia płomieni od wewnątrz budynku. Zanim służby ratownicze dotarły do dachu, konieczne okazało się ugaszenie płomieni, które zdążyły już nadpalić w mieszkaniu szafę oraz kasetony. Jednocześnie w górę podniesiono dwie windy, z których rozpoczęto polewanie sąsiednich dachów.

Trudna akcja. Strzelające na kilka metrów w górę płomień, gęsty dym i tłum gapiów patrzących, jak płonie kamienica przy ulicy Drzymały 9, zwiastowały poważne problemy.



W akcji brało udział kilkudziesięciu strażaków.

Istniało bowiem realne zagrożenie, że pożar może ogarnąć sąsiednie budynki. W ostatniej chwili uniemożliwiono przerzu-

ceniu się ognia na dach stojącej w podwórku oficyny.

W tłumie osób przyglądających się gaszeniu ognia znaj-

dowała się również lokatorka zagrożonej oficyny. Kobieta wyraźnie odetchnęła, kiedy dowodzący akcją kapitan **Krzysztof Giel** poinformował ją, że ogień nie przedostał się do jej lokum. W gronie obserwatorów można było usłyszeć pochwały pod adresem strażaków, którzy dotarli błyskawicznie na miejsce. Było to możliwe dzięki lokalizacji naszej jednostki w centrum miasta. W sumie straty w budynku i sprzęcie oceniono na 400 tysięcy złotych. Oprócz spalonego dachu uszkodzeniu uległy trzy stojące na ulicy samochody. Zniszczenia poczyniły spływające z góry dachówki. Uszkodziły one również wozy strażackie i poprzecinały węże.

Wstępnie strażacy założyli, że przyczyną nieszczęścia było zaprószenie ognia. Spalony dach był remontowany, a ekipa robotników kończyła ostatnie prace. Pracownicy zakończyli dniówkę na kilkadziesiąt minut przed pożarem. Ostatecznie na temat przyczyn pożaru wypowie się policja i powołany do zbadania okoliczności sprawy biegły sądowy.

JACEK SONCZOWSKI

Trzy wokalistki, tysiące słuchaczy

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

W sobotni wieczór na scenie pojawiły się Monika Brodka i Katarzyna Cerekwicka. Ich dobrze przygotowane występy podziwiali kilka tysięcy kapitalnie się bawiących osób. Zdecydowanie większe wrażenie na nich zrobiła Brodka, prezentująca głównie utwory ze swej ostatniej, genialnej i wielokrotnie już nagradzanej płyty zatytułowanej „Granda”. Artystka szybko złapała świetny kontakt z publicznością, zachęcając ją do wspólnego śpiewania. To ostatnie udało się też Cerekwickiej. Przed znanymi piosenkarkami o uznanie bytomian i prawo pokazania się w roli suportu walczyli miejscowi wykonawcy. Jak się okazało, część z nich dorobiła się już wiernych fanów.

W niedzielę za gwiazdę robiła Ewelina Flinta. Tym razem nie promowano już miejskiej inwestycji, ale wraz ze „Świecikiem” witano lato i wakacje. Były przeróżne atrakcje dla najmłodszych, zorganizowano widowiskowy i gorąco oklaskiwany pokaz laserów. Rozbawianiem zebranych zajęli się członkowie kabaretów Made in China oraz Czołówka Piekła. **auré**

REKLAMA

OGŁOSZENIE

POŻYCZKA NA DZIEŃ DOBRY

dla Nowych Klientów

NISKIE OPROCENTOWANIE

BEZ PROWIZJI

BEZ ZBĘDNYCH ZABEZPIECZEŃ

Kwota pożyczki:	Okres spłaty:	Rata:
1.000 PLN	36 miesięcy	35 PLN
3.000 PLN	36 miesięcy	105 PLN
5.000 PLN	36 miesięcy	175 PLN
7.000 PLN	36 miesięcy	246 PLN
10.000 PLN	36 miesięcy	351 PLN

RRSO dla powyższych symulacji, przy opłacie przygotowawczej (dwa procent kwoty pożyczki) i wynoszącej odsetki i dziesięć procent.

BYTOM	tel.	Pn. - Pt.
ul. Bławatkowa 3,	(32) 395 27 17	09:00 - 17:00
ul. Chorzowska 12,	(32) 280 81 62	07:30 - 16:00
ul. Gliwicka 14,	(32) 280 95 50	09:00 - 17:00
al. Legionów 10,	(32) 388 50 81	07:30 - 15:30
ul. Łużycka 12,	(32) 386 03 24	06:30 - 17:00
ul. Tatrzańska 2,	(32) 280 77 73	09:00 - 17:00
ul. Worpie 1A,	(32) 387 72 51	08:00 - 16:00



**PO pierwsze,
PO drugie,
PO trzecie...**

W sobotę 11 czerwca odbyła się w Gdańsku ogólnopolska konwencja Platformy Obywatelskiej, na którą zjechało około piętnaście tysięcy członków i sympatyków PO z całej Polski. Wypełnili oni szalenie bardzo nowoczesną, gdańsko-sopocką halę Ergo Arena, a część osób, które się w niej nie zmieściły, oglądała wystąpienia polityków na ogromnych telebimach na zewnątrz hali. Bytomianie byli tam licznie reprezentowani przez dwie duże grupy, z których jedna przyjechała ze mną, a druga z posłem Jackiem Brzezinką. Konwencję otworzył szef pomorskiej Platformy minister Sławomir Nowak. Miłym akcentem było to, że szczególnie gorąco powitał nas, Ślązaków. Pierwszy senator RP, Marszałek Bogdan Borusewicz oświadczył, że wstępuje do Platformy Obywatelskiej, żartował, że do tej pory był z Platformą w nieformalnym związku partnerskim. Mówił także, że Platforma jest otwarta na różne poglądy i przyciąga ludzi reprezentujących różne środowiska, którzy idąc wieloma drogami mają wspólny cel – silną i nowoczesną Polskę. W podobnym tonie wypowiadała się Joanna Kluzik-Rostkowska, która wstąpiła do PO: „Jestem dzisiaj z wami, bo wierzę, że Polacy chcą pokoju – nie wojny, miłości – nie nienawiści, jestem dzisiaj z wami, bo jest mi z wami po drodze”. W swoim wystąpieniu zwróciła się także do Polek, namawiając je do czynnego uczestniczenia w życiu publicznym.

Politycy podsumowali minione dziesięć lat działania PO, dzielili się planami na przyszłość i odnosili do nadchodzących wyborów parlamentarnych.

Marszałek Grzegorz Schetyna wskazał, że najbliższe wybory parlamentarne będą „trudnymi wyborami”, ponieważ po raz pierwszy Platforma stanie do nich jako partia sprawująca władzę. Kulminacyjnym punktem konwencji było przemówienie przewodniczącego Platformy Donalda Tuska. Premier zapowiedział, że „Polska jest miejscem dla wszystkich Polaków, a PO jest miejscem dla tych, którzy chcą Polsce dobrze służyć. Dla wszystkich bez wyjątków”. Mówił też, że Platforma zdobyła władzę, aby się nią dzielić z innymi środowiskami i ludźmi bezpartyjnymi. Przypomniał, że w jego rządzie reprezentowane są „trzy poważne środowiska”: PSL ma 3 ministrów, PO – 9, a pozostałych siedmiu ministrów nie należy do żadnej partii politycznej. Premier zapowiedział, że zarówno jemu, jak i Platformie zależy, aby władza już nigdy nie była kojarzona z ciasną partyjną ideologią.

Jednym z elementów konwencji były odpowiedzi ministrów: sportu – Adama Giersza, rozwoju regionalnego – Elżbiety Bieńkowskiej, obrony narodowej – Bogdana Klichy i infrastruktury – Cezarego Grabarczyka na pytania zadawane przez internautów. Dotyczyły one bardzo wielu aspektów życia społecznego, gospodarczego i politycznego. Cała konwencja była znakomicie przygotowana. Przebiegała sprawnie i w doskonałej, przyjacielskiej atmosferze, a wszyscy uczestnicy byli zadowoleni i pełni entuzjazmu. Wszystkich, którzy chcieliby się do nas przyłączyć, serdecznie zapraszam.

Andrzej Misiołek, senator RP



Jest tyle chwil,
którymi warto się dzielić.

Życie każdego dnia zaskakuje Cię czymś niepowtarzalnym.
Teraz jeszcze łatwiej jest cieszyć się takimi momentami razem z całym
światem, bo z T-Mobile dzielenie się nie ma granic.

www.t-mobile.pl

Chwile, które łączą.





Napisałi do nas. Zadzwonili

Nie do końca zgadzam się z wynikami sondy dotyczącej opinii mieszkańców w sprawie działalności spółdzielni mieszkaniowych. Jestem członkiem „Naszego Domu” na osiedlu Generała Jerzego Ziętka i w zasadzie większości z nas trudno jest się przychylić do działalności tamtejszej spółdzielni. Wszelkie awarie są usuwane jak najszybciej i przeprowadzane są remonty, oczywiście w ramach posiadanych przez spółdzielnię środków. Szybko załatwane są również sprawy w biurze. Dlatego też uważam, że nie można uogólnić i wkładać wszystkie spółdzielnie do jednego worka.

Klatka schodowa przy ulicy Karola Miarki 50 nie była malowana od kilkudziesięciu lat. Dość wspomnieć, że o jej remont mieszkańcy zabiegają od paru lat, niestety z miernym skutkiem. Tymczasem tynk tam podpadał już w dużej części, a jego resztki spływają się nam na głowy. Nie mamy również solidnej poręczy biegnącej wzdłuż schodów. Z tego powodu jedna z lokatorek spadła ze schodów, rozbijając sobie głowę. Czy musimy czekać na poważniejszy wypadek lub katastrofę budowlaną, aby ktoś wreszcie zaprowadził u nas porządek. Z zazdrością patrzmy na budynki wspólnot. One pięknieją z dnia na dzień. Niestety, o swoim domu ZBM jakby zapomniał, a to przecież do jego kasy odprowadzamy czynsze.

Przejeżdżałem ostatnio ulicą Olejniczak na odcinku pomiędzy ul. Wallisa i Didura. Nawierzchnia jest tam wykonana z ładnej kostki profilowanej. Cóż z tego, skoro gdzieś niedługo materiał ten podpadał i obecnie w miejscach tych ziejają dziury w jezdni. Oba-

wiam się, że jeżeli nie naprawi się tego jak najszybciej, to cała mazaika z kostki zacznie się kruszyć i rozlatywać w mgnięniu oka. Warto więc teraz zainwestować niewielką sumę, zamiast w przyszłości wyłożyć grubą kasę na całą drogę.

Mój kilkunastoletni syn po raz pierwszy od zakończenia remontu „Torkacka” oglądał ten obiekt w pełnej krasie. Zachwyceni byli również jego koledzy. Na odchodnym chłopcy stwierdzili, że tak piękny obiekt powinien być w każdej dzielnicy. Po lekturze ostatniego numeru waszego tygodnika syn stwierdził, że nowe boisko na terenie miechowskiego osiedla może nie jest tak duże, ale przynajmniej jest. Jako mieszkaniec Karbia uważam, że dzieckom z tej dzielnicy oraz z Bobrka należy się coś podobnego. Nie jesteśmy przecież gorszą kategorią mieszkańców Bytomia.

W minioną sobotę miałem okazję zwiedzać zabytki techniki śląskiej na „Industriadzie”. Impreza była wspaniale zorganizowana, co dobrze świadczy o gospodarzach naszego regionu. Zwiedziliśmy parowozownię kolejki wąskotorowej. Moja krytyczna uwaga dotyczy zbyt słabo rozreklamowanej w mieście tej interesującej imprezy. Ponadto przy okazji oglądania parowozowni chcieliśmy zwiedzić Elektrociepłownię „Szombierki”. Tam jednak nic się nie działo, a szkoda, bowiem uważam, podobnie jak wielu innych osób, że obiekt ten w pełni zasłużył na miano zabytku techniki śląskiej.

Informacja o decyzji dotyczącej rozbiórki kamienicy z Pogody do prostu mnie poraziła. Jak można było dopuścić do ruiny jednego z najpiękniejszych domów w mieście. Jak to możliwe, że przez lata nikt się nie interesował tym, że nie się tam nie dzieje. Obecnie u wejście do miasta będziemy więc mieli piękną dziurę stanowiącą „su-

plement” do ruin po dawnej kopalni „Rozbark”. Mówiąc szczerze, takie podejście do mienia w Bytomiu przyczynia się do niechlubnego od lat wizerunku naszego miasta w całym kraju.

Niezbyt zgadzam się z oponentami narzekającymi na wycinkę części drzew w Parku Miejskim im. Kachla. Podczas niedzielnego spaceru zauważyłem mnóstwo podeschniętych lub rachitycznych drzew rosnących gdzie bądź. Park ma być reprezentacyjnym i zadbanym miejscem, a nie zdziczałym zieleńcem. Miejsce samosiejek powinny więc zająć „rasowe” drzewa posadzone z planem architekta zieleni.

Kiedy wreszcie odpowiednie służby zabrają się za remont nawierzchni ulicy Tarnogórskiej. Pełno tam dziur, pęknięć i kolein. Niewiele lepiej prezentuje się pobocze na pograniczu z torami tramwajowymi. Krawężniki są tam powyginane, przewrócone, bądź w ogóle już ich nie ma. Kontrastem dla tego miejsca jest zadbane boisko pobliskiego gimnazjum lub naprawdę bardzo ładny „Torkacik”

Nieopodal wysypiska śmieci w okolicy alei Jana Pawła II znajdują się ogródki ROD „Zawadzki”. Dziwi się że ponad 20 lat po upadku komuny miejsce to nosi imię niezbyt chwalebne dla naszej historii człowieka. Dla mnie, a przede wszystkim dla wielu osób walczących z minionym reżimem, jest to po prostu nie do pomyślenia.

Na ulicy Pułaskiego w rejonie sztucznego lodowiska stał do niedawna przy ulicy strasznie zapaskudzony śmietnik. W zasadzie można było powiedzieć, że było to dzikie wysypisko odpadów. W końcu je zlikwidowano, jednak śmietnik przeniesiono w pobliże bloku i obecnie lokatorzy mieszkań na parterze muszą zmagać się z chmarami much.

Każdego dnia przechodzę ulicą Katowicką przez przejście dla pieszych znajdujące się tuż przy budynku na Pogodzie, który ma być rozebrany. Stoję tam ze ścierniętą skórą, bowiem ściana tego domu jest odchylona i może w każdej chwili runąć na przechodzących na dole ludzi bądź na samochody. Zastanawiam się, czy przy obecnym stanie tego domu nie byłoby zasadne, aby miejsce to odgrodzić taśmą, aby nikt tamtędy nie chodził.

Szkoda, że w Centrum Handlowo-Rozrywkowym „Agora” nadal jest sporo zamkniętych sklepów. Wcześniej firmy te zapowiadały rychłe otwarcie, co dawało nadzieję na nowe miejsca pracy dla bytomian. Tymczasem teraz pozostały jedynie nieużywane powierzchnie użytkowe.

Chodnik wzdłuż bloków w okolicach sztucznego lodowiska przy ulicy Pułaskiego woła o pomstę do nieba. Nie remontowano go od lat i osobie niepełnosprawnej, którą jestem, trudno jest tam chodzić. Lepiej już wejść na wyasfaltowaną jezdnię i narazić się na potrącenie przez samochód lub w najlepszym razie na reprimendy strażników miejskich. Moim zdaniem sytuacja ta musi się jak najszybciej zmienić.

Często chodzę na Cementarz przy ulicy Kraszewskiego i mam sporo zarzutów w stosunku do koszy na odpadki, a także do stojącej tam toalety. Wydaje mi się, że w takim miejscu kosze i WC powinny być na naprawdę wysokim poziomie. Z uwagi na rodzinę w całej Polsce odwiedzam inne nekropolie i takich zaniedbań nigdzie nie widziałam.

Naprzeciwko parku miechowskiego przy ulicy Frenzla znajduje się zrujnowany budynek, w którym lata temu mieściły się placówki handlowe. Obecnie dawny dom handlowy nie ma już przedniej ściany i tylko szpeci otoczenie.

jaciek.sonczowska@zyciebytomskie.pl



Felieton

Trudno pogodzić się z faktem, że Bytom bezpowrotnie i do tego w tak irracjonalny sposób traci kamienicę stojącą u zbiegu ulic Chorzowskiej i Katowickiej. Przecież to mogła być ozdoba naszego miasta, coś w rodzaju bramy powitalnej dla osób wjeżdżających od strony Chorzowa i Piekar Śląskich. Gdyby tylko właścicielka domu wprowadziła w życie swoje ambitne plany, którymi kiedyś przekonała do siebie władze Bytomia... Dziś już wiemy, że te plany najprawdopodobniej były jedynie zasłoną dla innego zamierzenia. Kamienica stała się tylko balastem, kupą cegieł zajmującą atrakcyjnie położoną działkę. Teraz ta kupa cegieł zniknie, a zamierzenie będzie zrealizowane.

Miasto, a dokładniej polskie prawo, sromotnie poległo na wojnie z właścicielką obiektu. Własność prywatna to świętość, co do tego nie ma dwóch zdań, ale w tym przypadku jednak przekroczono granice. Wkurzające jest, że opierając się na przepisach, nie można było nic zrobić, żeby uratować dom. Zresztą, co tam uratować. Właścicielce udało się jeszcze przy okazji upokorzyć miasto, bo właśnie tym było wywalczenie cofnięcia sądowej grzywny oraz zwolnienie z kosztów postępowania w kwocie 150 złotych. Jakim cudem polskie prawo pozwala na coś takiego? Tego nie wiem, ale wstyd mi za takie bezradne na własne życzenie państwo.

I dlatego w tej sytuacji trzeba pochwalić tych młodych bytomian, którzy – widząc bezsilność na górze – postanowili sami coś zrobić, nawet jeśli było to naiwne. Założyli stronę internetową poświęconą losom kamienicy, ironicznie dziękowali na niej właścicielce, próbowali zorganizować przez nią. I wreszcie spontanicznie zorganizowali symboliczny pogrzeb domu, paląc pod jego zdewastowanymi ścianami znicze. Czy to coś dało? Pewnie nie. Pewnie właścicielka się nie przejęła tymi wszystkimi działaniami, być może nawet o nich nie wie. Nie sądzę też, żeby spadła sprzedaż jej produktów. Pogrzeb najpewniej mógł ją co najwyżej rozśmieszyć. Ale jednak coś się działo, kamienica nie umarła w samotności.

TOMASZ NOWAK
tomasz.nowak@zyciebytomskie.pl



Pióro na sztorc

Dyrektor Muzeum Górnośląskiego Dominik Ablamowicz zgotował sobie niezły pasztec. A wszystko dlatego, że uznał, iż prawo jest po to, żeby było przestrzegane bez względu na okoliczności. To bardzo nietypowa postawa w Polsce, gdzie przeważająca większość obywateli uważa, że prawo sobie jest po to, żeby było, ale wielu jego przepisów nie należy przestrzegać koniecznie.

Bo przecież żyjemy w kraju martwego, powszechnie lekceważonego, prawa. Istnieje zakaz przerywania ciąży „na życzenie”. Równocześnie w wielu gazetach można codziennie przeczytać dziesiątki ogłoszeń w stylu „Ginekolog – absolutnie wszystko, tania”, albo „Ginekolog – wywoływanie miesiączki”. I żaden prokurator ani policjant nie zainteresuje się z urzędu tym, że ogłoszenia tego typu to w rzeczywistości oferty dokonania nielegalnej aborcji. Idźmy do spraw mniejszych – istnieje zakaz palenia w miejscach publicznych, ludzie palą, istnieje obowiązek sprzątnięcia psich kup – ludzie nie sprzątają. Istnieje zakaz poszukiwań – zacytujmy dosłownie zapis ustawy o ochronie zabytków – „ukrytych lub porzuconych zabytków, w tym przy użyciu wszelkiego rodzaju urządzeń elektronicznych i technicznych” – a setki domorosłych poszukiwaczy skarbów biega po polach i lasach z wykrywaczami metalu i wydobywa bagnety, hełmy, lufy karabinów i nikt się tym nie przejmie. Istnieje zakaz handlu zabytkami archeologicznymi – a przez 10 lat pod oknami muzeum sprzedawano je w czasie comiesięcznej giełdy staroci. Widzieli to i policjanci, i – tak mniemam – zawodowi archeolodzy, ale nikt się tym nie przejmował. Aż pojawił się wariat. Przejął się i złożył doniesienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa, gdy przyniesiono mu wykopane z ziemi zabytki.

Tym wariatem (z łaciny wariatus = odmieniony) jest dyrektor Muzeum Górnośląskiego Dominik Ablamowicz. Na jego nieszczeście nielegalnie wykopane z ziemi zabytki przyniesione zostały do muzeum w darze przez pasjonata działającego w dobrej wierze i z pobudek społecznych. Teraz media piszą, że to gorzka nauka dla tych, którzy chcą zrobić coś bezinteresownie i pro publico bono. I owszem, to prawda. Ale istnieje też druga strona medalu. Ta sprawa to również gorzka nauka dla osoby, która uznała, że prawo jest, żeby go przestrzegać – bez względu na okoliczności.

MARCIN HALAŚ
marcin.halas@zyciebytomskie.pl

Zastyszane

Nieoczekiwanie bohaterem internetu został w minionym tygodniu były przewodniczący bytomskiej Rady Miejskiej, Jan Kazimierz Czubak. Objawił się on na posiedzeniu Związku Miast Polskich jako przedstawiciel... prezydenta Krakowa, Jacka Majchrowskiego. Zrobiło się zamieszanie, bo Czubaka nie kojarzyli ani rzecznik prasowy Ratusza, ani sekretarz królewskiego miasta, ani przewodniczący Rady Miejskiej. Wszyscy pytali, czemu Majchrowski posłał nieznanego człowieka z Bytomia, skoro ma pod sobą aż dwa tysiące urzędników. Czubak tłumaczył, że ma związek z Krakowem, bo tam mieszka jego rodzina. Prezydent zaś wyjaśniał, że poprosił go o zastępstwo, bo sam do Opola pojechać nie mógł. I tak Czubak stał się sławny na chwilę.

INTERNETOWA SONDA ŻYCIA BYTOMSKIEGO

Po pół roku drugiej kadencji Piotra Koję jako prezydenta Bytomia poprosiliśmy państwa o dokonanie oceny jego rządów. Sonda nie wypadła dobrze dla prezydenta, który w grudniu minionego roku wygrał wybory samorządowe. Tylko ponad 4 procent głosujących wystawiło mu ocenę bardzo dobrą. Dwa razy więcej było tych, którzy uważają, że Koj radzi sobie dobrze na swoim stanowisku. Negatywnych natomiast było znacznie więcej. Prawie 22 procent internautów określa rządy prezydenta naszego miasta jako złe. Natomiast aż prawie dwie trzecie uczestników sondy postrzegają go jako bardzo złe. Co wpłynęło na takie wyniki? Głosujące do nas osoby wskazywały przede wszystkim na pomysł zlikwidowania szkół przeciagających się remontu basenu przy ulicy

Jak po pół roku drugiej kadencji oceniasz prezydenta Piotra Koję



Parkowej. Zdaniem krytyków Koj w obydwu tych sprawach postępuje źle. W pierwszej nie potrafiąc znaleźć oszczędności, chciał pójść na łatwiznę i zamknąć szkoły, zaś w drugiej nie jest w stanie uniknąć błędów organizacyjnych. Tyle na teraz. Wróćmy do oceny

prezydenta za Koję za kolejne sześć miesięcy.

W tym tygodniu porozmawiamy o sprawie, którą opisujemy na stronie pierwszej. Miasto zdecydowało się na zakup dwóch przenośnych kamer. Z ukrycia będą one rejestrowały przypadki niszczenia mienia, kradzieży kwiatów i krzewów oraz wyrzucania śmieci w nielegalnych miejscach. Z tymi problemami władze na razie nie potrafią sobie poradzić. Nie pomagają patrole Straży Miejskiej, nie pomaga system monitoringu. Wandale są bezkarni i wciąż powodują ogromne straty finansowe. Chcemy zatem zapytać, czy państwa zdaniem sprowadzenie ukrytych kamer pomoże i poskromi tych, którzy kradną i niszczą? Głosujemy jak zwykle na stronie www.zyciebytomskie.pl

Macierewicz oskarżał Tuska

Szefa parlamentarnego zespołu zajmującego się wyjaśnianiem okoliczności tragedii z 10 kwietnia 2010 roku zaprosił bytomski poseł Prawa i Sprawiedliwości, **Wojciech Szarama**. Na zorganizowane w minioną środę spotkanie przybyły tłumy. Sala koncertowa Muzeum Górnośląskiego przy ulicy Korfantego pękała w szwach. Brakło krzeseł, wiele osób stało, nie wszyscy zmieścili się wewnątrz.

Przez ponad godzinę Macierewicz opowiadał o katastrofie i odpowiadał na pytania z sali. Przypomniawszy, że jego zespół powstał, bo władze polskie nie skorzystały z innych, stwarzanych przez prawo możliwości wyjaśniania przyczyn wypadku. – W tym sejmie tylko PiS jest zainteresowany tym problemem – mówił Macierewicz. – Rząd premiera Tuska zostawił wszystko w rękach rosyjskich, choć umowa podpisana z Rosją gwarantowała nam równorzędny dostęp do śledztwa. Tusk zamiast skorzystać z tych praw, zawarł z Putinem tajną umowę, zostawiając Rosji wolną rękę. Potwierdził to w trakcie spotkania z postami jego prawnik. Kiedy pytano premiera, czemu tak zrobił, odparł, że Polska nie może pokazać Rosjanom, że im nie ufa. Zdaniem posła to dowód wielkiego zaprzaństwa elit.

Macierewicz wyliczył błędy naszego rządu popełnione, jego zdaniem, podczas przygotowań wyjazdu prezydenta Lecha Kaczyńskiego na uroczystości w Ka-

Tłumy w muzeum. – Takiego zaprzaństwa, jakie towarzyszy temu, co się dzieje wokół katastrofy smoleńskiej, jeszcze w Polsce nie było – przekonywał goszczący w naszym mieście poseł Antoni Macierewicz.



FOT. TOMASZ SZEMALUKOWSKI

tyniu. – Żaden funkcjonariusz Biura Ochrony Rządu nie widział na własne oczy lotniska w Smoleńsku, nikt nie pojechał sprawdzić, jakie tam są warunki. Nie przygotowano zapasowego samolotu, nie sprawiono, żeby w wieży kontrol-

nej byli Polacy, choć inne państwa dbają o takie rzeczy. Minister Obrony Narodowej, Bogdan Klich pozwolił prezydentowi lecieć tupolewem, a przecież miesiąc wcześniej sam napisał, że nie gwarantuje on bezpieczeństwa. I wreszcie wizytę

w Rosji przygotowywał Tomasz Turowski, były agent KGB. To niepojęte. A jakby tego było mało, wyjaśnianiem tragedii z ramienia rządu zajmuje się minister spraw wewnętrznych i administracji Jerzy Miller, a to on odpowiadał za lot.

Jego raport miał być gotowy w lutym, potem w marcu, kwietniu, maju i czerwcu. Kiedy powstanie? Nie wiadomo. Według szefa parlamentarnego zespołu u źródeł katastrofy legła systematyczna walka elit z Lechem Kaczyńskim. Wyśmiewano go, lżono i atakowano, choć był pierwszym prezydentem, który pokazał, że Polska może być dumna z siebie, liczącym się krajem. – Po śmierci te ataki się nie skończyły. Ciągłe słyszenie je w mediach, ciągle jesteśmy świadkami kłpin – twierdził Antoni Macierewicz.

Sporo uwagi poświęcił o samemu momentowi katastrofy. – Rosyjscy kontrolerzy wpuścili pilotów w pułapkę. Zapewniali ich do końca, że lecą prawidłowo, a to była nieprawda. Konsultowali się telefonicznie z Moskwą i to stamtąd otrzymali nakaz sprowadzenia tupolewa, zamiast odesłać go na inne lotnisko. Kiedy samolot był 15 metrów nad ziemią, doszło do dwóch wstrząsów. Co było ich przyczyną, tego jeszcze nie wiemy. Wiadomo, iż samolot stracił zasilanie, przestały działać urządzenia pokładowe – wyliczał poseł PiS. Skandalem określił on fakty, iż Rosja do dziś nie wydała nam czarnych skrzyniek, wraku samolotu czy dokumentów, a wyniki sekcji zwłok siedmiu ofiar sfałszowano. – Jak mogło do tego wszystkiego dojść? Zapytam o to premiera Tuska, kiedy w końcu postawimy go przed Trybunałem Stanu – podsumował Macierewicz, zbierając oklaski zebranych. **TOMASZ NOWAK**

REKLAMA



GÓRNOŚLĄSKA WYŻSZA SZKOŁA HANDLOWA im. Wojciecha Korfantego w Katowicach

UCZELNIA AKADEMICKA - POSIADA UPRAWNIENIA DO NADAWANIA STOPNIA NAUKOWEGO DOKTORA NAUK EKONOMICZNYCH

Zapraszamy na studia do BYTOMIA

UL. ŻEROMSKIEGO 26

tel.: (32) 389 00 32, kom.: 609 355 417

www.gwsh.pl

Na kierunkach:

- ZARZĄDZANIE
- ADMINISTRACJA
- FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
- PEDAGOGIKA
- STOSUNKI MIĘDZYNARODOWE



Okulary: **Fielmann**. Niskie ceny zamiast wielkich słów.

Fielmann przedstawia Państwu cały świat mody okularowej: ponad 2.000 modeli opraw okularowych, znane marki i modele wielkich projektantów. Wszystkie okulary z 3-letnią gwarancją. Wszystkie w gwarantowanie korzystnej cenie, ponieważ Fielmann daje Państwu gwarancję zwrotu pieniędzy*.

Modne okulary przeciwsłoneczne z Państwa mocą szkielec

z metalu lub tworzywa sztucznego, ochrona przed promieniowaniem UV, 3 lata gwarancji, łącznie z badaniem ostrości wzroku.

79⁵⁰ zł

Bezpłatne badanie ostrości wzroku

najnowocześniejszymi urządzeniami, w każdej chwili, bez rejestracji.

0⁰⁰ zł

Supermodne okulary z Państwa mocą szkielec

ponad 200 modeli, z metalu lub tworzywa sztucznego, szkła jednoogniskowe, 3 lata gwarancji, łącznie z badaniem ostrości wzroku.

59⁵⁰ zł

Okulary progresywne

ponad 200 modeli, z metalu lub tworzywa sztucznego, 3 lata gwarancji, łącznie z badaniem ostrości wzroku.

199⁵⁰ zł

Szampański zakład

*Gwarancja zwrotu pieniędzy. Jeśli w ciągu sześciu tygodni od dokonania zakupu w firmie Fielmann zobaczą Państwo ten sam produkt, proponowany gdzieś indziej taniej, Fielmann przyjmie towar z powrotem i zwróci cenę zakupu. Dodatkowo podarujemy Państwu butelkę szampana. Okulary: Fielmann.

Okulary: **Fielmann**.

Nie wystraszyliśmy się problemów

Rozmowa z Damianem Bartylą, prezesem zarządu KS Polonia S.A.

– Za miesiąc rusza piłkarski sezon pierwszej ligi, do której spadła Polonia. Tymczasem nie wiadomo, czy klub dostanie licencję na grę. Niepokój budzi skład nowego zespołu. Tajemnicą pozostaje, kto pokieruje sportową spółką. Nazbierało się niejasności, gdyż unikaliśmy się od feralnego dla Polonii zakończenia rozgrywek.

– To nie oznacza, że przez ten czas nie się w klubie nie działo. Z powodzeniem kontynuowaliśmy rozmowy z potencjalnymi nabywcami akcji KS Polonia S.A. W konsekwencji już w ten poniedziałek dojdzie do znaczących zmian w zarządzie i w radzie nadzorczej sportowej spółki. Do kierownictwa klubu wejdą osoby reprezentujące przyszłych akcjonariuszy – pana Michała Goliego, firmę Wasko oraz miasta i dotychczasowego właściciela 100 procent akcji, czyli TS Polonia. Na wtorek zwołamy konferencję prasową. Wtedy podamy personalia do publicznej wiadomości. Dziś wszystko wskazuje na to, że także znajdę się we władzach spółki. Bez rozwiązania kwestii akcjonariatu, mającego bezpośredni wpływ na przyszły budżet klubu, trudno było rozpocząć pertraktacje w sprawie składu zespołu i sztabu szkoleniowego oraz planować przygotowania drużyny do sezonu. Powiedzmy szczerze, bez dogadania się z przyszłymi akcjonariuszami, Polonia miałaby wielkie problemy z wystartowaniem w pierwszej lidze. Jeżeli wstępne deklaracje finansowe zostaną potwierdzone przez nowe władze spółki, będzie można określić budżet klubu na sezon i cel drużyny. Wówczas należy się spodziewać rychłych ruchów kadrowych. Chcielibyśmy, żeby zostało u nas jak najwięcej piłka-

rzy posiadających ważne umowy z Polonią i tych, którym skończyły się kontrakty. Na tym etapie jestem pewien jedynie tego, że nastąpi zmiana władz sportowej spółki. Można również ze sporą dozą prawdopodobieństwa potwierdzić, że Polonia przystąpi do rozgrywek pierwszej ligi, co już będzie naszym wielkim sukcesem. Natomiast w jakim składzie zagra i kto ją poprowadzi, będzie zależało od budżetu klubu.

– Spotykamy się akurat po Pana rozmowie z dotychczasowym szkoleniowcem Dariuszem Fornalakiem.

– Przekonywałem trenera Dariusza Fornalaka do pozostania na Olimpijskiej. Wyraźnie zadeklarował chęć dalszej pracy w Polonii. Przedstawił swoje warunki. Pozytywną decyzję uzależnił od poziomu sportowego zespołu, którym przyszedłby mu kierować. Przypomnę, że Dariusz Fornalak mieszka w Bytomiu i w przeszłości wiele zrobił dla naszego klubu. Dlatego nie chciałby, żeby Polonia stała się przysłowiowym chłopcem do bicia i poszła w ślady Odry Wodzisław, która w dwa sezony spadła z ekstraklasy do drugiej ligi. Ostateczne decyzje zapadną po ukonstytuowaniu się nowych władz klubu.

– Na był klubu znacząco rzutował brak odpowiedniego stadionu. Podczas niedawnego wywiadu dla „Gazety Wyborczej”, prezydent Bytomia zasugerował możliwość występów Polonii na Stadionie Śląskim.

– Profesjonalna piłka nożna na poziomie ekstraklasowym może się rozwijać tylko w miejscowościach posiadających w pełni standardowe ośrodki sportowe. W ostatnich latach i miesiącach powstało wiele

nowoczesnych obiektów. Wkrótce kolejne zostaną dodane do użytku. Nasz stadion, po dostosowaniu do ówczesnych warunków licencyjnych, nie doczekał się pełnej modernizacji. 4-letnie egzystowanie Polonii w najwyższej klasie rozgrywkowej należy więc przyjąć w kategoriach cudu. Natomiast granie na Stadionie Śląskim już przerabialiśmy. Każde zawody przynosiły straty finansowe minimum 100 tys. zł. Poza kwestiami czysto ekonomicznymi, mielibyśmy do czynienia z ciągłym graniem zespołu na wyjeździe. Oprócz tego, jaki doping mogą drużynie zapewnić 2, 3 tysiące fanów zasiadających na 40-tysięcznych trybunach... Dlatego nie wyobrażam sobie powrotu do sytuacji sprzed lat i występów Polonii na Stadionie Śląskim. Można tam organizować tylko derbowe mecze, przyciągające minimum 20 tys. widzów. Mam jednak nadzieję, że powstanie u nas obiekt z prawdziwego zdarzenia. W ostatnim czasie przeprowadziłem do Urzędu Miejskiego firmę z Hiszpanii, która według moich informacji przedstawiła już prezydentowi pomysł na budowę nowego stadionu.

– Miniony sezon okazał się najtrudniejszy od reaktywacji TS Polonia. Zalety placowe wobec zawodników wyszły poza doroczny klubowy standard, co niewątpliwie wpłynęło na poziom gry i zaangażowanie piłkarzy. Pozostały spore długi, które jeszcze długo będą się odzywały czkawką i rzutowały na poziom finansowy sportowej spółki.

– W czerwcu zeszłego roku, po osiągnięciu przez Polonię najwyższego od kilkunastu lat miejsca w ekstraklasie, niespodziewanie z finansowania dru-



żyny wycofali się prawie wszyscy sponsorzy. Klub znalazł się w bardzo trudnej sytuacji. Brak decyzji co do kontynuacji modernizacji stadionu lub budowy nowego do minimum ograniczył możliwość pozyskania udziałowców. Zostaliśmy praktycznie sami. Kierując się czystą ekonomią, powinniśmy wycofać zespół z rozgrywek lub sprzedać ekstraklasową licencję do innego miasta. Przypomnę, że byliśmy chętni na odkupienie od nas miejsca w lidze. Jednak nie wystraszyliśmy się problemów, podjęliśmy rękawicę i przystąpiliśmy do rywalizacji. Bardzo boleśnie stwierdzenia o braku profesjonalizmu ludzi zarządzających naszym klubem. Fakty świadczą o zupełnie czymś innym. Jest to krzywdząca dla nas i nieobiektywna ocena. Jeden z dziennikarzy trafnie kiedyś napisał, że sukcesy Polonii świadczą o tym, że „na kamieniach mogą również rosnąć kwiaty”. Przecież ktoś to wszystko przez te lata orga-

nizował, załatwiał pieniądze. Samo się zrobiło? Dla osób tylko trochę orientujących się w realiach polskiej piłki jasne jest, że to, co udało się osiągnąć przez te 9 lat, należy traktować w kategoriach fenomenu. Biorąc pod uwagę potencjał gospodarzy Bytomia, brak odpowiedniej bazy oraz małe zaangażowanie miasta w sprawę klubu, to uratowanie Polonii, awanse, 4 lata gry w ekstraklasie okazały się wielkim naszym sukcesem, którego nam nikt nie odbierze. Możemy chodzić z podniesioną głową. Ludzie związani w ostatnich latach z Polonią oddawali jej serce. Za to im bardzo dziękuję. Mam nadzieję, że chwilowe niepowodzenie w perspektywie przyniesie klubowi wymierne korzyści. Wpłyne na zmianę spojrzenia sponsorów i władz miasta na Polonię. Gmina przejmie częściową odpowiedzialność za klub oraz zaangażuje się w budowę nowego obiektu lub w modernizację istniejącego stadionu.



Po ogłoszeniu wyników zawodów i wręczeniu nagród, zwycięscy uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych pozowali do zdjęć wraz z organizatorami I Memoriału.



Znakomite zawody na marnym stadionie

Królowa sportu czeka na inwestycję! Uśmiech Kamili Skolimowskiej towarzyszył uczestnikom uroczystego podsumowania jej memoriału, zorganizowanego przez ZSO 3 przy współpracy i pomocy OSiR.

I Memoriał Kamili Skolimowskiej, zmarłej przed dwoma laty znakomitej sportsmenki, stał się następcą Czwórmeczu Lekkoatletycznego. Na nowy turniej składały się trzy imprezy, toczące się na ministadionie lekkoatletycznym Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 3. Niestety, obiekt ten bodajże od początku swego istnienia nie doczekał się remontu przez miasto. Sędzią głównym i mózgiem całego przedsięwzięcia była Izabela Pakuła, prowadząca zajęcia z wychowania fizycznego w ZSO 3 i w SP 23. Natomiast funkcję kierowniczki zawodów pełnił pomagający ją Janusz Szczyrk z ZSO 3. Szkoły podstawowe w klasyfikacji drużynowej walczyły o puchar dyrektora Ośrodka Sportu i Rekreacji, zaś gimnazja o puchar Życia By-

tomskiego. Przybyłych na uroczystość gości m.in. z Ratusza, OSiR i MOSM witała nowa dyrektorka ZSO 3 Iwona Olejnik. Dyplomami, pucharami i nagrodami uhonorowano najlepszych szkolnych lekkoatletów, triumfujące zespoły oraz ich opiekunów.

W klasyfikacji łącznej trzech zawodów szkół podstawowych w poszczególnych konkurencjach osobiście zwyciężyli (pisownię nazwisk startujących podajemy za organizatorami): 60 m - dziewczęta kl. 4 Nikola Rossa (9,71 s) SP 37, kl. 5 Maja Kudela (9,31 s) SP 37, kl. 6 Maria Kujawińska (9,40 s) SP 23, chłopcy kl. 4 Łukasz Szula (9,63 s) SP 23, kl. 5 Adam Pysz (8,93 s) SP 5, kl. 6 Dawid Rollik (8,47 s) SP 5, 200 m dziewcząt kl. 4 Nikola Rossa (35,07 s) SP 37, 300 m dziewcząt kl. 5 Agata Morawiec (55,93 s) SP

5, 400 m dziewcząt kl. 6 Oliwia Olszak (1,14,04 min.) SP 33, 200 m chłopców kl. 4 Sebastian Berger (34,20 s) SP 3, 300 m chłopców kl. 5 Mateusz Indyka (51,27 s) SP 37, 400 m chłopców kl. 6 Dawid Rollik (1,09,27 min.) SP 5, 600 m - dziewczęta kl. 4 Magdalena Stefanowicz (2,16,25 min.) SP 54, kl. 5 Julia Hypnar (2,09,83 min.) SP 54, kl. 6 Oliwia Olszak (1,57,65 min.) SP 33, chłopcy kl. 4 Sebastian Berger (2,09,84 min.) SP 3, kl. 5 Mateusz Gnida (1,56,49 min.) SP 23, kl. 6 Rafał Mlynek (1,50,92 min.) SP 54, skok w dal - dziewczęta kl. 4 Angelika Gaj (3,69 m) SP 3, kl. 5 Maja Kudela (3,70 m) SP 37, kl. 6 Teresa Hajda (4,02 m) SP 38, chłopcy kl. 4 Sebastian Berger (4,08 m) SP 3, kl. 5 Konrad Poznański (4,16 m) SP 4, kl. 6 Piotr Boruch (4,60 m) SP 33, piłka lekarska - dziewczęta kl. 4 Zofia Michłowicz (7,71 m) SP 23, kl. 5 Marta Płuciennik (10,20 m) SP 23, kl. 6 Anna Maślak (10,45 m) SP 4, chłopcy kl. 4 Krzysztof Walczyk (8,40 m) SP 3, kl. 5 Paweł Jakubek (12 m) SP 23, kl. 6 Kamil

Markusik (14,10 m) SP 4. W klasyfikacji podstawówek 1. miejsce zajęła drużyna SP 23 (278 pkt.) pod wodzą Izabeli Pakuły i Janusza Parkitnego, wyprzedzając w kolejności SP 37 (276 pkt.), SP 3 (247 pkt.), SP 54 (233 pkt.), SP 33 (227 pkt.), SP 5 (169 pkt.), SP 4 (167 pkt.) i SP 38 (113 pkt.).

Natomiast wśród gimnazjalistów najlepsze rezultaty indywidualnie uzyskali: 60 m - dziewczęta kl. 1 Marta Śrutwa (8,98 s) Gim. 4, kl. 2 Iza Kawalec (9,31 s) Gim. 4, kl. 3 Marta Grzegorzczak (9,24 s) Gim. 12, chłopcy kl. 1 Adam Majer (8,47 s) Gim. 12, kl. 2 Denis Marchel (8,04 s) Gim. 12, kl. 3 Szymon Twardecki (7,42 s) Gim. 10, 200 m dziewcząt kl. 1 Marta Śrutwa (31,75 s) Gim. 4, 300 m dziewcząt kl. 2 Sandra Piecha (54,66 s) Gim. 9, 400 m dziewcząt kl. 3 Beata Pacut (1,18,20 s) Gim. 4, 200 m chłopców kl. 1 Tomasz Treła (30,22 s) Gim. 4, 300 m chłopców kl. 2 Szymon Dyrąła (44,64 s) Gim. 10, 400 m chłopców kl. 3 Michał Pitek (60,77 s) Gim. 10, 600 m - dziewczęta kl. 1 Aleksandra Zaczek (2,12 min.) Gim. 4, kl. 2 Sandra Pietryga (2,08,29 min.) Gim. 4, kl. 3 ex aequo Karolina Kwaśniewska Gim. 12 i Jessica Słońska Gim. 4 (2,08,61 min.), chłopcy kl. 1 Piotr Mrachacz (1,50 min.) Gim. 10, 800 m chłopców kl. 2 Krzysztof Radoń (2,45,30 min.) Gim. 12, 1000 m chłopców kl. 3 Mateusz Włostowski (3,11,37 min.) Gim. 10, skok w dal - dziewczęta kl. 1 Marta Śrutwa (4,14 m) Gim. 4, kl. 2 Anna Woszczyzna (3,82 m) Gim. 4, kl. 3 Marta Grzegorzczak (3,75 m) Gim. 12, chłopcy kl. 1 Adam Majer (4,82 m) Gim. 12, kl. 2 Denis Marchel (5,40 m) Gim. 12, kl. 3 Kamil Lamla (5,39 m) Gim. 10, piłka lekarska - dziewczęta kl. 1 Natalia Lampin (10,02 m) Gim. 4, kl. 2 Anna Woszczyzna (10,50 m) Gim. 4, kl. 3 Beata Pacut (15,22 m) Gim. 4, chłopcy kl. 1 Michał Jagieło (11,85 m) Gim. 4, kl. 2 Dominik Kiedos (13,10 m) Gim. 4, kl. 3 Marcin Kowaczek (14 m) Gim. 4. Zespołowa klasyfikacja końcowa memoriału: 1. Gimnazjum nr 4 (184 pkt.) prowadzone przez Katarzynę Gwóźdź, 2. Gim. 12 (144 pkt.), 3. Gim. 10 (109 pkt.), 4. Gim. 9 (67 pkt.).

Mocny wrzesień

Najciekawszy turniej Błażyńskiego. W kalendarzu tegorocznych bokserskich zawodów szczególnie interesująco zapowiada się pierwszy miesiąc po wakacjach.

Pięściarze sekcji UKS MOSM Bytom wezmą udział w odbywającym się od 2 do 4 września Międzynarodowym Turnieju o Puchar Prezydenta Miasta Katowice. W następnym tygodniu w Sosnowcu rozegrana zostanie Śląska Liga Juniorów. 16 tegoż miesiąca rozpocznie się w Częstochowie kolejny Międzynarodowy Turniej im. Wincenciego Szyńskiego. Natomiast Niemcy, Czesi i Ukraińcy, obok licznych przedstawicieli polskich klubów, sygnalizowali udział w zaplanowanym na 23 i 24 września VI Międzynarodowym Turnieju Bokserskim – Memoriale Leszka Błażyńskiego w Bytomiu. Zapowiadają się najważniejsze spośród dotychczasowych zawodów z tego cyklu. Jak przed rokiem, sportow-

cy będą rywalizowali w hali „Na Skarpie”.

Tymczasem młodzi pięściarze trenerów Mariana Łagockiego i Marka Floryszczyka uczestniczyli w Lipinach w dwóch ostatnich imprezach sportowych w tym roku szkolnym. Podczas Pierwszego Kroku Bokserskiego przedstawiciel UKS MOSM Bytom Adrian Gacki przegrał 1:2 z Adrianem Ozorkiem z Sosnowca. Denis Chmielowski Bytom walczył z Maciejem Fitem DKB Dąbrowa Górnicza. W II rundzie sekundant poddał naszego zawodnika. Broniący barw UKS MOSM Emilio van Barnaweld uległ 0:3 Dawidowi Ferencowi z Zabrze. Adrian Gacki został powołany na obóz kadry Śląska młodzików.

Wiodło się naszym w Śląskiej

Lidze Juniorów. Dawid Biedrzycki zwyciężył przez rsc w I rundzie zabranina Patryka Morrisa. Marcin Michalski wygrał z Adrianem Szymkowiakiem Lipiny 3:0. Takim samym wynikiem zakończyła się konfrontacja Mateusza Nawrockiego UKS MOSM Bytom z Rafałem Leśniakiem Ruda Śl. Był to najciekawszy pojedynek dnia. Nawrocki zdeklasował rywala, mającego na koncie prawie 100 walk. Również Thomas Pazurek Bytom pokonał 3:0 Jarosława Nowaka Gliwice.

Sekcja bokserska UKS MOSM Bytom liczy 45 zawodników. Młodzież trenuje w poniedziałek, środę i w piątek w godzinach od 16 do 20 w suchogórskiej Szkole Podstawowej nr 38 przy ul. Korczaka 1.

Hokej ich kręci

Podróż zaprocentuje. Przyzwyczajonym do bytomskiej rzeczywistości trudno wytłumaczyć, co kryje się pod pojęciem hokeja w profesjonalnym wydaniu. Prezentacja zdjęć z wyprawy UKS MOSM Polonia za ocean nieco przybliżyła realia narodowego sportu Kanadyjczyków.

Pomysłodawcami szkoleniowego wyjazdu naszych młodych hokeistów do Kraju Klonowego Liścia byli Adam Fras, ekspres TMH Polonia, obecnie dyrektor OSiR oraz kanadyjski Polonus Józef Mazurek, ojciec Justina, gracza Niebiesko-Czerwonych. Sporo osób musiało się natrudzić, aby podróż doszła do skutku. Należały się więc podziękowania sponsorom oraz przyjaciołom hokeja, rodzicom i trenerom graczy, Polonii kanadyjskiej oraz innym gościnnym mieszkańcom Calgary, w którym wylądowali zawodnicy UKS MOSM Polonia. Niedawno prezentowaliśmy sportowe dokonania bytomian w konfrontacji z miejscowymi drużynami. Zdaniem towarzyszących im trenerom chodziło nie tyle o pozytywne wyniki sprawdzianów z tamtejszą młodzieżą, lecz o przypatrzenie się jak szkoli się i gra kanadyjski hokejowy „narybek”. W sportowym Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 7 uczestnicy wyprawy podzielili się wrażeniami z władzami miasta, z dobroczyńcami oraz z rodzicami hokeistów.

Polska ekipa naocznie przekonała się, że mnogość lodowisk w Calgary pozwala na zawodowe i rekreacyjne uprawianie hokeja przez rzeszę mieszkańców. Jednocześnie okazało się, że istniejące tam liczne hale sportowe to nie tylko wielkie, supernowoczesne, wielofunkcyjne ośrodki, lecz również kameralne obiekty, zbudowane nikłym nakładem sił i środków, wykonane z najprostszymi materiałami, w których ogrzewana jest wyłącznie mikroskopijna, drewniana widownia. O tym wszystkim opowiadał Sławomir Budziński, p.o. prezesa TMH Polonia, jeden z czterech trenerów bytomskiej ekipy w Kanadzie – obok Adama Frasa, Andrzeja Secemskiego i Tomasza Jaworskiego. Z prezentowanych fotografii można było wywnioskować, że Calgary składa się z mnogich terenów zielonych, wszelkich obiektów sportowych otwartych i pod dachem oraz z wysokościowców połączonej szklanymi przewiąz-

kami, będącymi zimną ciepłym traktem. Podziw widzów wzbudził widok i asortyment sklepu wielkości marketu, w którym znaleźć można było wszystko to, co hokejowa dusza zapragnie. Nie brakło w nim także takiego udogodnienia, jak kabina z maszyną umożliwiającą sprawdzenie wygięcia kija oraz celności strzału krążkiem.

Po spotkaniu hokeiści podzieli się z nami sportowymi refleksjami. Andrzej Secemski: – W przyszłym sezonie liczymy na udział w wielkim finale mistrzostw Polski młodzików, żeby po latach znów złoty medal grup młodzieżowych trafił do Bytomia. Mammy na to bardzo dużą szansę. Temu celowi służyl



Hokeiści po powrocie z Calgary wraz z rodzicami z zainteresowaniem oglądali reportaż z wyprawy.

również pobyt w Kanadzie. Młodzież od kuchni poznała hokej funkcjonujący na w pełni profesjonalnych zasadach. Mam nadzieję, że wyjazd wyjdzie na dobre zwłaszcza tym zawodnikom, którzy myślą o poświęceniu się sportowi. Niektórzy z nich już pracują na swoje nazwiska. Była to dla nich świetna lekcja hokeja i tego, co poza lodowiskiem... Prowadzący zajęcia trener Rick Alexander zapewnił, że dwóch, trzech naszych chłopców i dziewczyn mają papiery na granie i mogliby się przestawić na kanadyjski hokej. Zasugerował wprost, że dobrze byłoby, aby ta

grupa w przyszłości znalazła się za oceanem.

Nasza młodzież z zainteresowaniem podeszła do wielkiego kanadyjskiego hokeja. Patryk Secemski: – Najbardziej zadziwił mnie profesjonalizm tamtego hokeja. W porównaniu do warunków w Polsce, to była najwyższa klasa. Tam wszystko wykonywane jest perfekcyjnie. Musielibyśmy poświęcić wiele czasu na trening, aby osiągnąć technikę jazdy i podania młodych Kanadyjczyków. To, co zobaczyłem, zachęciło mnie do uprawiania hokeja. Pytany, czy na obecnym etapie byłby w stanie strzelać Kanadyjczykom tyle goli, co krajowym rywalem, Łukasz Krzemień odpowiedział: – Oni reprezentują zdecydowanie wyższy poziom hokeja od naszego. Pewnie kilka bramek strzeliłbym im, ale nie tyle co w kraju. Będę dążył do tego, aby znaleźć się w Kanadzie, ale zdaję sobie sprawę z tego, że przede mną ciężka praca. Na razie myślimy o mistrzostwie Polski. W poprzednim sezonie graliśmy ze starszymi rocznikami, więc było nam trudniej, ale teraz spotkamy się z rówieśnikami. Myślę, że wygramy. Kamil Falkenhagen to zawodnik z potencjałem. Po-



Do Ukrainy nie po drodze!

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiedzie, że oczywistym czerwcowym tematem rozmów Polaków pozostaje miejsce letnich wyjazdów. Po zachłnięciu się zagranicą, wielu rodaków, których stać na opłacenie wakacji, zaczyna wybierać krajowe kurorty oraz miejscowości z dala od zgiełku. Bywają i tacy, co z pomocą Internetu planują wieloetapową trasę wędrówki między Tatrami a Bałtykiem. Na jedno- lub kilkudniowe bazy wypadowe wybierają centra turystyczno-krajoznawcze, stamtąd wykonując żabie skoki w poszukiwaniu atrakcji. Na szczęście nie brakuje osób w kanikule dla czynnego odpoczynku z rzadka korzystających z samochodu. Ci stawiają na wycieczki piesze, rowerowe lub kajakowe. Niemalże grupie marzy się, w tym również mnie, zaszyć się w dziczy, bez dostępu jedynie słusznych mass mediów i euroentuzjastycznych polityków, bez hałaśliwych knajp i natrętnych sąsiadów. Na szczęście pozostało jeszcze w Rzeczypospolitej wiele rejonów w pełni spełniających wymogi odludków.

Pyta Pan, sąsiedzie, na co sam się zdecyduje? Nie wiem. Życie pokaże, czy uda się gdzieś wyskoczyć na dłużej, czy znów będę się musiał obcyć kilkudniowym wypadem. Jednego jestem pewien, że odrzucę wszelkie propozycje wyjazdu na Wschodnie Ziemie Utraczone. Niedawno w tej materii zgadłem się z bratnią duszą. Jak to wśród potomków Kresowian bywa, po akcencie zwąchaliśmy się z pewnym jęomościem, przy okazji publicznego narzekania na polską i bytomską rzeczywistość. Okazał się urodzony w jednym ze sporych miast Małopolski Wschodniej tuż przed zakończeniem minionej wojny i przed wypędzeniem z ojcowizny. – A pan skąd? Zapytał mnie rodowity Wschodniak, mówiący tak, jakby stamtąd nigdy nie wyjeżdżał. – Tu, jak to skąd? Odpaliłem lekko urażony. – Ma się widać, że z Lemberku. Urodziłem się w jednej z dzielnic Lwowa najdalszych od centrum... w Bytomiu. Gdy przyszedłem na świat w poniedziałek mieszkaniu przy ulicy Lompy 3, Bytom był bardziej lwowski od ówczesnego sowiecko-ukraińskiego Lwowa. Perorowałem namiętnie.

Powiem Panu, drogi Panie sąsiedzie, że facet nie wydawał się zaskoczony moimi argumentami. Oczywiście z perspektywy obecnej populacji i sytuacji miasta trudno sobie wyobrazić jego obraz sprzed pół wieku. Wtedy mówiło się, jadło, zachowywało, bawiło, rozumowało i postępowało, jak niegdyś we Lwowie, Stanisławowie, Tarnopolu lub w innych malowniczo położonych miejscowościach Kresów Południowo-Wschodnich. I, powszechnie, oczekiwano powrotu na ojcowiznę. Tu roztkliwiliśmy się, wspominając dawno zmarłą rodzinę i kresowych znajomych, których mnóstwo mieszkało w Bytomiu i w innych sąsiednich kwartałach Lwowa, czyli w Katowicach, Gliwicach, w Opolu i w nieco odleglejszym Wrocławiu. Przed dziesiątkami lat w Bytomiu starano się żyć identycznym rytmem, co niegdyś u siebie. Niektórym się nawet „mykiło w łepetyni” i idąc do parku Świerczewskiego, mówili, – Hulam do Stryjskiego Parku lub do Ogrodu Jezuitckiego. W zasadzie pojezuickiego...

Panie gotowały potrawy zgodnie z przedwojenną tradycją i z podobnych produktów. Mówię podobnych, bo na Śląsk nie uświadczyleś czerechy kleparowskiej, słodkiego owocowego specjału rękopięcego na obrzeżach Lwowa i służącego jako wkład do ciast i kompotów. Brakowało też takiej, jak tam, kutii i kukurydzy ze smakowitymi żełbami. Tutejsi panowie starożytnym obyczajem chadzali na mecze Pogoni, pardon, Polonci, co zresztą na jedno wychodziło.

Rozgadaliśmy się z nowo poznanym gościem. Ostudzenie przyszło, gdy rozmowa potoczyła się w stronę wyjazdów na Kresy. – Byłem cztery razy. Więcej nie pojedę! Rzekłem stanowczo do faceta, który „na Ukrainę” wybiera się regularnie, nie mając tam żadnej rodziny, ni znajomych. – Nie tęskni pan za naszymi stronami?! Ze zdziwieniem pytał Wschodniomalopolanin z urodzenia. – Przecież takich „krajubrazów syrdęcznych”, jak u nas, tutaj nie uświadczysz. Starł się argumentować. To ja mu na to, że gdy ostatni raz chodziłem po zakamarkach Lwowa, widywałem nienawistne twarze, jakby żywcem z opisów i obrazów rewolty Chmielnickiego, gdy stepowa dziewczyna wyrzynała wszystko, co stało na drodze. Takie same lica zaprezentowała w marcu 1919 roku ukraińska armia, uzbrojona przez Austriaków, torturując i mordując w byłym zamku Sobieskich w Złoczowie polskich kolegów szkolnych, sąsiadów, znajomych. Minęły wieki, a UPA podczas ludobójczych zbrodni na Polakach na Wołyniu i Podolu niczym nie różniła się od XVII-wiecznych hord z Dzikich Pól. Dziś apologetki dawnych zbirów paradują w mundurach z wrażej epoki po dawnych miastach Rzeczypospolitej, stawiając pomniki zbrodniarcom wojennym.

Dlatego nie tęsknię do zakrainizowanych, obcych, nienawistnych ośrodków dawnej Małopolski Wschodniej. Lwów, Iwanofrankiowski czy Horodok wydają mi się pokracznymi karykaturami dawnego Lwowa, Stanisławowa i Gródka Jagiellońskiego. Uważam, że urok kresowych grodów tworzyła bowiem nie architektura, lecz powstająca przez wieki mieszanka narodowościowa i intelektualna, emanująca specyficznym stylem myślenia, bycia i humoru, z charakterystyczną obrotnością, mową i kuchnią. Tamta ludzka „miskulancja” z musu przeniosła się kilkaset kilometrów na zachód...

Młodość ma głos

Czy GKS Rozbark wyjdzie z kryzysu? 22-letni Paweł Lewicki został prezesem klubu.

W wtorek 14 czerwca obradowało Nadzwyczajne Walne Zebranie Członków Górniczego Klubu Sportowego Rozbark Bytom. Po z górą 9 latach funkcjonowania zarządu wyzerpały się jego możliwości ratowania ośrodka przy Chorzowskiej. Bez odpowiedzi pozostało pukanie do Ratusza o przejęcie przez miasto pogórnich terenów ze stadionem Rozbarku. O sprawie tej wielokrotnie pisaliśmy. Prezes **Zbigniew Kożuch** poinformował, że dochody z parkingu oraz płatności miejskiej edukacji za korzystanie z boisk GKS przez drużyny klas sportowych sąsiedniej szkoły gwarantowały statutową działalność bez większych ambicji sportowych oraz

wykonanie najpotrzebniejszych prac w ośrodku. Nie starczyły na remont obiektów, niszczących w przyspieszonym tempie. Klub pozostał z bilansem zerowym. Chcąc wymóc reakcję władz gminy oraz Kompanii Węglowej S.A., mogącej uwłaszczyć się na działkach Skarbu Państwa, szefostwo GKS Rozbark wypowiedziało umowę dzierżawy ośrodka, co spotkało się z opozycją zwłaszcza młodszych członków klubu.

Nadzwyczajne Walne Zebranie Rozbarku przebiegło bez poważniejszych spięć. Członkowie klubu podziękowali ustępującemu zarządowi. Brawami nagrodzili sportowe sukcesy B-klasowej drużyny piłkarskiej, która pod wodzą **Mirosława Szuberta** awan-

sowała do A klasy i niespodziewanie triumfowała w rozgrywkach Pucharu Polski na szczeblu podokręgu. W wyniku głosowania nowe kierownictwo GKS Rozbark utworzyli: **Mirosław Bryła, Kazimierz Czuba, Zdzisław Kurnowicz, Paweł Lewicki i Sebastian Stach**. Natomiast w skład komisji rewizyjnej weszli **Piotr Bogacki, Tomasz Dąbrowny i Bronisław Grajoszek**. Prezesem został 22-letni Paweł Lewicki, który przed głosowaniem przedstawił własny obszerny program naprawy klubu. Obradujący podjęli uchwałę o wycofaniu wniosku o wypowiedzeniu umowy dzierżawy obiektu. Zobligowali kierownictwo klubu do współdziałania z miastem w sprawie przejęcia terenu przez gminę oraz do wypowiedzenia umowy na dostarczanie ciepła do ośrodka. Obecny na zebraniu wiceprezydent miasta **Mariusz Wołosz** zapowiedział pomoc klubowi oraz kontynuowanie rozmów z Kompanią Węglową.

Za oceanem

Dzudo. Czwórka Polaków poleciała do Rio de Janeiro na wielkoszlemowe zawody.

Za wysokie miejsce w tym turnieju można było zrobić sporo punktów do olimpijskiego rankingu. W kadry narodowej znaleźli więc dżudocy mający spore nadzieje na start w londyńskich igrzyskach. Ciekawie zapowiadała się ich rywalizacja z zagranicznymi sportowcami. Nieliczną reprezentację kraju współtworzyło aż trzech zawodników GKS Czarni Bytom: **Paweł Zagrodnik (66 kg), Robert Krawczyk (90 kg) oraz Janusz Wojnarowicz (+100 kg)**, wydający się głównym kandydatem Biało-Czerwonych do olimpijskiego medalu. Oprócz nich do Brazylii poleciał **To-**

masz Adamiec (73 kg) UKS Ryś Warszawa. W składzie zabrakło wcześniej sygnalizowanych **Tomasza Kowalskiego** z AZS Opole, najpoważniejszego krajowego rywala Zagrodnika na Igrzyska Olimpijskie 2012 oraz **Darii Pogorzelec (78 kg)** z Wybrzeża Gdańsk. Przed Grand Slam w Brazylii Zagrodnik plasował się w światowym rankingu swojej kategorii wagowej na 25. miejscu z sumą 328 pkt. W Rio de Janeiro dorobku nie powiększył. Przegrał pierwszą sobotnią walkę z przedstawicielem gospodarzy **Luizem Revite** i pożegnał się z turniejem. Natomiast w niedzielę bili się Krawczyk i Wojnarowicz.

Przeżywający poważne problemy finansowe Ruch Radzionków finiszował w środku tabeli pierwszej ligi. W ostatniej kolejce „Cidry” pokonały 3:0 Podbeskidzie Bielsko-Biała, myślami będące już w ekstraklasie. W przypadku Ruchu na szczęście na razie nie sprawdzili się czarne scenariusze, łącznie z wycofaniem drużyny z rozgrywek. Wkrótce okaże się dokąd klub zmierza. Jedno pewne, dotychczas mógł liczyć na proporcjonalnie znacznie większe wsparcie swego miasta, niż zdegradowana z najwyższej ligi Polonia na bytomski Ratusz.

Zacięty bój toczył się w IV grupie ligi okręgowej. Przed ostatnią rundą spotkań interesująca sytuacja zaistniała na szczycie tabeli. Prowadzące z bagażem 55 punktów Szombierki wyprzedzały mającą taki sam dorobek Gazobudowę Zabrze, posiadającą punkt mniej Uranię Ruda Śl. i odstającego 2 punktami Piasta II Gliwice. Wszystkie te drużyny pozostawały z szansą na awans do IV ligi. Jesienią „Szombry” przegrały 2 mecze – u siebie derby z Silesią Miechowiec oraz na wyjeździe z Walką Zabrze. Natomiast wiosną zespół pozostał bez porażki, jednak 9 gier zakończył podziałem punktów. Spośród 29 rozegranych w sezonie zawodów 14 zakończył zwycięstwem i aż 13 remisem. Podczas sobotniej finiszowej kolejki Szombierki podejmowały Uranie, z którą w poprzedniej rundzie zremisowały na wyjeździe 3:3. Tylko wygrana zapewniała im awans do IV ligi. Podopieczni trenera **Krzysztofa Górecko** po zaciętym boju poko-

Szombierki w IV lidze

Kończy się piłkarski sezon. Nie tylko w ekstraklasie kwestia spadku i awansu pozostała nierozstrzygnięta do ostatniego meczu.



Dotychczas Szombierki przegrały tylko dwa mecze, w tym z Silesią.

nali Uranie 2:1 (1:1). Przypomnijmy, że drużyna Szombierki po jesiennej rundzie sezonu 2006/2007 została wycofana z okręgówki. Reaktywowana pół roku później w najniższej lidze, w kolejnych sezonach została mistrzem klas B i A. W lidze okręgowej zabawiła 2 lata.

Tymczasem miechowska Silesia po serii siedmiu meczów bez zwycięstwa, w końcówce rozgrywek okręgówki zebrała siły, gromiąc w wyjazdowym spotkaniu przedostatnią Strzybnicę 8:1, wygrywając w Bytomiu z Fortuną Gliwice 3:1 oraz pokonując na wyjeździe Piasta II 2:1. Dzięki

tych zwycięstwom drużyna trenerów **Roberta Sztandery i Daniela Kapinosa** przed zakończeniem ligi znajdowała się na bezpiecznym 8. miejscu. Za ostatniego rywala miała ETS Łąbędy, którego w pięknym stylu pokonała 6:2. Podobnie jak cały Ruch Radzionków, także jego drugi

zespół spuścił z tonu po zapadnięciu finansowej klubu, ale pozostał w bezpiecznej odległości od strefy spadkowej. W finiszowej kolejce Ruch II uległ Fortunie Gliwice 0:7.

Co działo się w A klasie? Beniaminek ŁKS Łagiewniki dawno stracił szansę na pójście za ciosem i kolejny awans. Natomiast w dolnej strefie tabeli toczyła się dramatyczna batalia o pozostanie w lidze. Uczestniczyły w niej między innymi trzy bytomskie zespoły. W najtrudniejszej sytuacji, w zasadzie beznadziejnej, znalazło się zamykające stawkę Tempo Stolarzowice (22 pkt.). Czarni Sucha Góra, na skutek remontu boiska całą jesień występujący na wyjeździe, wiosną próbowali odrobić straty, korzystając z przywileju wiecznej gry na własnym stadionie. Dwie kolejki przed metą plasowali się na 14. pozycji, wyprzedzając Tempo 4 punktami, 2 pkt. więcej od Czarnych i jeden mecz rozegrany mniej miało Rodło Górniki. Rozstrzygnięcie nastąpi tej środy. O liczbie zdegradowanych drużyn zadecyduje liczba spadkowiczów z wyższych klas. W sobotę Czarni pokonali Żyglin 1:0, Tempo wygrało z Kozłową Górą 2:1, lecz Rodło przegrało na wyjeździe z Orlem Białym 1:5.

Dawno awans z B klasy zapewnił sobie GKS Rozbark, o którego losie zdecydowało wtorkowe Nadzwyczajne Walne Zebranie. O drugie miejsce w tabeli, także przedmiotowe dostaniem się do A klasy, w ostatnich dwóch kolejkach walczyły ekipy Arki Bożka Bytom, Iskry Polomia oraz teoretycznie także Tęczy Zendek.

Bez straty punktu

Trzeba chuchać na talenty. Drużyny młodzieżowe Polonii z roczników 1994 i 1996 wygrały w Holandii 28. Międzynarodowy Turniej Piłkarski BouwMaat na Sportpark Vierhoeven Roosendaal.



Młodzi poloniści pokonali wszystkich przeciwników.

W zawodach uczestniczyły drużyny z Holandii, Niemiec i z Polski. Podczas eliminacji 15-latków trenera **Rafała Lipińskiego** pokonały RKS BSC 3:0 po golach Radkiewicza, Walesy i Ligasa. Bytomianie wygrali z VV Lunteren 2:1, dzięki trafieniom Dudka. Potem rozgromili SV OWB 4:0. Bramki zdobyli: Walesa, Łuszcz, Jozski i Buczkowski. Także w kolejnej fazie zawodów nasi chłopcy nie stracili punktu. Zwyciężyli VV de Alblas 2:0. Gole wbili Walesa i Dudek. Celne uderzenie Musialika zapewniło im wygraną 1:0 z VV Hooglanderveen. Następnie pokonali VVG '25 2:1. Bramki zaliczyli Banaś i Timochina. Im bliżej końca turnieju, tym szło im lepiej. W efekcie w półfinale poloniści triumfowali nad Jodan Boys 3:0. Gole – Prymka, Banaś, Musialik. Finałowym rywalem z VV Eemdijk bramki zapakowali Walesa, Ligas, Łuszcz, Banaś, Jozski. Polonia zwycię-

żyła 5:0. Niebiesko-Czerwoni zaprezentowali się w składzie: **Kamil Banaś, Daniel Buczkowski, Damian Dudek, Dawid Duszyński, Kacper Grzybek, Radosław Hass, Michał Jozski, Damian Kuta, Marcin Ligas, Aleksander Lipiński, Przemysław Fila, Adrian Łuszcz, Adrian Musialik, Marek Musiał, Grzegorz Nowak, Tomasz Prymka, Norbert Radkiewicz, Kamil Reszkowski, Patryk Timochina, Kamil Walesa**.

Równie dobrze wiodło się podopiecznym trenera **Roberta Koniecznego** z rocznika 1996. W fazie grupowej imprezy zanotowali następujące rezultaty: z Jodan Boys 4:0, gole – Pruss 3 i Kałuża, z ASV Apeldoornse Boys 3:0, bramki – Prymka oraz Lika 2, z VV BKC 3:0, gole – Kałuża, Nojman i Waleczak. Poloniści nie znaleźli pogromcy również w kolejnym etapie rywalizacji. Wygrali z RKS BSC 2:1 po strzałach Kałuży oraz Lika. Pokonali SV OWB 1:0. Bramkę zdo-

był Pruss. Odprawili z kwitkiem Dubbeldam 2:0. Celnymi snajperami okazali się Pruss i Lika. W półfinale zwyciężyli FC Almere 6:0. Pruss zdobył 2 bramki, Lika na swe konto zapisał 3 gole oraz raz trafili Talacha. Zacięty finał z Jodan Boys zakończył się rezultatem bezbramkowym. W rzutach karnych górą byli bytomianie 4:3. Bramki zdobyli: Prymka, Pruss, Klyta i Wiewiórka. Polonia wystąpiła w takim zestawieniu: **Adam Adameczek, Oskar Bednarek, Sebastian Bocienek, Adrian Ciągło, Damian Dąbrowski, Krystian Gawlik, Michał Kałuża, Daniel Klyta, Jacek Lambarowski, Daniel Lika, Marcin Maciejewski, Sebastian Nagieł, Dawid Nojman, Mateusz Pruss, Marcin Prymka, Michał Srokosz, Sebastian Talacha, Daniel Walczak, Łukasz Wiewiórka, Jakub Wiliński**. Wyprawę do Holandii przygotował i nad całością ekipy czuwał trener **Jan Górski**, koordynator ds. młodzieży Polonii.

KRONIKA POLICYJNA

Informuje aspirant sztabowy Adam Jakubiak, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu.

10 czerwca

Ukradli samochody. Włamano się do mazdy zaparkowanej na ulicy Piłsudskiego. Złodziej wyłamał zamek w drzwiach, a następnie skradł radiodzwoniacz. Z zaparkowanego przy ulicy Małgorzatkki fiata seicento nieustalony sprawca ukradł laptop. Straty powiększyła wybita przez przestępcę szyba.

Wysypali na tory. Na torowisku w okolicach ulicy Rostka trzech mężczyzn w wieku 19, 20 i 23 lata wysypali z wagonu 1,5 tony węgla. Sprawcy nie zdołali skraść łupu, bowiem zostali zatrzymani przez policjantów z dodatkowego patrolu finansowanego przez gminę.

Nietrzeźwy wpadł. Policjantów kontrolujących trzeźwość kierowców można spotkać nawet na ustronnych uliczkach. Przekonał się o tym nietrzeźwy kierowca toyoty zatrzymany na ulicy Kwiatowej. Mężczyzna miał ponad 2,2 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

11 czerwca

Ukradli torbę. Na ulicy Piekarskiej nieustaleni sprawcy skradli mieszkance Chorzowa torbę z dokumentami i kilkoma tysiącami złotych.

Wyrywają. Na ulicy Frenzla złodziej zuchwalec skradł z ręki przechodnia szaszetkę z dokumentami oraz gotówkę.

Stracili uprawnienia. W trakcie kontroli drogowej na ulicy Strzelców Bytomskich policjanci z komisariatu w Stroszku zatrzymali 22-letniego kierowcę opła vectry, którzy zakończył jazdę na latarni. Mężczyzna miał 1,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Na tej samej ulicy wpadł również kierowca opła astry mający 2,6 promila wypitego alkoholu. Natomiast na ulicy Dworskiej policja drogowa zatrzymała nietrzeźwą rowerzystkę. Kobieta miała 1,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

Zniewał mundurowych. Na ulicy Zabrzeńska

skiej policjanci z komisariatu przy ulicy Rostka zatrzymali 22-latka, który w trakcie interwencji zniewał ich słownie.

12 czerwca

Wyłamali okienko. Nieustaleni sprawcy wyłamali okienko dachowe w budynku przy ulicy Chrobrego, po czym dostali się do znajdującego się poniżej mieszkania. Ich łupem padł piec gazowy oraz kaloryferowe termostaty.

Zuchwalec wyrwał. Na placu Akademickim złodziej zuchwalec wyrwał z ręki 64-letniej kobiety torbę z dokumentami oraz pieniędzmi.

Ukradł telefon. W punkcie sprzedaży telefonów komórkowych przy ulicy Dworcowej nieustalony sprawca ukradł telefon sony ericson.

13 czerwca

Włamanie do piwnicy. Włamano się do piwnicy w budynku przy ulicy Strzelców Bytomskich. Łupem sprawców padł rower górski.

ła 26-latka, który ze studzienki telekomunikacyjnej skradł 50 metrów kabla. W ostatnim okresie w Bytomiu był to już kolejny taki przypadek.

14 czerwca

Ukradli sprzed bloku. Policja poszukuje sprawców, którzy sprzed bloku przy ulicy Strzelców Bytomskich skradli peugeota 308.

Zabrali do ogródka? Z ogródka piwnego baru przy ulicy Witeczka złodzieje ukradli duży parasol ogrodowy.

Wbiegł pod tramwaj. Jadąc ulicą Zabrzeńska tramwaj linii 5 potrącił 54-latka, który wtargnął pod jego koła. Jak się okazało, pieszy miał aż 3 promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

Mężczyzna może mówić o dużym szczęściu, bowiem doznał jedynie niegroźnych potłuczeń.

15 czerwca

Emeryt i kosz. Na ulicy Frenzla zatrzymano 72-letniego bytomianina, który z pobliskiego

Dwa wypadki. Na ulicy Wrocławskiej doszło do zderzenia suzuki vitary z mercedesem. Kierująca mercedesem 43-letnia kobieta doznała obrażeń. Do drugiego z wypadków doszło na alei Jana Pawła II. Toyota wymusiła tam pierwszeństwo przejazdu wobec toyoty hilux. Kierowca i pasażer toyoty zostali ranni. W chwili wypadków wszyscy ich uczestnicy byli trzeźwi.

16 czerwca

Bezczelna kradzież. Z zaparkowanej na ulicy Małachowskiego skody octawii złodzieje ukradli cztery koła. Sprawcy na pewno nie popełnili przestępstwa w minutę, więc trudno uwierzyć, aby nikt ich nie zauważył.

Wyrwał i uciekł. Do idącego ulicą Zabrzeńską emeryta podbiegł złodziej zuchwalec, po czym wyrwał starszemu mężczyźnie szaszetkę i błyskawicznie się ulotnił. W ostatnich dniach

Pijana kobieta z wózkiem

Kompletna nieodpowiedzialność. Do 5 lat więzienia grozi 55-latce, która mając prawie 2 promile alkoholu we krwi spacerowała po peronie dworca z 3-letnią wnuczką.

Od pewnego czasu w Bytomiu pijani opiekunowie małych dzieci są prawdziwą plagą. Alkoholem raczą się matki i ojcowie nieletnich, a także, jak się okazuje, babcie. Kilka dni temu dyżurnego komendy policji powiadomiono, iż w okolicach dworca kolejowego widziano nietrzeźwą kobietę z wózkiem.

Policjanci, którzy udali się na miejsce, zastali kobietę na peronie dworcowym. 55-latka poddana kontroli trzeźwości

wydmuchała w alkometrze prawie dwa promile alkoholu. Przy, jak się okazało, mocno nietrzeźwej babci znajdował się wózek z jej 3-letnią wnuczką. Kobieta została natychmiast zatrzymana i długo trzeźwiała w izbie przy ulicy Tarnogórskiej.

Policjanci ustalili, że nieodpowiedzialna babcia była już wcześniej karana za podobne przestępstwo. Za narażenie małego dziecka na utratę zdrowia i życia kobiecie grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Eg.

Gromią amatorów narkotyków

Mogą posiedzieć. Nawet posiadanie niewielkiej ilości środków odurzających może skończyć się 3-letnią odsiadką. Kara taka grozi kilku zatrzymanym ostatnio osobom.

Policjanci z zespołu zajmującego się zwalczaniem przestępczości narkotykowej od pewnego czasu obserwowali 24-letniego mieszkańca śródmieścia Bytomia. Kilka dni temu mężczyzna został zatrzymany w pobliżu swojego domu w chwili, kiedy najmniej się tego mógł spodziewać. Przy bytomianinie znaleziono 21 gramów podzielonej na porcje marihuany. W trakcie przeszukania jego lokum natrafiono na kolejne 9 gramów „trawy”, a także młynek do jej rozdrabniania.

Sukces odnieśli również policjanci z komisariatu w Szombierkach. Mundurowi udający się na interwencję na ulicę Grota - Roweckiego zauważyli zaparkowanego tam volkswagena golfa i znaj-

dujących się wewnątrz mężczyzn. W trakcie kontroli przy 21- i 22-letku znaleziono pół grama haszyszu i 1,6 grama marihuany. Nazajutrz również policjanci z komisariatu w Szombierkach skontrolowali opła astrę stojącą na ulicy Piecucha. Przy trójce młodych bytomian w wieku 22, 27 i 29 lat znaleziono 10 gramów narkotyków, które ukryli pod siedzeniem. Nosa mieli również policjanci ze Stroszka. Dzięki ich pracy operacyjnej zatrzymano trzech młodych mężczyzn mających przy sobie 4 gramy marihuany i amfetaminy.

Za posiadanie narkotyków grozi im do 3 lat więzienia. Jeden z bytomian otrzymał ponadto zarzuty użyczenia środków odurzających. Eg.

Komendant, prezydent i 100 tysięcy złotych

Wspólna konferencja. Biuro Promocji Bytomia było miejscem pierwszego oficjalnego spotkania prezydenta Piotra Kojy i nowego komendanta bytomskiej policji nadkomisarza Andrzeja Szymczyka.



Komendant Szymczyk i prezydent Koj.

Piotr Koj podkreślił, że od kilku lat współpraca z policją układa się bardzo dobrze. Jako przykład podał wspólne „przyjazne patrole” składające się z dzielnicowego oraz pracownika Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie. W miesiące działały one od 15 kwietnia do końca maja. Ich celem była ochrona dóbr dzieci z rodzin zagrożonych patologią, głównie nadużywaniem alkoholu. Patrole te w sumie przeprowadziły 111 interwencji. Na szczęście ani jedna z nich nie zakończyła się umieszczeniem nieletniego w placówce opiekuńczej. Prezydent podkreślił również, że bytomski garnizon

policji jest najlepszy w naszym województwie.

Nowy komendant nadkomisarz Andrzej Szymczyk wspominał o zakupie dla policji psów tropiących. Obecnie trwają również negocjacje w sprawie nabycia elektronicznego urządzenia wykorzystywanego przez służby kryminalne m.in. do wykrywania narkotyków.

Kulminacyjnym punktem spotkania było podpisanie porozumienia w sprawie przekazania przez gminę 100 tysięcy złotych przeznaczonych na nagrody dla wyróżniających się policjantów. Okazja do ich wręczenia będzie zapewne zbliżające się Święto Policji. S



Wybili i skradli. Z zaparkowanego przed domem przy ulicy Krakowskiej peugeota ukradziono nawigację satelitarną. Wcześniej złodzieje wybili w samochodzie szybę.

Kieszonkowiec w markecie. W hipermarkecie „Plejada” przy alei Jeziorańskiego grawal kieszonkowiec. Robiącej tam zakupy 46-latce sprawcy skradli portfel z dokumentami, kartami płatniczymi i 1300 złotymi.

Złodziej kabli. Na ulicy Nowej policja zatrzyma-

Parku Ludowego skradł żeliwny kosz na śmieci. Potłuczony łup najprawdopodobniej trafiłby na któreś ze składowisk złomu.

Złodziej w restauracji. W restauracji Mc Donalds przy ulicy Dworcowej nieustalony sprawca skradł jednej z klientów portfel z dokumentami oraz gotówką. Policjanci apelują do osób odwiedzających śródmiejskie sklepy i lokale gastronomiczne o uważne pilnowanie swoich portfeli i telefonów komórkowych.

w Bytomiu odnotowano wzrost tego typu uciążliwych przestępstw.

Agresywne kobiety. Policjant obsługujący sieć miejskiego monitoringu zauważył, iż na placu Grunwaldzkim dwie kobiety biją się z nieco starszą od nich, jak się potem okazało, bytomianką. Wysłany na miejsce patrol zatrzymał sprawczynię w wieku 25 i 30 lat. Obecnie funkcjonariusze starają się wyjaśnić, co było przyczyną agresywnego zachowania.

Pożar na osiedlu kontenerów

Pijany podpalacz. 38-letni pijany mężczyzna podpalił kontener na osiedlu przy ulicy Składowej. Był to już drugi pożar w skupisku baraków zasiedlonych przez eksmitowanych bytomian.

Zustaleń policji wynika, że w miniony poniedziałek rano nietrzeźwy 38-latek postanowił odwiedzić swoją konkubinę zasiedlającą jeden z baraków przy ulicy Składowej. Kobieta mieszkała w jednym z kontenerów razem z dzieckiem. Nie mogąc się zobaczyć z przyjaciółką, bytomianin wszczął awanturę, po czym podpalił stojącą przy ścianie baraku wersalkę. Ogień szybko przedostał się do jego wnętrza przez okno.

Pracownicy jednej z pobliskich firm natychmiast powiadomili o pożarze strażaków i policję. Na miejsce skierowano również pogotowie ratunkowe, bowiem nie było wiadomo, czy wewnątrz palącego się kontenera ktoś się znajduje.

Straż pożarna pojawiła się na miejscu tuż po godzinie 10. Sytuację opanowano w kilkanaście minut, jednak w baraku spaliły się już meble, a także plastikowe okno. Funkcjonariusze musieli również rozebrać sufit, by sprawdzić, czy

pod nim płomienie nie przedostają się do przyległych zabudowań. W trakcie trwania akcji policjanci zatrzymali agresywnego 38-latka i odwieźli go do izby wytrzeźwień. Za podpalenie mężczyźnie grozi kara do 5 lat więzienia.

Od czasu powstania osiedla kontenerów był to już drugi pożar baraku. Szkody wyrządzone przez płomienie były prawie identyczne. Sprawcy pierwszego podpalenia nie udało się ustalić. Eg.

Serdeczne podziękowania dla ordynatora oddziału okulistycznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu dra n. med. Mariusza Fronczka oraz całego personelu medycznego i pielęgniarskiego za opiekę składa wdzięczna pacjentka **Adelajda Kałdonek**

ODPOWIEDŹ

Autor publikacji „Pływania gotowa na koniec roku?” z dnia 23.05.2011 r. redaktor Tomasz Nowak nie podjął próby skontaktowania się z przedstawicielami Spółki Trol. Zapewne w konsekwencji z publikacji wynika sugestia, iż Spółka Trol ponosi odpowiedzialność za niedotrzymanie terminu wykonania umowy. Tymczasem zasadniczą, jeśli nie jedyną, przyczyną takiego stanu rzeczy są błędy w dokumentacji projektowo-wykonawczej dostarczonej przez OSiR. Jest to okoliczność niezaprzeczalna, albowiem OSiR dwoma aneksami proponował przedłużenie terminu realizacji umowy, wskazując jako wyłączną przyczynę takiego stanu rzeczy właśnie braki w dokumentacji projektowej. Spółka Trol zmuszona była odmówić podpisania proponowanych aneksów, albowiem nie regulowały one zakresu i kosztów robót dodatkowych i zamiennych, będących konsekwencją wadliwej dokumentacji projektowo-wykonawczej.

WYSTRÓJ WNETRZ

- * karnisze, szyny sufitowe
- * żaluzje, rolety, moskitiery
- * drzwi harmonijkowe, tapicarka
- * listwy przypodłogowe, progowe
- * boazerie PCV, MDF, podłogi

KOMPLEKSOWY MONTAŻ WNETRZ
Bytom, ul. Smoleńca 14, tel. 32/386-06-41

SKLEP „ZA ROGIEM”
tel. 32 281-49-55

KAFELKI
EXTRA
BYTOM
ul. Olimpijska 3

BYTOMSKA ROWEROWA MASA KRYTYCZNA



KAŻDY OSTATNI PIĄTEK MIESIĄCA
Rynek, godz. 18:00

Bytomska Rowerowa Masa Krytyczna odbywa się pod hasłem „My nie blokujemy ruchu, my jesteśmy ruchem” i ma na celu zwrócenie uwagi władz i ogółu społeczeństwa na zwykle ignorowanych rowerzystów.



AKCJA LATO 2011

MINIOBOZY

DLA UCZNIÓW SZKÓŁ PODSTAWOWYCH
ROCZNIKI (1999 - 2005)
Z TERENU BYTOMIA I ZAMELLOWANYCH W BYTOMIU



„ŻYJ SPORT WO WYJAZDOWO”

PIĘCIODNIOWE POBYTY W OŚRODKU WYPOCZYNKOWYM
ZHP HUFIEC BYTOM W KOKOTKU K. LUBLIŃCA

ZAPISY PROWADZONE SĄ
W URZĘDZIE MIEJSKIM W BYTOMIU
REFERAT SPORTU
POKÓJ 126

OD 20 CZERWCA
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
OD GODZINY 9.00 DO GODZINY 10.00

TERMINY TURNUSÓW:

30 CZERWCA - 4 LIPCA
4 LIPCA - 8 LIPCA
8 LIPCA - 12 LIPCA
12 LIPCA - 16 LIPCA
16 LIPCA - 20 LIPCA
20 LIPCA - 24 LIPCA

WARUNKIEM UCZESTNICTWA W OBOZIE JEST WPLATA 20,00 ZŁOTYCH
ORAZ WYPELNIENIE OŚWIADCZENIA O STANIE ZDROWIA DZIECKA.



NA DZIECI CZEKAJĄ:

- GRY ZESPOŁOWE I ZABAWY RUCHOWE
- ZAJĘCIA SPORTOWO - REKREACYJNE
- KONKURSY ZREČNOŚCIOWE
- TURYSTYKA ROWEROWA

WIĘCEJ INFORMACJI UDZIELA: URZĄD MIEJSKI - REFERAT SPORTU POKÓJ 126
TELEFON 32 283 61 26



Komenda Hufca ZHP, organizator akcji letniej dla dzieci i młodzieży, serdecznie informuje, że posiada jeszcze wolne miejsca na następujące turnusy:

Kokotek - 14 dni - 850 zł

- o turnus I 25.06. - 08.07.2011 r.
- o turnus III 09.08. - 22.08.2011 r.

Dzieciom uczęszczającym do szkół podstawowych, których rodzice pobierają zasiłek rodzinny, przysługuje dodatkowe dofinansowanie do obozu w Kokotku w wysokości 400 zł, dla niepobierających zasiłku rodzinnego przysługuje dofinansowanie w wysokości 350 zł.

W związku z powyższym koszt obozu od 450 zł.

Zapisy przyjmuje oraz udziela informacji Komenda Hufca Bytom, ul. Kolejowa 6/11 pod nr tel. 281-81-10, 668-617-723

w pon., wt., czw., w godz. od 9 do 18,
w środy i piątki w godz. 9 do 13.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „MIECHOWICE” zaprasza **NOWE i ISTNIEJĄCE JUŻ WSPÓLNOTY MIESZKANIOWE**



do współpracy w zakresie zarządzania nieruchomością wspólną

OFERUJEMY

- konkurencyjne ceny - już od 0,45 zł/m²
- negocjacje warunków umowy z Klientami:
 - o umowa o administrowanie
 - o umowa o zarządzanie
- wieloletnie doświadczenie w zarządzaniu nieruchomościami mieszkaniowymi,
- Wspólnoty Mieszkaniowe prowadzone przez licencjonowanych Zarządców nieruchomości,
- wykwalifikowany zespół pracowników posiadający wymagane prawem uprawnienia budowlane i instalacyjne,
- doświadczenie w zakresie pozyskiwania środków krajowych i unijnych,
- bezpieczeństwo i stabilizację działania.

Serdecznie zapraszamy Państwa do współpracy!

Dodatkowe informacje są udzielane pod nr tel. (32) 396 72 01 i (32) 396 72 11 oraz osobiście w siedzibie Spółdzielni po uprzednim kontakcie telefonicznym.

Zapraszamy również do odwiedzenia naszej strony internetowej: www.smm.bytom.pl.

W dziale **PORADNIKI/OFFERTA - Wspólnoty Mieszkaniowe** mogą Państwo zapoznać się ze wstępną ofertą.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



SZKOŁA
Na miarę potrzeb



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

„Szkoła na miarę potrzeb rynku pracy woj. śląskiego” „Kompetencje i wiedza - atuty na śląskim rynku pracy”

Jak odnaleźć się w sytuacji, gdy szukamy pracy, a pracodawcy nie są zadowoleni z naszych umiejętności? Wiemy, że bezrobocie w końcu grudnia 2010 r. w województwie śląskim wynosiło 9,9%. Kobiet w ogóle bezrobotnych było 53,6%. Najwyższą stopę bezrobocia odnotował podregion bytomski - 14%. Na rynku pracy cenione są osoby, które posiadają dobre przygotowanie zawodowe i dodatkowe umiejętności: są kreatywne i przedsiębiorcze oraz chętnie podejmują się realizacji nowych zadań z różnych dziedzin. Jak odpowiedzieć na oczekiwania przedsiębiorców?

Centrum Kształcenia Ustawicznego (CKU) w Bytomiu realizuje wspólnie z firmą Otawa Group Sp.J. oraz Śląskim Stowarzyszeniem Dyrektorów Centrów Kształcenia Ustawicznego i Centrów Kształcenia Praktycznego projekt finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego (priorytet IX: Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach: upowszechnienie formalnego kształcenia ustawicznego).

W obrębie projektu „Szkoła na miarę potrzeb rynku pracy woj. śląskiego” CKU w Bytomiu podjęło się wdrożenia modelowej koncepcji dostosowania oferty kształcenia do potrzeb lokalnego rynku pracy. Pomysł nosi nazwę „Kompetencje i wiedza - atuty na śląskim rynku pracy”.

Działania trwają od 15 kwietnia 2011 do 15 listopada 2011. Celem wdrożenia koncepcji jest wsparcie placówki kształcenia ustawicznego dorosłych w zakresie kształcenia formalnego realizowanego w ścisłej współpracy z pracodawcami z regionalnego rynku pracy i z zastosowaniem nowoczesnych technologii informacyjno-komunikacyjnych (e-learning). Szczególną uwagę poświęcamy kobietom - słuchaczkom CKU w Bytomiu - wspierając je w pozyskiwaniu wiedzy i kompetencji: ponad połowę spośród wszystkich uczestników pilotażowych kursów stanowią panie.

ŚLĄSKI ZAKŁAD POGRZEBOWY FIRMA „WALICKI” KREMATORIUM

41 - 902 Bytom ul. Piekarska 99

TELEFON CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
(0-32) 281 42 18, fax (0-32) 281 95 17

✓ Złatwiamy wszelkie formalności związane z pogrzebem:

- wypłacanie zasiłków pogrzebowych
- sprzedaż trumien - 50 wzorów
- wyrób wieńców i wiązanek pogrzebowych - hurtownia kwiatów
- tabliczki, krzyże, klepsydry, nekrologi
- kaplica pogrzebowa, nowoczesne chłodnie
- orkiestra, organista, gra na trąbce, fotograf
- pomniki i grobowce
- wykonywanie sekcji na zlecenie osób prywatnych oraz instytucji ubezpieczeniowych
- tanatopraksja (konservacja ciała)

- ✓ O każdej porze jesteśmy do Państwa dyspozycji.
- ✓ Gwarantujemy solidne usługi potwierdzone niemieckim znakiem jakości.
- ✓ Działamy profesjonalnie bez pośrednictwa.
- ✓ Posiadamy własne krematorium.
- ✓ Wykonujemy ekspresowe przewozy zwłok w kraju i za granicą.

BIURO CZYNNE:
od 8.00 do 16.00 w soboty od 8.00 do 13.00

Okazała kamienicę siedem lat temu kupiła od miasta bizneswoman z Łodzi. Obiecywała, że po remoncie urządzi w niej mieszkania oraz sklepy. Słowa nie dotrzymała, pozwalając, by budynek popadł w kompletną ruinę. Dziś nie da się go już uratować, bo wewnątrz częściowo się zawalił, brakuje mu stropów, a dach jest uszkodzony. Prokuratura Rejonowa zwróciła się do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego o wyburzenie zagrażającego ludziom domu. PINB z kolei wystąpił do Miejskiego Konserwatora Zabytków o uzgodnienie zamiaru rozbiórki. Wyrok na kamienicę został zatem wydany. Demontaż domu będzie wielką i kłopotliwą operacją. Czekają nas zamknięcie ulic, trzeba przesunąć trakcję tramwajową.

Grupa osób, która w minioną środę wieczorem zebrała się przed budynkiem, to miłośnicy tego obiektu, a zarazem przeciwnicy właścicielki. Już wcześniej organizowali oni w internecie akcję polegającą na namawianiu ludzi do niekupowania towarów, którymi handluje bizneswoman. Uczestnicy symbolicznego pogrzebu zapalili znicze i ustawili je na trawniku przed domem. Pojawił się też prezydent naszego miasta **Piotr Koj**. We wcześniej wiele razy próbował on ocalić kamienicę, proponując odkupić ją od właścicielki lub pomóc w sprzedaży komuś innemu. Koj przypomniał, iż wprowadzone za jego rządów przepisy nakładają na osoby kupujące nieruchomości od gminy obowiązek ich remontowania. Jeśli tego nie zrobią, miasto może odebrać dom. Taki przypadek miał już miejsce, niesolidny nabywca budynku stracił go, ponieważ nie wywiązał się z obowiązków. Wśród

Pożegnanie z kamienicą

Pogoda. Około stu bytomian urządziło symboliczny pogrzeb kamienicy stojącej u zbiegu ulic Katowickiej i Chorzowskiej. Budynek jest w tak złym stanie, że musi być wyburzony.



Wiceprzewodniczący Nowak i prezydent Koj byli wśród tych, którzy zapalili symboliczne znicze.

uczestników cichej demonstracji był także wiceprzewodniczący bytomskiej Rady Miejskiej, **Grzegorz Nowak**.

Tymczasem bytomskie Stowarzyszenie Monitoring Zabytków krytykuje władzę za zbyt małe, ich zdaniem, starania o uratowanie kamienicy. Członkowie tej organizacji wystąpili do Wojewódzkiego Konserwatora Za-

bytków o wpisanie obiektu do rejestru zabytków., co ich zdaniem powinny wcześniej zrobić władze naszego miasta. Według członków stowarzyszenia wciąż jest szansa na pozytywne zakończenie sprawy. Decyzja konserwatora musi być jednak poprzedzona formalnościami. Trzeba chociażby zinwentaryzować budynek. ton

Spisaliśmy się w ponad 94 procentach

Ostatnia prosta. Już prawie 95 procent bytomian wzięło udział w Narodowym Spisie Powszechnym.

Do 16 czerwca włącznie można się było spisywać poprzez internet. Tę opcję (najprostszą i zabierającą zaledwie parę minut) wybrało wielu mieszkańców naszego miasta. Ci, którzy nie mają dostępu do sieci, mogli skorzystać z pomocy Urzędu Miejskiego. Przyjmowano tam zainteresowanych i umożliwiano im spisanie się. Co ciekawe, to rozwiązanie miało wielu zwolenników. Urzędnicy nie mieli czasu na nudę. Pozostali w ich domach odwiedził i rachmistrzowie, część bytomian ma też za sobą rozmowę telefo-

niczną z ankiecierem. Według danych z 16 czerwca w spisie wzięło udział 94,2 proc. mieszkańców naszego miasta.

Pozostali muszą cierpliwie czekać. Akcja trwa do 30 czerwca. Wciąż zatem może nas odwiedzić rachmistrz lub zadzwonić ankiecier. Ale będą i tacy, których podawanie danych ominie. Jak się dowiedzieliśmy w katowickim Wojewódzkim Urzędzie Statystycznym, nie wszyscy będą musieli odpowiadać na pytania. Dane dotyczące szeregu osób są bowiem znane tej placówce i nie ma potrzeby ich weryfikowania. aure

Festiwal bardziej kameralny

Sztuka i ławka. W piątek odbywał się w Bytomiu 12. Festiwal Sztuki Wysokiej. Impreza była bardziej kameralna niż w latach ubiegłych.

Ostatnie edycje tego multidyscyplinarnego festiwalu sztuki organizowanego przez galerię „Stalowe Anioły” miały miejsce w hali Elektrociepłowni Szombierki. Jednak po prywatyzacji nowy właściciel „Szombierek” zrezygnował z urzędzania w tym obiekcie imprez kulturalnych, tłumacząc to względami bezpieczeństwa. Festiwal nie mógł się odbywać także w ulicy Zaulek, gdzie się narodził – również w powodów techniczno-budowlanych. Pozostała więc ulica Jainty, która stała się główną areną festiwalowych działań. Wystąpił na niej bytomski zespół muzyczny „Nigdy nie byliśmy na Księżycu”. Spektakl zaprezentowali także studenci działającego w Bytomiu Wydziału Tańca Państwowej Wyższej Szkoły Teatral-

nej w Krakowie. Na ulicy Jainty odsłonięto na ten czas wykonaną oczywiście z metalu „Ławkę Festiwalu Sztuki Wysokiej”. To lokalizacja tymczasowa, są jednak plany, aby ławkę tę na stałe usytuować na nieodległym Rynku.

Po raz pierwszy w historii imprezy nie odbył w trakcie Festiwalu konkurs dla artystów plastyków. Ich prace prezentowano w galerii „Stalowe Anioły” oraz podwórzu galerii, rezygnując z formuły konkursowej. W zamian zorganizowano po raz pierwszy Mały Festiwal Sztuki Wysokiej, adresowany do dzieci. Wzięło w nim udział ponad 150 dzieci, które tworzyły prace plastyczne. I to im przyznawano nagrody oraz wyróżnienia. Tak więc – mimo zmian – impreza nie obeszła się bez nagród. (m)

REKLAMA





Internet



TELEWIZJA INTERNET TELEFON



szybciej więcej

Superszybki Internet

lepiej



Modemy już od **1 zł**

W te wakacje poczuj prawdziwą prędkość serfowania!

Superszybki Internet, a do tego nawet 60 GB przez 3 miesiące za darmo!

Zapraszamy do Autoryzowanych Punktów Sprzedaży Cyfrowego Polsatu w **BYTOMIU**

ul. Dolnośląska 25
tel. kom. 699 404 803

ul. Krakowska 26
tel. (32) 281 58 42
tel. kom. 699 410 676

ul. Strzelców Bytomskich 96
tel. kom. 699 669 984

Dotyczy umowy na okres podstawowy 28 miesięcy w promocji „Internet dla Każdego”
Szczegóły w Umowie, Regulaminach i Regulaminach Promocji

www.cyfrowypolsat.pl

Przyjął dar, zawiadomił policję

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Po kilku dniach złożył w Komendzie Głównej Policji zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa. Troncik jest wstrząśnięty. – Po takiej decyzji nikt już nie przekaże żadnych eksponatów muzeum – mówi Troncik. – Nie mogłem udawać, że nie znam prawa, albo nie zdaję sobie sprawy, iż przedmioty te zostały pozyskane nielegalnie – odpowiada Ablamowicz.

Troncik pasjonuje się historią. Twierdzi, że przedmioty podarowane Muzeum Górnośląskiemu kupował w ciągu prawie 10 lat na giełdzie staroci w Bytomiu. – Giełda odbywała się pod oknami Muzeum Górnośląskiego, zawsze widziałem na jej terenie wielu policjantów, spotykałem często archeologa wojewódzkiego pana Jacka Pierzaka. Oglądał on kupowane przeze mnie przedmioty, rozmawiał ze sprzedawcami. I nikt nie zawiadamiał policji – opowiada Maciej Troncik. Zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa złożył dopiero dyrektor Dominik Ablamowicz, który kolekcję Troncika otrzymał jako dar dla swojej placówki. – W myśl prawa każdy zabytek archeologiczny, nawet wykopany na terenie prywatnym, jest własnością skarbu państwa – mówi Ablamowicz. – Zabronione jest prowadzenie prac wykopaliskowych bez zgody wojewódzkiego konserwatora zabytków. Zabytków archeologicznych nie można sprzedawać, muzea nie mogą ich wyceniać. Nawet samo poszukiwanie ukrytych lub porzuconych zabytków w myśl ustawy podlega karze aresztu lub grzywny. To



Najstarsze z przedmiotów, które Troncik podarował muzeum pochodzą sprzed ponad 2500 lat.

porównanie niezbyt stosowne, ale znalazłem się w sytuacji dyrektora skupu złomu, któremu przyniesiono pół kilometra tracji elektrycznej. Nie mogłem nie zawiadomić policji, że podejrzewam, iż doszło do przestępstwa. W piśmie skierowanym do działającego przy Komendzie Głównej Policji Krajowego Zespołu do Walki z Przestępczością Przewidziano Dzieciactwo Narodowe, Ablamowicz napisał: „W związku z otrzymaną kolekcją pojawia się podejrzenie, iż przejęcie przez nasze Muzeum wspomnianych,

zabytkowych przedmiotów musiało się łączyć z wcześniejszym, nielegalnym naruszeniem podziemnej substancji kulturowej (nielegalnym rozkopywaniem niszczeniem stanowisk archeologicznych) przez osoby nieuprawnione.” Ablamowicz dodaje, iż sam Troncik prowadzi w terenie poszukiwania za pomocą wykrywaczy metali.

Troncik starał się ustalić miejsca znalezienia przedmiotów, które ofiarował muzeum. Pytał handlarzy, którzy pokazywali mu te miejsca na mapie lub nawet

w terenie. Taką dokumentację przekazał wraz z przedmiotami muzeum – Dzięki temu archeolodzy mogą dowiedzieć się, gdzie istnieją stanowiska, o których nawet nie wiedzieli – mówi darczyńca. – Każda ingerencja w ziemię i wydobywanie zabytku to złamanie prawa – odpowiada Ablamowicz. – Często wiąże się także z bezpowrotnym zniszczeniem cennego stanowiska. Środowisko archeologów mówi o tym od dawna. Proszę zwrócić uwagę, że każdy potępiłby poszukiwacza skarbów, który poszedłby na Wa-

wel i odłamał stamtąd kawałek rzeźby. A wydobywanie i zabranie zabytku archeologicznego z ziemi to w gruncie rzeczy taka sama działalność.

Ablamowicz podkreśla, że nie rozstrzyga, czy naruszenia prawa dokonał Troncik, czy też osoby, od których pasjonat z Siemianowic kupował zabytki. To ma wyjaśnić postępowanie prowadzone przez policję. Na razie Artur Troncik został przesłuchany jako świadek w tej sprawie. Troncik zwraca uwagę, iż działał według 9 punktu „Dziesięciorga przykazań archeologiczno-przedhistorycznych”, które sformułował Erazm Majewski uważany za „ojca polskiej archeologii”. To przykazanie brzmi: „Co możesz, odbieraj lub odkupuj z rąk nieodpowiednich i oddawaj za zwrotom kosztów tym, którzy pracują nad prehistorią”. Artur Troncik dodaje, że uczynił więcej: zebrane przedmioty kupował, a do muzeum przekazał je bezpłatnie.

Nie da się ukryć: Troncik działał w dobrej wierze, że szlachetnych pobudek. Dyrektor Ablamowicz wyszedł natomiast z założenia, że przypadki złamania prawa należy zgłaszać policji bez względu na okoliczności. I wyszło jak wyszło – niesmak pozostał Troncikowi, który z darczyńcy stał się obiektem zainteresowania policji. Cała sprawa przysporzyła samemu Ablamowiczowi dużo złej prasy i „czarnego PR”. Mimo to nie żałuje swojej decyzji. Uważa, że działał zgodnie z prawem i sumieniem archeologa, więc nie mógł postąpić inaczej.

MARCIN HAŁAŚ

Seniorzy robią teatr

Docenieni w Warszawie.

Teatr „Klio” działa w Bytomiu zaledwie od 3 miesięcy. Jednak już ich pierwszy spektakl otrzymał drugą nagrodę na ogólnopolskim przeglądzie.

Teatr utworzyła grupa słuchaczy Bytomskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Artystyczną opiekę objęła **Danuta Szymczyk** – od lat zajmująca się reżyserią w bytomskich teatrach amatorskich dzieci i młodzieży. Tym razem przyszło jej pracować z seniorami, zaś efekt okazał się wymienny. Przygotowali spektakl zatytułowany „Kobieta zmienną bywa”. To widowisko literacko-muzyczne, oparte na wierszach różnych poetów oraz klasycznej muzyce – m.in. Chopina i Straussa. Pojechali zaprezentować go na IV Europejskich Juwenaliach Uniwersytetów Trzeciego Wieku, które odbywały się w Warszawie w dniach 10-12 czerwca. Ku swojemu zaskoczeniu – zdobyli drugą nagrodę w kategorii „Teatr i kabaret”, zaś jurorzy nie szczędzili im pochwał. – Wybraliśmy się do Warszawy tylko po to, żeby zaznaczyć swoją obecność, pokazać, że zaczynamy działać – mówią słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku. – Na nic nie liczyliśmy, tymczasem dostaliśmy drugą nagrodę. Dodatkowym wyróżnieniem był fakt, że publiczność bardzo żywo reagowała na nasz występ, zebraliśmy sporo oklasków. Swoją nazwę „Klio”. – Klio to muza historii, a my sami



Bytomscy seniorzy przygotowali spektakl zatytułowany „Kobieta zmienną bywa”.

jesteśmy już trochę historią – żartują. Niektórzy z nich do aktorskich zainteresowania powrócili po kilkudziesięciu latach. – Kiedy byłem w wojsku, wraz z grupą kolegów stworzyliśmy kabaret – wspomina **Aleksander Kaczmarczyk**. – Czterech żołnierzy deklamowało wiersze i śpiewało satyryczne piosenki. Teraz miałem okazję znowu „pobawić się w teatr”. Również **Halina Antosz** wspomina, że w czasach licealnych interesowała się aktorstwem. – Jednak dopiero teraz udało mi się zrobić coś na scenie

i jestem z tego powodu bardzo dumna oraz szczęśliwa – mówi pani Halina. **Adam Bury-Kanda** dodaje, że nigdy dotąd nie występował przed publicznością, stąd też miał sporą treść. W zespole występuje również najstarsza słuchaczka Bytomskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku **Krystyna Żydowicz**. – Mam 19 lat. Ale do stu – mówi z uśmiechem zapytana o wiek pani Krystyna. Oprócz tego teatru „Klio” tworzą także: **Mariola Macziosek, Lucyna Wiatr, Stenia Borkowska, Elżbieta Sokal-**

ska oraz **Helena Maszczyszyn**. Wszyscy aktorzy podkreślają, że tak wysoko ocenione przedstawienie przygotowali dzięki wspaniałej pomocy i opiece **Danuty Szymczyk**.

Seniorzy z „Klio” mają już plany na kolejne przedstawienie. Wezmą się za przygotowanie widowiska pod tytułem „Dziura w moście”. – Ten spektakl będzie oparty na wierszu **Wandy Chotomskiej** – zapowiada **Danuta Szymczyk**. – Chcemy, żeby to było prawdziwe widowisko w humorystycznej tonacji. (m)

Wiedzą wszystko o swoim mieście

Rozdano nagrody. Po raz kolejny najmlodszy mieszkańcy Bytomia rywalizowali w konkursie wiedzy na temat dziejów swojego miasta.

W kończącym się roku szkolnym odbyła się 12. już edycja Konkursu Historii Bytomia. Tym razem przebiegała ona pod hasłem „Bytom pod panowaniem Piastów”. Tradycyjnie zorganizowała go grupa nauczycieli historii pod przewodnictwem **Piotra Wernera** i **Lucji Bobek**. Konkurs odbywał się w 5 kategoriach wiekowych. W eliminacjach wzięło udział 162 dwuosobowych drużyn, czyli 324 uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych i specjalnych. Na początku odbył się etap pisemny. Ci, którzy najlepiej wypadli podczas tego testu zmierzali się w finale, w którym na pytania odpowiadali ustnie.

Wręczenie nagród najlepszym miało miejsce 15 w sali koncertowej Muzeum Górnośląskiego. A oto zdobywcy pierwszych nagród w poszczególnych kategoriach: **Paweł Golla** i **Antoni Majewski** (młodsze klasy szkół podstawowych - Szkoła Podstawowa nr 43), **Piotr Olesiak** i **Mikołaj Patalong** (starsze klasy szkół podstawowych - Szkoła Podstawowa nr 45), **Milena Franciszczak** i **Marcelina Kasprusz** (Gimnazjum nr 1 z Oddziałami Integracyjnym), **Martin Brzeziński** i **Patryk Kołodziej** (Zasadnicza Szkoła Zawodowa nr 8), **Piotr Pukiewicz** i **Tomasz Browarski** - Państwowe Szkoły Budownictwa Zespół Szkół. Nagrody w formie książek, sprzętu elektronicznego oraz gadżetów reklamowych otrzymali także laureaci kolejnych miejsc. (m)

REKLAMA

KREDYT z zerową prowizją

z okazji 20-lecia Banku
specjalny kredyt gotówkowy
bez prowizji bankowej

0% prowizji

Zapraszamy do Oddziału INVEST-BANKU
Bytom ul. Rycerska 4 Tel. (32) 282-90-08

PIOTR NYCZ

SALON OPTYCZNY
GABINET OKULISTYCZNY

Bytom, ul. Piłsudskiego 70 tel. 32/282-31-77
www.optyk-bytom.pl

Zamawiając okulary – ogólne badanie okulistyczne 35 zł!
Wybierając okulary progresywne – ogólne badanie okulistyczne 0 zł!
Badanie ostrości widzenia 0 zł!

PROPOZYCJA

Chwilówka
od 50 zł do 800 zł
wypłacana od ręki!

- ✓ bez ograniczeń wiekowych
- ✓ dla osób z zajęciami komorniczymi dla prowadzących
- ✓ działalność gospodarczą

Gotówka 2.000 zł w 24 godziny!

BYTOM
ul. Jagiellońska 1 ul. Piłsudskiego 61
tel. (32) 750 59 24 tel. (32) 280 08 26

Infolinia: 801 800 107
www.kredyty-chwilowki.pl

Życie dzielnic

Jeżeli jest w Twojej dzielnicy coś, co Cię denerwuje lub smuci, albo wręcz przeciwnie cieszy, czy daje powód do dumy, to opowiedz nam o tym. Na sygnały czekamy pod nr. tel. (032) 281 26 63, można też napisać na adres dzielnice@zyciebytomskie.pl

Za Fazańcem śmierdzi

Szombierki. Hałda pohutnicza położona na pograniczu Bytomia i Rudy Śląskiej powoli znika. W miejsce starych odpadów pojawia się coraz więcej cuchnącej substancji.

Na fetor dolatujący od strony hałdy, znajdującej się w rejonie rzeki Bytomki i dwóch stawów, skarżą się mieszkańcy okolicznych bloków. Śmierdzi tam tak, jak z normalnego wysypiska śmieci, a w upalne dni, tak jak w minionym tygodniu, odór jest naprawdę trudny do zniesienia.

Tematem tym od początku maja zajmują się zaalarmowani pracownicy Wydziału Ekologii Urzędu Miejskiego. Wtedy to do Ra-

tusza napłynęły pierwsze sygnały od oburzonych mieszkańców Szombierki. Jak ustalili bytomscy ekologowie, decyzję na eksploatację hałdy i wywóz w miejsce kruszywa innych odpadów, wydał Marszałek Województwa Śląskiego. Zgodnie z pozwoleniem powinien tam trafić piasek i minerały.

Zdaniem pracowników tu jednak pojawia się problem. Odpady przesiewa sortownia, natomiast firma eksploatująca hałdę odbie-

ra je i jedynie tam wysypuje. Na sporządzonej dokumentacji w Wydziale Ekologii nawet laik zobaczy, że odpady to nie tylko piasek i minerały. Widać tam plastikowe butelki i inne śmieci komunalne.

Ponieważ Wydział Ekologii nie może zakazać wysypywania odpadów, zwrócono się do Marszałka Województwa Śląskiego z wnioskiem o rozeznanie sytuacji i ewentualne ponowne rozpatrzenie decyzji. O sytuacji powiadomiony został również Śląski Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska. Docelowo teren ten ma zostać zrehabilitowany i zamieniony w zieleniec. Na razie jednak spoza „Fazańca” do bloków w Szombierkach nadal dolatuje odór.

Spowodowali stłuczki i uciekli

Śródmieście, Miechowice. Jak się okazuje, zaparkowanie samochodu na poboczu ulicy nie jest żadnym zabezpieczeniem przed jego uszkodzeniem.

16 maja pomiędzy godziną 11.40 a 12.20 na zazwyczaj ruchliwej o tej porze ulicy Podgórznej, przed domem nr 14, nieustalony pojazd uszkodził fiata punto, najjeżdżając na jego przód. Można jedynie podejrzewać, że sprawcy uszkodzeń byli pijani i, bojąc się konsekwencji, uciekli z miejsca kolizji. Nie wiadomo, czy ktoś zaobserwował to zdarzenie i mógłby wskazać stróżom prawa sprawców. Można jednak przypuszczać, iż zdarzenie nie umknęło uwadze różnych osób.

Podobnych sytuacji mieliśmy w naszym mieście w ostatnim czasie znacznie więcej. W nocy z 27 na 28 maja na ulicy Felińskiego 52 samochód nieznanego marki uderzył w daewoo, które

popchnięte uderzyło w zaparkowanego obok volkswagena. Następnej nocy na ulicy Chełmońskiego w nieustalonych okolicznościach doszło do uszkodzenia prawego boku samochodu marki kia. 3 czerwca po południu nieustalony pojazd uszkodził tylny zderzak i tylne drzwi w stojącej tam toyocie yaris.

Policjanci z „drogówki” proszą wszystkich świadków tych zdarzeń o kontakt z Wydziałem Ruchu Drogowego bytomskiej policji przy ulicy Powstańców Warszawskich 74, bądź telefonicznie pod numerem (32) 388 82 90, lub alarmowymi 9997 i 112. Zeznania osób, które widziały co się stało zapewne będą bardzo przydatne podczas wyjaśniania wszystkich okoliczności.

Piknik przy muszli

Centrum. Bytomski Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie jest organizatorem pikniku, który odbędzie się w najbliższy wtorek, 21 czerwca. Na jego miejsce wybrano muszlę koncertową w parku im. Kachla.

Zgodnie z planem zabawa ma potrwać od godziny 12 do 17. MOPR zaprosił na nią osoby starsze i niepełnosprawne, głównie podopiecznych dziennych domów pomocy społecznej, świetlic środowiskowych czy warsztatów terapii zajęciowej. W sumie w bytomskim parku ma się wspólnie bawić i integrować około 150 osób z różnych miast.

Program pikniku obfituje w szereg różnego rodzaju atrakcji. przewidziano występy takich artystów, jak Bernardetta Kowalska, Jacek Silski czy zespół Nas Troje. Dla uczestników spotkania zaśpiewają oni swoje najbardziej znane piosenki. Nie zabraknie poza tym konkursów i zabaw, będzie smaczny poczęstunek. Podobno organizatorzy zapewniają także świetną pogodę.

REKLAMA



**NASZA
NAJNIŻSZA
CENA**

Makaron 
"Nitki domowe"
opak. 250 g
1 kg = 4,36 PLN*

1,09 / szt.

Podkolanówki
damskie
elastil lub stretch,
rozm. uniwersalny
kolory: szary, beżowy,
czarny

0,99 / para

Zmywak 
kuchenny
opak. 10 szt.

0,99 / opak.

Węgiel 
drzewny
opak. 2,5 kg
1 kg = 2,80 PLN*

6,99 / opak.

Oferta ważna: 20.06-26.06.2011

real-
z przyjemnością

Bytom ul. Strzelców Bytomskich 96

Woda 
gazowana,
niegazowana
1,5 l PET
1 l = 0,39*

0,59 / szt.

Mleko UHT 
3,2%
opak. 1 l

1,95 / opak.

*cena jednostkowa

USŁUGI

32/281-14-33. Bezpłatny dojazd. DOMOWA NAPRAWA TELEWIZORÓW I LCD.

1/1045

32/281-43-86, 888-593-514 DOMOWA NAPRAWA TELEWIZORÓW I LCD Bezpłatny dojazd

1/997

AGD i TELEWIZORY oraz RTV. NAPRAWY w domu klienta. Dojazd bezpłatny. 32/395-02-25, 694-031-092.

ANTENY satelitarne, PoIsat Cyfrowy, telewizyjne, domofony, alarmy, monitoring. Sprzedaż, montaż, naprawy. NEON 32/281-58-42.

ANTENY telewizyjne- montaż, naprawa. 32/283-13-40, 503-733-256. 1/1019

AUTOSZKOLENIE 32/281-24-14. 5/67/11

AŻ 3000 zł pożyczki, szybko, na jasnych zasadach i bez zbędnych formalności. Provident 600-400-177. 7 dni w tygodniu 7.00-21.00

Bez BIK nawet do 8 tys. Bez opłat wstępnych. 32/761-95-04, 663-162-016.

5/701/11

BUDOWA kominków, kafelkowanie, gładź. 514-130-885. 1/1034

CENTRALNE ogrzewanie, wod.-kan., gaz. Tanio. 693-394-191. 5/540/11

CHROŃ DOM PRZED WILGOCIĄ!!! www.pirlo-osuszanie.com.pl SKORZYSTAJ Z OFERTY!!!

5/044/11

CHWILÓWKI NAJTANIEJ 300-800 zł. Natychmiastowa wypłata. Minimum formalności. Bez zaświadczeń o dochodach. Bez BIK, również z zajęciami komorniczymi. Wypłata także w domu u klienta. Zapraszamy biura do współpracy. Tel. 32/733-47-33, 32/760-96-09, 517-591-949.

5/707/11

CHWILÓWKI NAJTANIEJ 800-300 zł z zajęciami komorniczymi. Bez BIK. Bez zaświadczeń o dochodach. Minimum formalności. Natychmiastowa wypłata także w domu u klienta. Katowice, tel. 32/781-67-81, 517-592-025.

5/707/11

CHWILÓWKI w domu klienta- natychmiastowa wypłata. 32/793-05-81, 510-088-469. 1/1038

CYKLINIARSKIE. Układanie. 32/282-58-07, 501-604-735. 1/2005

CYKLINOWANIE. 32/384-90-66, 501-845-106. 5/624/11

CZYSZCZENIE biodegralnymi środkami dywanów i tapicerki (również samochodowej) karcherem. 32/286-65-60, 608-383-408. 1/883

CZYSZCZENIE dywanów, karcher. 32/265-49-89. 1/736

CZYSZCZENIE kompletów wypoczynkowych, dywanów, wykładzin. 505-203-699. 1/996

CZYSZCZENIE tapicerek, dywanów (odbieramy). 692-987-987. 5/154/10

DACHY- remonty. 32/203-47-45. 1/1744

DEKARSKIE. 505-203-699. 1/996

DETEKTYWI 791-550-507, 603-040-472. 5/572/11

Do 8000 bez BiK, bez opłat. Zadzwoń teraz! 32/762-26-97, 787-774-914.

5/701/11

DOM-MAT. ŁAZIENKA- kompleksowo: kafelkowanie, wod.-kan., co, światło. Projekt 3D gratis! 32/771-66-15, 507-055-024. www.dommat.com.pl 1/440

DUŻA PRZYZNAWALNOŚĆ. Nowe oferty - konsolidacje, oddłużenia, kredyty dla firm, gotówki również bez BIK. Dzwon 32/761-95-04, 501-303-041.

5/705/11

EKSPERTYZY grafologiczne, szkolenia, pomoc grafologiczna przy rozwodach. Biegły sądowy. 32/281-71-50, 510-058-214. 1/695

ELEKTROINSTALACJE- naprawa, modernizacja uprawnień. 601-159-278.

5/672/11

ELEKTRYCZNE, wodne, tanio, uprawnień. 662-721-765. 1/931

ELEKTRYCZNE. 505-203-699. 1/996

FINAN. Pożyczki gotówkowe w domu klienta. Piekary Śl.- 784-051-392, 518-016-060, Radzionków- 784-051-392, Stroszek- 518-016-060, Bytom- 518-016-094. 1/981

GŁADŹ, kafelkowanie, wolne terminy. 511-004-298. 1/1034

GŁADZIE od 7 zł hydraulika, malowanie, panele. Promocja! 501-815-416, www.fedax.pl

GŁADZIE, malowanie, tapetowanie, montaż paneli. Wolne terminy. 796-291-191.

GŁADZIE, malowanie, panele, kafelkowanie. 691-671-152. 1/963

GŁADŹ, malowanie, panele. 508-241-279. 1/1044

HYDRAULICZNE. 505-203-699. 1/996

KAFELKOWANIE, hydraulika, panele. 502-947-726. 1/428

KAFELKOWANIE, panele, gładzie. 508-725-869. 1/1053

KAFELKOWANIE, panele, sufity podwieszane. 504-816-486.

KAFELKOWANIE, remonty. 32/289-18-37, 500-55-32-27. 1/1025

KOMPUTERY, naprawa, dojazd. 888-116-945. 5/511/11

MALOWANIE klatek, hal, biur itp. 32/203-47-45. 1/243

MALOWANIE, tapety natryskowe, remonty. 505-203-699. 1/996

OCIEPLENIA, elewacje, remonty. 607-969-200. 1/876

ODNAWIANIE wanien. 501-707-632, 32/494-82-98. 1/935

PANELE 505-203-699. 1/996

POMOC DROGOWA do 1,5 tony. 502-483-609.

1/505

PROFESJONALNE REMONTY DACHÓW
- krycie dachówką,
- krycie papą termozgrzewalną,
- stawianie kominów,
- usuwanie zacieków,
- naprawa, wymiana i montaż rynien,
- pełne zabezpieczenie konserwatorskie.
Solidnie! Gwarancja na wykonane prace.
Bytom, Piłsudskiego 27
32/389-01-16, 512-116-640

1/894

PROFESJONALNE remonty wod.-kan., co, gaz. 32/286-61-03, 601-39-00-32.

PRZEPROWADZKA. Kraj, zagranica. 518-331-775. 1/1051

PRZEPROWADZKI ABI-TRANS. 601-46-24-08, 32/252-97-79.

5/13/11

PRZEPROWADZKI, transport, montaż mebli. 502-560-211. 1/540

PRZEPROWADZKI- wywóz rzeczy niepotrzebnych. 607-219-491, 32/240-04-01. 1/868

REMONTY mieszkań, wykończenia wnętrz. 502-469-133. 1/905

Szybka pożyczka bez BIK-u, dojazd gratis! Dzwon 32/761-95-04, 608-481-940.

5/701/11

Szybka pożyczka od ręki! Decyzja w 5 minut! Chwilówki od 300 do 800 zł. Najtańsze, bez BIK, bez zaświadczeń o dochodach, z zajęciami komorniczymi, bez zastawu. Wnioski można składać telefonicznie. Wypłata w biurze lub w domu u klienta. 32/733-47-33, 32/781-67-81.

5/707/11

ŚWIADECTWA energetyczne. 606-307-123. 5/713/11

ŚWIADECTWA- audyty energetyczne. Tel. 607-843-171. 5/708/11

TAPETOWANIE sufitów, malowanie, gładź. 798-953-191. 1/1023

TAPETOWANIE, malowanie, gładź, panele. 668-49-31-39. 1/1033

TAPETY natryskowe, malowanie. 502-346-259. 1/927

TAPICER. 517-771-604. 1/968

TELEWIZORY i LCD naprawy domowe. Dojazd bezpłatny. 32/281-34-89.

5/718/11

TIPSY, manicure, pedicure, żelowanie naturalnej płytki. 507-522-444. 1/1020

TRANSPORT do 1,5 tony. 502-483-609.

1/505

USŁUGI informatyczne tel. 692-263-769. 5/157/11

USŁUGI księgowo tel. 692-693-969

VIDEOFILMOWANIA. 32/282-20-22, 601-957-216. 1/480

VIDEOREJSTRACJA, www.fotorys.go3.pl, 32/389-66-50. 1/643

WĘGIEL, miał z dowozem. 32/203-47-45. 1/1744

WWW.ZAPYTAJPRAWNIKA.PL 5/705/11

ZŁOTA rączka. 791-577-238. 5/703/11

NAUKA

ANGIELSKI, lektor, konwersacje, matura, biznes, egzaminy, wyjazdy. 664-751-010. 5/548/11

KURS operatora wózków widłowych. 32/387-60-77. 5/573/11

PRZYSPIESZONY KURS prawa jazdy w 30 dni! Zajęcia teoretyczne w 2 weekendy! Jazdy nowymi 6-biegowymi toyotami yaris. Doświadczona kadra instruktorska. tel. 32/282-63-63, 533-455-525.

1/894

DAM PRACĘ

AGENCJA nieruchomości DOMMAR zatrudni pracownika, wymagania: dyspozycyjność, własny samochód. CV: prac59@o2.pl

AGENT ochrony- kursy do licencji, raty, praca. 32/203-27-01, 605-294-324, www.grom-ochrona.pl 5/585/11

BLACHARZ- dekarz od zaraz. 509-404-206. 1/1016

DEKARZY przyjmę. 32/389-01-16.

DO HANDLU obwoźnego przyjmę kierowcę i panie z doświadczeniem. Tel. 725-057-823. 1/925

DOCIEPLENIA brukarstwo. 796-111-989, 605-552-464. 1/1027

EKSPEDIENTKI i osoby do przyrządzenia przyjęć do sklepu spożywczego w Radzionkowie. 603-976-006. 1/1006

FINAN. Zatrudnię doświadczonych doradców finansowych. 518-016-094.

FIRMA MAKON zatrudni krawcowe, szwaczki, prasowaczki. cv: m.piechnio@makon.pl, 41-933 Bytom, ul. Rydza Śmigłego 54, 509-423-700.

1/943

FIRMA zatrudni kafelkarzy, murarzy, cieśle, dekarzy zbrojarzy, tylko z doświadczeniem 793-727-125, 32/787-52-53.

1/1046

FRYZJERKĘ zatrudnię. Bytom, barmankę do pizzerii Bytom, 606-32-32-34. 1/973

KIEROWCÓW z doświadczeniem przy budowie dróg do obsługi samochodów wywrotek czteroosiowych Man, Mercedes, Volvo z ważną kartą kierowcy i kursem na przewóz rzeczy. Tel. kontaktowy 517-915-084 pon.-pt. 8.00-12.00.

5/718/11

KRAWCOWE, szwaczki zatrudnię. Bytom, 32/281-11-25, 601-42-46-05. 1/673

KUCHARZA/KĘ. 604-99-60-47. 1/954

KURS instruktorów nauki jazdy- po kursie praca. Tel. 32/281-24-14. 5/552/11

MECHANIKA samochodowego zatrudnię. Tel. 32/286-61-18. 5/708/11

MURARZY- dekarzy na dobrych warunkach zatrudnię. 667-39-43-56.

1/1050

Operatorów ładowarek i spycharek z doświadczeniem w robotach ziemnych przy budowie dróg i autostrad. Tel. kontaktowy 517-915-107 pon.-piąt. 8:00-12:00

5/718/11

PIZZERIA „Pod Żurawiem” zatrudni kucharza. 505-044-777, 508-222-251.

PRZYJMĘ brukarzy i budowlanców z doświadczeniem. 600-350-580. 5/743/11

PRZYJMIEMY do sprzątnięcia klatek schodowych oraz do koszenia terenów w Bytomiu. Telefon kontaktowy- 883-724-628 w godz. od 8.00 do 15.00

RESTAURACJA w Bytomiu zatrudni kucharzy, pomoce kuchenne, kelnerów. 660-775-728.

SAMODZIELNEGO kucharza lub kucharkę do Zabrze przyjmę. 509-624-595, 509-624-596. 1/1048

STOMATOLOGA zatrudnię w prywatnym gabinecie. 601-626-874. 5/719/11

STYLISTKĘ paznokci. 507-522-444.

ZATRUDNIĘ dekarz-blacharz, murarz- tynkarz. 601-701-241.

1/928

ZATRUDNIĘ kierowcę C + E z doświadczeniem na wywrotce, praca na mieście. 721-350-507. 1/1010

ZATRUDNIĘ murarza- płytkarza, tel. 795-434-090. 5/711/11

ZATRUDNIĘ pizzermana 601-226-797. 1/914

ZATRUDNIĘ sprzedawcę do sklepu warzywa- owoce. 504-059-402. 1/1014

ZATRUDNIMY osobę do komputerowych rozliczeń paliwa na podstawie zapisów GPS-owych. Tel. kontaktowi 517-444-663 pon-pt 8.00-12.00. 5/721/11

ZATRUDNIMY pracowników do prac fizycznych. Kontakt tel. 693-991-703. 1/1043

ZATRUDNIMY spawaczy doświadczonych w spawaniu metodami 111 i 135. Kontakt tel. 693-991-703 lub, 32/289-16-42. 1/1049

ZATRUDNIMY sprzedawcę na stację paliw Lotos w Radzionkowie. Tel. 32/387-00-70. 5/720/11

TURYSTYKA

KOLONIE, obozy. Oświęta Katowice, www.turystyka.edu.pl, 32/750-61-14

WCZASY nad morzem+ autokar+ 3 posiłki, www.turystyka.edu.pl, Oświęta, Katowice, 32/750-61-14 5/276/11

RÓŻNE

POTRZEBUJĘ pomocy od człowieka dobrego serca, pragnę pożyczyć 50.000 zł na okres 40 miesięcy. Zobowiązuję się oddać 75.000 zł, spłacając po 1.875 zł miesięcznie lub też w całości 75.000- po upływie 40 miesięcy (3 lata + 4 miesiące). Umowa zostanie spisana notarialnie. Tel. kontaktowy 518-071-670.

KUPNO/SPRZEDAŻ

CEGLĘ, deski z rozbiórki sprzedam. 667-39-43-56. 1/1050

KUPIĘ książki używane. Dojazd. Gotówka 508-245-450. 5/1559/10

KUPIĘ antyki, starocie. 790-467-020.

KUPIĘ monety, starocie. 660-482-319. 1/705

KUPIĘ radia, wzmacniacze, kolumny. Kolejki elektryczne. 607-912-559.

PROMOCJA!!! W RUBRYCE SZUKAM PRACY OGŁOSZENIE DROBNE JEDNA EMISJA 5 zł*
*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT. Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu-15.

Szukasz swojej drugiej połowy? Skorzystaj z promocji w rubryce SAMOTNI TERAZ OGŁOSZENIE MODUŁOWE (2 cm x 4,6 cm) JEDNA EMISJA 10 zł*
*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT. Promocja nie dotyczy firm. Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu - 20.

ŻYCIE BYTOMSKIE

Biuro Reklam i Ogłoszeń tygodnika ŻYCIE BYTOMSKIE czynne jest od poniedziałku do środy w godzinach 9-16, w czwartki 9-17, a w piątki od 9 do 15. Zapraszamy! ul. Powstańców Warszawskich 15, telefon (32) 281-06-79, faks (32) 281-44-15. e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl

Jeśli chcesz dotrzeć ze swoją ofertą do mieszkańców Bytomia i Radzionkowa, zareklamuj się w „Życiu Bytomskim”. Tylko u nas ogłoszenie złożone nawet w piątek do godz. 14.30 ukaże się jeszcze w najbliższym numerze!

program telewizyjny

Program telewizyjny od 20.06 do 26.06.2011

Poznaj moich rodziców

TVN, sobota, godz. 20.00

Film stanowi kontynuację udanej komedii „Poznaj moich tatę”, w której widzowie mieli okazję już poznać Grega Fockera. Wspólnie z narzeczoną, Pam, planuje wesele, jednak zanim to nastąpi, pojawia się mały problem: przyszli teściowie chcą spędzić ze sobą wspólny weekend. Rodzice Pam postanowili złożyć wizytę państwu Bernie i Roz Fockerom, którzy są mieszkańcami przepięknie położonej wyspy Focker Isle. Matka Grega, Roz, jest profesjonalną seks terapeutką i autorką kilku książek o seksie. Ojciec, Bernie, był prawnikiem, ale gdy urodził się Greg, musiał zrezygnować z pracy, by zająć się wychowaniem dziecka. Niczym bogaci hippisi, nie bacząc na resztę świata, rodzice Grega prowadzą otwarty, weselny dom, w którym Roz organizuje praktyczne zajęcia z seksu dla seniorów. Fockersi nie kryją się ze swoimi cielesnymi uciechami, co staje się bardzo kłopotliwe dla rodziców Pam.



GoldenEye

TVP 1, sobota, godz. 20.20

Zmiana sytuacji politycznej na świecie, upadek „żelaznej kurtyny” sprawiły, że filmy o Jamesie Bondzie straciły swe antykomunistyczne ostrze. W miejsce politycznych spisków pojawiła się bezwzględna walka o pieniądze. Oto bowiem członkowie syndykatu Janusa, wszechwładnego mafiosa z Sankt Petersburga, wykradają z centrum kierowania bronią kosmiczną na Syberii urządzenie o nazwie Złote Oko. Służy ono do uruchamiania krążących w kosmosie na satelitach bomb nuklearnych. Ich wybuch ponad troposferą wywołuje falę promieniowania elektromagnetycznego, która niszczy wszelkie obwody elektryczne. Z syberyjskiej centrali przestępcy zabierają także dyskietkę z programem komputerowym sterującym działaniem Złotego Oka, po czym wysadzają budynki w powietrze. Z katastrofy wychodzi cało jedynie młoda programistka, która nie tylko zna zawartość dyskietki, ale i widziała sprawców. Brytyjskie tajne służby podejrzewają, że zniszczenia centrali dokonali ludzie Janusa. James Bond udaje się do Rosji z zadaniem dotarcia do niego i odzyskania Złotego Oka.



Komedia małżeńska

TVN, niedziela, godz. 20.00

Maria i Wiktor, małżeństwo z kilkunastoletnim stażem i trojgiem dzieci, przeżywa niełatwy okres. Maria, kobieta wykształcona, władająca czterema językami, ma dość domowej harówki, wymagającego męża i nieznoszących pocech. Gdy więc Wiktor niespodziewanie zaprasza gości do domu na przyjęcie, a sam zamiat pomóc w przygotowaniach spędza czas w towarzystwie kolegi i jego uroczych przyjaciółek, Maria buntuje się i wyjeżdża do Warszawy. Okradziona w pociągu, nie ma również początkowo szczęścia w stolicy, gdyż przyjaciele, których zamierza odwiedzić, wyjechali za granicę. Nie rozpoczyna jednak, otuchy dodaje jej poznany na dworcu kłozard Remek. Maria zatrudnia się we włoskiej instytucji, a nawet dostaje tam zaliczkę na poczet przyszłych poborów. Po wizycie u fryzjera i kosmetyczki, w nowym stroju, wkrocza w „wielki świat”.



20.06

Poniedziałek

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Polityka przy kawie 8.20 Telezakupy 9.00 Zygzyki - Sztuka 9.35 Nurkuj, Oly! - serial 10.05 Kajtuś - serial 10.35 Gwiazdne wojny Wojny klonów - serial 11.05 Najgorszy tydzień - serial 11.30 Projekt Europa - telenowela dokument 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.45 Klan - telenowela 13.45 Kyle XY - serial 14.35 Diamenty BCC - reportaż 15.00 Wiadomości 15.20 Plebania - telenowela 15.50 Natura w Jedyńce - Życie ptaków - Latać czy nie latać? - serial 17.00 Teleexpress 17.25 Ja wam pokażę! - serial 18.25 Seks, kasa i kłopoty - serial 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.20 Rozmowy kontrolowane - komedia, Polska, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Stanisław Tym, Irena Kwiatkowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski 22.10 Tajemnica twierdzy szczyfów - serial 23.10 Gala Festiwalu Dwa Teatry 0.35 Kino nocnych marków - Atomowy huragan - thriller, USA, reż. Fred Olen Ray, wyk. Jamie Luner, Jack Scalia, David Millbern 2.10 Kino nocnych marków - Zagubieni, seria 4 - serial 3.00 Kino nocnych marków - Bitek - film TVP 4.00 Notacje - Maria Rydłowa. Nigdy nie odczuwałam strachu - cykl dok. 4.10 Zagadkowa Jedynka 5.10 Zakończenie dnia

TVP 1

TVP 2

6.30 Teatr Żydowski Ester Rachel Kamińskiej - reportaż 6.55 Mariawici na Litwie - reportaż 7.30 Na dobre i na złe - Alergia - serial 8.30 Pytanie na śniadanie 11.00 Telezakupy 11.25 Familiada - teleturniej 11.55 Pytając o Boga - „Wojownik” - magazyn 12.25 Zagadkowa blondynka - zabawa quizowa 13.30 Najmniejsza dziewczynka na świecie - film dok. 14.35 Lokatorzy - Nieproszony gość - serial 15.05 Czerdziestolatek - Toast, czyli bliżej niż dalej - serial 15.50 Pytanie na lato 16.00 Panorama Kraj 16.15 Gorący temat 16.35 Europa da się lubić 17.25 Jeden z dziesięciu - teleturniej 18.00 Panorama 18.20 Sport Telegram 18.35 Stawka większa niż życie - Podwójny Nelson - serial 19.40 Sąsiedzi - Ostatni krzyk mody - serial 20.15 U Pana Boga w ogródku - serial 21.10 Alibi na poniedziałek - Zabić Sekala, Polska, Czechy, Francja, Słowacja, reż. Vladimir Michalek, wyk. Bogusław Linda, Olaf Lubaszenko, Agnieszka Sitek 23.10 Powrót do życia - serial 23.55 Trzeci Oficer - serial 0.55 Czy świat oszalał? - Złodziejski kodeks - film dok. 2.40 Sukces... - serial 3.45 Królowie Mambo - dramat, Francja, USA, reż. Arne Glimcher, wyk. Antonio Banderas, Armand Assante, Cathy Moriarty 5.30 Zakończenie programu

TVP 2

POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 TV Market 7.30 Przygody Animków 8.00 Scooby Doo 8.30 Gumisie 9.00 Rodzina zastępcza 10.00 Daleko od nosy 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Malanowski i Partnerzy 12.00 Dom nie do poznania 13.00 Ostry dyżur 14.00 Miodowe Lata 14.45 Szpilki na Giewoncie 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.45 Dlaczego ja? 17.45 Trudne Sprawy 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 MEGA HIT - Włoska robota - film akcji USA/Francja/Wielka Brytania, 2003, reż. F. Gary Gray, wyk. Mark Wahlberg, Donald Sutherland, Charlize Theron, Edward Norton, Jason Statham. - Grupa ekskluzywnych złodziei dowodzona przez genialnego stratega Johna planuje ostatni wielki skok w Wenecji, który mógłby ustawić ich do końca życia. Wszystko przebiega zgodnie z planem aż do chwili gdy jeden ze złodziei zdradza i zastawia pułapkę na resztę grupy. Ginie John, a pozostali ledwo uchodzą z życiem. 22.10 Decydująca gra - thriller sensacyjny Kanada, Niemcy, USA, 2006, reż. Andy Cheng, wyk. Cuba Gooding Jr., Burt Reynolds, Jack Scalia, James Woods 0.30 Journeyman - podróżnik w czasie 1.20 Zagadkowa noc 3.00 Zza kamery 3.15 Tajemnice losu

POLSAT

TVN

4.55 Uwaga! 5.15 Granie na śniadanie 6.00 Mango - Telezakupy 8.00 Prosto w serce - serial 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Brzydula - serial 12.00 Na Wspólnej - serial 13.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.15 Detektywi - serial 14.50 W - 11 Wydział Śledczy - serial 15.30 Plotkara - Serial rozgrywa się w Nowym Jorku. Ukazuje życie nastoletników z ekskluzywnej części Manhattanu. A nie jest to byle jakie życie. Zakupy i imprezy w najmodniejszych miejscach Nowego Jorku. Pokazy mody i modne przyjęcia. Romantyczne relacje i głośne rozstania. Seks, alkohol, narkotyki. Szkoła jest na szarym końcu „atrakcji”. Oto świat „Plotkary”. Życie serialowych bohaterów relacjonuje tytułowa „Plotkara”. Nie wiadomo, kim jest. Ale bardzo dużo wie o młodzieży i jej wybrkach, a co gorsza dzieli się tą wiedzą ze wszystkimi internautami na swoim blogu. 16.25 Rozmowy w toku - talk show 17.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.25 Detektywi - serial 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.50 Uwaga! 20.05 W - 11 Wydział Śledczy - serial 20.50 Dowody zbrodni - serial 21.50 Pamiętniki wampirów - serial 22.45 Szymon Majewski Show 23.45 Tajemnice Smallville - serial 0.40 Co za tydzień 1.05 Arkana magii 2.25 Uwaga! 2.45 Nic straconego

TVN

TVP POLONIA

6.00 Country i okolice. Festiwal Muzyki Piknik Country Mrągowa '86 7.00 Plecak pełen przygód - serial 7.35 Ojciec Mateusz - Obcy - serial 8.30 Pytanie na śniadanie - w tym. Panorama 9.40 - Pogoda 9.00, 10.15 11.00 Natura się oplaca Borne Sulimowo 11.25 Barwy szczęścia - serial 12.00 Wiadomości 12.15 Spółka rodzinna - serial 12.50 Złotopolscy Zniknięcie 13.20 Czas honoru seria III „Kolega z Rochester” - serial 14.10 Sto tysięcy bocianów - serial 14.40 Femme Fatale - koncert Justyny Steczkowskiej 15.35 Sposób na Alcibiadesa - serial 16.40 Wielkopolskie Parki Krajobrazowe - Nadgoplański Park Tysiąclecia, cz. 1 17.00 Teleexpress 17.20 Opowiedz nam swoją historię... 18.10 Spółka rodzinna - serial 18.50 Gra w miasta - teleturniej 19.15 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Blondynka - Ósmy kolor tęczy - serial 21.05 TSA - koncert 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24 - Informacje 22.40 Sukces - serial 23.05 Sukces - serial 23.40 Gala Festiwalu Dwa Teatry 0.55 Spółka rodzinna - serial 1.20 Dobranocka za oceanem

21.06

Wtorek

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Telezakupy 9.00 Jedynkowe Przedszkole 9.30 Nurkuj, Oly! - serial 10.00 Kajtuś - serial 10.30 Gwiazdne wojny Wojny klonów - serial 11.00 Najgorszy tydzień - serial 11.25 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.45 Klan - telenowela 13.45 Kyle XY - serial 14.40 Przebojowa noc 15.00 Wiadomości 15.20 Plebania - telenowela 15.50 Natura w Jedyńce - Życie ptaków - Mistrzowie lotu odc. 2 - serial 17.00 Teleexpress 17.25 Ja wam pokażę! - serial 18.25 Seks, kasa i kłopoty - serial 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.25 Tato - dramat obyczajowy, Polska, reż. Maciej Ślesicki, wyk. Bogusław Linda, Dorota Segda, Ola Maliszewska, Teresa Lipowska, Cezary Pazura, Krystyna Janda 22.30 Pod osłoną nocy - serial 0.20 Kino nocnych marków - Wieczna Callas - dramat, Francja, Hiszpania, Wielka Brytania, Rumunia, reż. Franco Zeffirelli, wyk. Fanny Ardant, Jeremy Irons, Joan Plowright 2.20 Kino nocnych marków - Dwoje bliskich obcych ludzi - dramat obyczajowy 3.30 Kino nocnych marków - Wizyta - film kr metr TVP 4.10 Notacje - Maria Juckiewicz. Tyle było łez, tyle było płaczu - cykl dok. 4.20 Zagadkowa Jedynka 5.20 Zakończenie dnia

TVP 1

TVP 2

6.25 Egzamin z życia - serial 7.25 Na dobre i na złe - Porachunki - serial 8.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Telezakupy 11.20 Familiada - teleturniej 11.50 Sztuka życia 12.25 Tak to leciało! - teleturniej 13.25 W cieniu Wezuwiusza - film dok. 14.35 Lokatorzy - Wszyscy to robią - serial 15.10 Czerdziestolatek - Walka z nalogiem, czyli labirynt - serial 15.50 Pytanie na lato 16.00 Panorama Kraj 16.15 Gorący temat 16.35 Europa da się lubić 17.25 Jeden z dziesięciu - teleturniej 18.00 Panorama 18.20 Sport Telegram 18.35 Stawka większa niż życie - Wielka wyspa - serial 19.40 Sąsiedzi - Wielka szansa - serial 20.15 Młode wilki 1 - film sensacyjny, Polska, reż. Jarosław Żamojda, wyk. Krzysztof Antkowiak, Anna Mucha, Jarosław Jakimowicz, Jerzy Molga, Marcin Sosnowski, Jan Nowicki, Alex Murphy, Paweł Deląg 22.05 Zabójcze umysły - serial 22.55 Czas honoru seria III „Plan Abwehry” - serial 23.50 Wzrost filmowy Kocham Kino - Królowie Mambo - dramat, Francja, USA, reż. Arne Glimcher, wyk. Antonio Banderas, Armand Assante, Cathy Moriarty 1.45 Siedlisko - serial 2.50 Dzieciak i ja - komedia, USA, reż. Penelope Spheeris, wyk. Tom Arnold, Eric Gores, Linda Hamilton, Joe Mantegna 4.30 W cieniu Wezuwiusza - film dok. 5.30 Zakończenie programu

TVP 2

POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 TV Market 7.30 Przygody Animków 8.00 Scooby Doo 8.30 Gumisie 9.00 Rodzina zastępcza 10.00 Daleko od nosy 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Malanowski i Partnerzy 12.00 Dom nie do poznania 13.00 Ostry dyżur 14.00 Miodowe Lata 14.45 Szpilki na Giewoncie 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.45 Dlaczego ja? 17.45 Trudne Sprawy 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 MEGA HIT - Szklana pułapka 2 - film akcji USA, 1990, reż. Renny Harlin, wyk. Bruce Willis, Bonnie Bedelia. - Kontynuacja przeboju kinowego, dzięki któremu Bruce Willis został gwiazdą Hollywood. W wigilijny wieczór, policjant John McClane, czeka na przyłot swojej żony, Holly W tym samym czasie terrorysty przejmują kontrolę nad systemem nawigacyjnym lotniska, żądając uwolnienia jednego z handlarzy narkotyków. Napastnicy nie przewidzieli jednak, że na ich drodze stanie McClane. 22.30 CSI Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.30 Życie, którego nie było - thriller psychologiczny USA, 2004, reż. Joseph Ruben, wyk. Julianne Moore, Alfre Woodard 1.45 Zagadkowa noc 3.15 Tajemnice losu

POLSAT

TVN

4.55 Uwaga! 5.15 Granie na śniadanie 6.00 Mango - Telezakupy 8.00 Co za tydzień 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Brzydula - serial 12.00 Na Wspólnej - serial 13.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.15 Detektywi - serial 14.50 W - 11 Wydział Śledczy - serial 15.30 Plotkara 16.25 Rozmowy w toku - talk show 17.25 Sąd rodzinny 18.25 Detektywi - serial 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.50 Uwaga! 20.05 W - 11 Wydział Śledczy - serial 20.50 Dr House II - serial 21.50 Przepis na życie - serial - Ankę poznamy jako żonę i matkę. Wydaje się, że jej poukładane życie niczym już nie zaskoczy. Jednak Anka w pogoni za codziennymi obowiązkami nie zauważa, że u boku jej męża - Andrzeja, pojawia się nowa kobieta - Beata. Gdy zdaje sobie z tego sprawę, jej życie rozpada się w drobny mak. Na szczęście u boku Anki jest jej nastoletnia córka Mania, przyjaciółka Pola i mama Irena, które nie pozwolą jej się totalnie załamać. Przypadek sprawi, że Anka zacznie pracować w restauracji Imbir, pod okiem Jerzego, doświadzonego i charyzmatycznego szefa kuchni. To tutaj Anka odnajdzie w sobie pasję i talent do gotowania, które okazały się być jej „przepisem na życie”. 22.50 Kuba Wojewódzki 23.50 Goście - serial 0.45 Uwaga! 1.05 Arkana magii 2.25 Nic straconego

TVN

TVP POLONIA

6.05 Opowiedz nam swoją historię... 6.50 Matylda - Waleczny zając - serial 7.00 Przygrywka - Wszędzie dobrze, ale w domu najlepiej - serial 7.35 Ojciec Mateusz - Eksperyment - serial 8.30 Pytanie na śniadanie - w tym. Panorama 9.40 - Pogoda 9.00, 10.15 10.55 Makłowicz w podróży - Luksemburg - Małe Wielkie Księstwo 11.25 Barwy szczęścia - serial 12.00 Wiadomości 12.15 Spółka rodzinna - serial 12.50 Złotopolscy Artystka 13.20 Ranczo - Lokalna rewolucja - serial 14.15 Polska 24 - Informacje 14.45 KFFP Opole - Opole 2011 - Telehit w Teleexpressowym Tempie - 15.55 Przybiczki i kaptury - Przerwane ogniwo - serial 17.00 Teleexpress 17.20 Opowiedz nam swoją historię... 18.10 Spółka rodzinna - serial 18.45 Dzika Polska - Szaleńcy natury - Zwierzęta Eulalii - serial 19.15 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Determinator - serial 21.05 Mazurska Noc Kabaretowa „K jak KABARET” 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24 - Opinie 22.40 Mrok - Pamiętnik - serial 23.35 Kazik Na Żywo, cz. 2 - koncert 0.25 Pamiętaj o mnie - koncert życzeń 0.45 Spółka rodzinna - serial 1.15 Dobranocka za oceanem

22.06

Środa

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Polityka przy kawie 8.20 Telezakupy 8.55 Budzik - Wybieramy się w podróż 9.25 Kacper - serial 9.55 To Timmy! - serial 10.10 Koszmarny Karolek - serial 10.25 Łowcy smoków - serial 11.00 Najgorszy tydzień - serial 11.25 Raj - opłaty śniadaniowe 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.45 Klan - telenowela 13.50 Kyle XY - serial 14.40 Przebojowa noc 15.00 Wiadomości 15.20 Plebania - telenowela 15.50 Natura w Jedyńce - Życie ptaków - Nieznasycony apetyt odc. 3 - serial 17.00 Teleexpress 17.25 Ja wam pokażę! - serial 18.25 Seks, kasa i kłopoty - serial 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.25 Wino truskawkowe - komediodramat 22.25 Zaginiona - Okup - serial 23.25 Na własne oczy - Rozbitkowie. Ocaleni z katastrofy lotniczej w Andach, cz. 2 - film dok. 0.40 Kino nocnych marków - Falszerze Powrót sfory - serial 1.40 Kino nocnych marków - Meta - film TVP, reż. Antoni Krauze, wyk. Asja Łamtużina, Witold Pyrkowski 3.00 Kim Ki Dok - film dok. 3.55 Notacje - Stefan Bratkowski. Krakowski jubilenalia 1956 - cykl dok. 4.05 Zagadkowa Jedynka 5.10 Zakończenie dnia

TVP 1

TVP 2

6.25 Egzamin z życia - serial 7.25 Na dobre i na złe - Uparta babcia - serial 8.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Telezakupy 11.20 Familiada - teleturniej 11.50 Szczęśliwa 13 - magazyn 12.10 Masz prawo znać prawo - magazyn 12.30 Szansa na sukces - koncert laureatów 2009 13.30 Doktor Martin - serial 14.20 Lokatorzy - Dzisiaj twój kolega - serial 14.55 Czerdziestolatek - Wpadnij, kiedy zechcesz, czyli bodźce stępione - serial 15.50 Pytanie na lato 16.00 Panorama Kraj 16.15 Gorący temat 16.35 Europa da się lubić 17.25 Jeden z dziesięciu - teleturniej 18.00 Panorama 18.20 Sport Telegram 18.35 Stawka większa niż życie - Genialny plan pułkownika Krafta - serial 19.35 Sąsiedzi - Dobrzy sąsiedzi - serial 20.10 Kino na maksa - Ostatni legion - dramat historyczny, Włochy, USA, reż. Doug Leffler, wyk. Colin Firth, Ben Kingsley 22.05 Zabójcze umysły - serial 22.50 Kryminalne zagadki Las Vegas - s VIII - serial 23.50 Pitbull - serial 1.45 Pogranicze w ogniu - serial 3.00 Atecki tyranozaur - film przygodowy, USA, reż. Brian Trenchard - Smith, wyk. Ian Ziering, Marco Sanchez 4.35 Potrzebna od zaraz - program poradnikowy 5.15 Zakończenie dnia

TVP 2

POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 TV Market 7.30 Tom i Jerry 8.00 Kudłaty i Scooby Doo na tropie 8.30 Gumisie 9.00 Rodzina zastępcza 10.00 Daleko od nosy 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Malanowski i Partnerzy 12.00 Dom nie do poznania 13.00 Ostry dyżur 14.00 Miodowe Lata 14.45 Szpilki na Giewoncie 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.45 Dlaczego ja? 17.45 Trudne Sprawy 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Świat według Kiepskich 20.30 Kung Fu Szał - komedia akcji Hong Kong/Chiny, 2005, reż. Stephen Chow - Drobny złodziejsek Sing marzy, by zostać bezwzględny gangsterem. Na osiedlu znajdującym się pod kontrolą mafii próbuje wyłudzić pieniądze od miejscowych, którzy okazują się zakamuflowanymi mistrzami kung fu. Działania Singa zwracają na niego uwagę przestępców znanych jako Axe Gang, co prowadzi w efekcie do serii zaskakujących wydarzeń. 22.30 Tylko muzyka. Must be music. 0.00 Dopóki śmierć nas nie rozłączy 0.50 Zagadkowa noc 3.00 Zza kamery 3.15 Tajemnice losu

POLSAT

TVN

4.55 Uwaga! 5.15 Granie na śniadanie 6.00 Mango - Telezakupy 8.00 Detektywi - serial 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Brzydula - serial 12.00 Na Wspólnej - serial 13.20 Sąd rodzinny 14.15 Detektywi - serial 14.50 W - 11 Wydział Śledczy - serial 15.30 Plotkara 16.25 Rozmowy w toku - talk show 17.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.25 Detektywi - serial 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.50 Uwaga! 20.05 W - 11 Wydział Śledczy - serial 20.50 Strefa zrzutu - film sensacyjny, USA 1994, reż. John Badham, wyk. Wesley Snipes, Gary Busey, Yancy Butler - Szeryf Pete Nessip eskortuje skazanego mężczyznę do więzienia. Podczas lotu dochodzi do zamachu terrorystycznego, ginie brat Pete'a, a zamach ucieka. Pete jest pewien, że zamach na samolot był częścią precyzyjnie opracowanej ucieczki i został wykonany przez najwyższej klasy spadochroniarzy. Jego szefowie uważają, że to absurd. Pete postanawia udowodnić, że ma rację i rozpoczyna samodzielne śledztwo. 22.55 Czysta gra - film sensacyjny, USA 1995, reż. Andrew Sipes, wyk. William Baldwin, Cindy Crawford, Salma Hayek 0.55 Uwaga! 1.15 Arkana magii 2.35 Nic straconego

TVN

TVP POLONIA

6.00 Opowiedz nam swoją historię... 6.50 Matylda - Nocny stróż - serial 7.00 Gruby Zasadzka - serial 7.35 Dwie strony medalu - serial 8.00 Mariawici na Litwie 8.30 Pytanie na śniadanie - w tym. Panorama 9.40 - Pogoda 9.00, 10.15 10.55 Smaki czasu z Karolem Okrasą 11.25 Barwy szczęścia - serial 12.00 Wiadomości 12.15 Spółka rodzinna - serial 12.50 Złotopolscy Łalki 13.20 Ranczo - Honor parafii - serial 14.15 Polska 24 - Opinie 14.50 Mazurska Noc Kabaretowa „K jak KABARET” 15.50 Przybiczki i kaptury - W gnieździe wroga - serial 17.00 Teleexpress 17.20 Opowiedz nam swoją historię... 18.10 Spółka rodzinna - serial 18.50 Błękitne wakacje - magazyn żeglarski - magazyn 19.15 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Temida - Strzały o świecie - serial 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24 - Informacje 22.40 Gry wojenne, cz. 2 - cykl dok. 23.35 „Nie żałuję” - recital Ewy Błaszczyk 0.25 Gra w miasta - teleturniej 0.45 Spółka rodzinna - serial 1.15 Dobranocka za oceanem

TVP 1 **TVP 1**
7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie - Łagiewnikach **8.00** Liceum Czarnej Magii - film TVP, Polska, reż. Grażyna Popowicz, wyk. Piotr Gąsowski, Bogna Stencel, Maciej Kozłowski, Andrzej Grabowski **8.50** Rocky i toś Superkoś - komedia, USA, reż. Des McAnuff, wyk. Rene Russo, Robert De Niro, Whoopi Goldberg **10.30** Faustyna - film fabularny, Polska, reż. Jerzy Łukasiewicz, wyk. Dorota Sebald, Mirosława Dąbrowska, Teresa Budzisz - Krzyżanowska **12.00** Wiadomości **12.15** Karolek - film dok. **12.35** Opole 2011 na bis **13.35** Auta - film anim. **15.40** Biała sukienka - film TVP, reż. Michał Kwieciński, wyk. Sambor Czarnota, Paweł Małuszkiński, Izabela Dąbrowska **17.00** Telexpress **17.25** Beethoven 2 - komedia, USA **19.00** Wieczorynka **19.15** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.20** Ojciec Mateusz - serial **21.20** U Pana Boga za piecem - komedia, Polska, reż. Jacek Bromski, wyk. Irena Łuczyna, Jan Wieczorkowski **23.10** 88 minut - thriller, USA, Niemcy, reż. Jon Avnet, wyk. Al Pacino, Alicia Witt **1.10** Krugerandy - film TVP, reż. Wojciech Nowak, wyk. Marcin Dorociński, Maciej Stuhr, Jerzy Trela, Beata Tyszkiewicz **2.55** Klara i Angelika - film TVP **3.55** Boże Ciało - film dok. **4.50** Zagadkowa Jedynka **5.50** Zakończenie dnia

TVP 1 **TVP 1**
6.00 Kawa czy herbata? **8.10** Polityka przy kawie **8.20** Telezakupy **8.55** Z Jedynką po drodze - magazyn **9.10** Moliki książkowe **9.25** I kudłate i łacie **9.45** Kacper - serial **10.15** To Timmy! - serial **10.30** Na wysokiej fali, s. II - serial **11.00** Najgorszy tydzień - serial **11.25** Projekt Europa - telenowela dokument **11.45** Mazury nieodkryte - Mazury Garbata i Goldap **12.00** Wiadomości, Agrobiznes **12.45** Klan - telenowela **13.45** Kyle XY - serial **14.40** Przebojowa noc **15.00** Wiadomości **15.20** Plebania - telenowela **15.50** Natura w Jedyńce - Życie ptaków - Mięsożercy odc. 4 - serial **17.00** Telexpress **17.30** Ja wam pokażę! - serial **18.25** Seks, kasa i kłopoty - serial **19.10** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.25** Czyja to kochanka? - komedia romantyczna, Francja, Włochy, reż. Francis Veber, wyk. Daniel Auteuil, Alice Taglioni, Kristin Scott Thomas **22.00** łowca krokodyli - komedia, Australia, USA, reż. John Stainton, wyk. Steve Irwin, Terri Irwin **23.40** Herosi II - serial **0.30** Kino nocnych marów **0.7** zgłoś się - Wisior - serial **1.35** Wakacje z Madonną - film obyczajowy, Polska, reż. Jerzy Kołodziejczyk, wyk. Marta Klubowicz, Krzysztof Kierszniowski **3.10** Uśmiech na ustach a w oczach łzy - film dok. **4.15** Zagadkowa Jedynka **5.15** Zakończenie dnia

TVP 1 **TVP 1**
7.30 Rok w ogrodzie **8.00** Mazury nieodkryte - Puszcza Romincka **8.20** Czwórka pancerni i pies - serial **9.20** Ziarno - magazyn **9.55** Walt Disney w Jedyńce - Hannah Montana - serial **10.30** Disney! Cudowny Świat - Wskakuj! - komedia, USA, reż. Paul Hoen, wyk. Corbin Bleu, Shanica Knowles **12.00** Polityczne menu - magazyn **12.30** Kazimierskie granie - relacja z Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych **13.00** Wiadomości **13.20** Szatan z siódmej klasy - serial **14.20** Ostatni mecz - film fabularny, USA, reż. Rusty Gorma, wyk. Haley Joel Osment **16.20** Zwierzęta Świata - Co wiemy o kotach?, cz. 1 - cykl dok. **17.00** Telexpress **17.25** Cicha woda - komedia, USA, Niemcy, reż. Melanide Mayron, wyk. Piper Perabo, Cristen Coppen **19.05** Wieczorynka **19.15** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **19.50** Sport **20.20** Hit na sobotę - Goldeneye - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Martin Campbell, wyk. Sean Bean, Izabella Scorupco, Pierce Brosnan **22.35** Męska rzecz... - Belfer - film sensacyjny, USA, reż. Robert Mandel, wyk. Tom Berenger, Raymond Cruz, William Forsythe **0.40** Kino nocnych marów - Głina - serial **1.35** Budząc zmarłych, s. 4 - serial **2.40** Zdobycie obrony - serial **4.25** Zimne ognie - film TVP **5.10** Zakończenie dnia

TVP 1 **TVP 1**
7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie - Łagiewnikach **8.00** Tydzień **8.35** Czwórka pancerni i pies - serial **9.35** Koszmarny Karolek - serial **9.55** Dama Kamelowa - melodramat, Polska, reż. Jerzy Antczak, wyk. Anna Dymna, Jan Frycz **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański, Watykan, Transmisja **12.15** Między ziemią a niebem **13.00** Wiadomości **13.20** Zwierzęta Świata - Co wiemy o kotach?, cz. 2 **13.50** Pies na wagę brylantów - komedia familijna, USA **15.50** BBC w Jedyńce - Oceany, cz. 5. Ocean Indyjski - cykl dok. **17.00** Telexpress **17.30** Młodzi muskietierowie - serial **18.25** Kobieta pracująca **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **19.50** Sport **20.20** Miłość nad rozlewiskiem - serial **21.15** Młosa obsesja Jenna Elfman - dramat, USA, reż. John Badham, wyk. Jenna Elfman, Sam Roberts **22.55** Program rozrywkowy **23.35** Podstępny Ripley - thriller, Niemcy, reż. Roger Spottiswoode, wyk. Barry Pepper, Tom Wilkinson, Willem Dafoe **1.25** Kolekcja kinomana - Bez końca - dramat, Polska, reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Grażyna Szapolowska, Maria Pakulnis, Aleksander Bardini **3.20** Kino nocnych marów - Kontrakt - film obyczajowy, Polska, reż. Krzysztof Zanussi, wyk. Maja Komorowska, Tadeusz Tomnicki **5.15** Zakończenie dnia

TVP 2 **TVP 2**
7.35 Brygada gazeta - komedia familijna, USA **9.15** Rodzinne oglądanie - Całun turyfrysi - nowe odkrycia - film dok. **10.10** Makłowicz w podróży - Izrael **10.45** Oscar - komedia, Francja, reż. Edouard Molinaro, wyk. Louis De Funes, Claude Gensac, Agathe Natanson **12.15** Gwiazdy w południe - Rycerz zamku Camelot - film przygodowy, USA, reż. Roger Young, wyk. Whoopi Goldberg, Michael York **14.00** Familiada - teleturniej **14.35** Wojciech Cejrowski - bosko przez świat - Największy odpust świata **15.10** Szansa na Sukces - Urszula **16.15** Pięć ton i on, USA, reż. Howard Franklin, wyk. Bill Murray, Janeane Garofalo **18.00** Panorama **18.25** Sport Telegram **18.40** 50 - lecie kabaretu PARANORMALNI **20.10** Królowa - film fabularny, Wielka Brytania, Francja, Włochy, reż. Stephen Frears, wyk. Hellen Mirren, Michael Sheen **22.05** Zagadki umysłu - serial **22.50** Papierowe małżeństwo - komedia, Wielka Brytania, Polska, reż. Krzysztof Lang, wyk. Gary Kemp, Joanna Trzpiecińska **0.30** To ja, złodziej - komedia sensacyjna, Polska, reż. Jacek Bromski, wyk. Zbigniew Dunin - Kozicki, Janusz Gajos, Daniel Olbrychski, Anna Romantowska **2.20** Kolejność uczuć - film obyczajowy, Polska, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Daniel Olbrychski, Maria Seweryn **3.50** Zakończenie dnia

TVP 2 **TVP 2**
6.00 Serce i dusze - komedia, USA **7.50** Telezakupy **8.15** Rodzinne oglądanie - Tajemnice Shangri La - film dok. **9.15** Akcja Stylizacja **9.40** Makłowicz w podróży - Podróż 7 Izrael - Magia Lewantu **10.20** Prosto z zoo do Ameryki Południowej - film przygodowy, Holandia, reż. Johan Nijenhuis **12.05** Gwiazdy w południe - Pierwsza Liga II - nowy sezon - komedia, USA, reż. David S. Ward, wyk. Charlie Sheen, Tom Berenger **14.00** Familiada - teleturniej **14.35** Wojciech Cejrowski - bosko przez świat - Kopalnia złota **15.10** XI Mazurska Noc Kabaretowa 2009 „Hello Poland” **16.00** Pinokio - baśni filmowa, Włochy, reż. Roberto Benigni, wyk. Roberto Benigni, Nicoletta Braschi **18.00** Panoramka **18.20** Sport Telegram **18.35** Bitwa na głosy - bracia Golcowie i Krzysztof Cugowski **19.15** Bitwa na głosy - Halina Mlynkova i Maciej Miecznikowski **20.10** Rodzinka.pl - serial **21.15** Płocka Noc Kabaretowa 2011 **22.30** Czarnobrody, cz. 2 - film przygodowy, USA **0.05** Głosy - film fabularny, USA, Kanada, Wielka Brytania, reż. Geoffrey Sax, wyk. Michael Keaton, Deborah Kara Unger **1.50** Szczęśliwego Nowego Jorku - film obyczajowy, Polska, reż. Janusz Zatorski, wyk. Bogusław Linda, Cezary Pazura, Zbigniew Zamachowski, Janusz Gajos, Katarzyna Figura **3.30** Zakończenie dnia

TVP 2 **TVP 2**
7.00 Tak możesz - magazyn **7.20** Flintstonowie - serial **7.50** Mikołajek - serial **8.05** Karino - serial **8.40** Podróż za jeden uśmiech - serial **9.15** Szaleństwo Majki Skowron - serial **9.50** Miłość ci wszystko wybaczy - film fabularny, Polska, reż. Janusz Rzeszewski, wyk. Dorota Stalińska, Stanisława Celińska **11.50** Smaki czasu z Karolem Okrasą **12.30** Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa **14.00** Familiada - teleturniej **14.35** Wojciech Cejrowski - bosko przez świat - Statek **15.10** Koncert Fundacji Anny Dymnej - Razem Mimo Wszystko **16.10** Słowo na niedzielę **16.15** Sabat czarownic - Polowanie na czarownicę - Start **21.10** **18.00** Panorama **18.35** Sport Telegram **18.50** Kulisy - Postaw na milion **19.00** Postaw na milion - teleturniej **19.55** Sabat czarownic - Polowanie na czarownicę - Start **21.10** **20.05** Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia TRASASASA **21.10** Sabat czarownic - Polowanie na czarownicę - widowisko **23.15** Hannibal Po drugiej stronie maski - thriller, USA, Francja, Wielka Brytania, reż. Peter Webber, wyk. Gaspard Ulliel, Gong Li, Rhys Ifans **1.25** Zabić Sekala, Polska, Czechy, Francja, Słowacja **3.25** Mój pierwszy raz - talk - show **4.25** Potrzebna od zaraz - program poradnikowy

TVP 2 **TVP 2**
7.10 Ostoja - magazyn przyrodniczy **7.40** Karino - serial **8.20** Daleko od szosy - serial **9.45** Wojna domowa - serial **10.25** Wakacje z National Geographic - Najdziksze miejsca Ameryki Płn. - Co kryją bagna Everglades - cykl dok. **11.25** Makłowicz w podróży Tunezja - „Junis” **12.05** Gwiazdy w południe - Gang Olsena znowu w akcji - komedia, Dania, reż. Eric Bailing, wyk. Ove Sprogøe, Morten Grunwald **14.00** Familiada - teleturniej **14.35** Wojciech Cejrowski - bosko przez świat - Kabokle **15.15** Szansa na Sukces - Maryla Rodowicz „50” **16.20** Na dobre i na złe - serial **17.15** Lato Zet i Dwójki **17.20** XVI Festiwal Kabaretu Koszalin 2010 - KABARETOWA STACJA KOMICZNA **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Lato Zet i Dwójki **18.45** Tak to leciało! **20.05** Kabaretowy Klub Dwójki **21.10** Lato ZET i Dwójki **22.15** Lato ZET i Dwójki **23.10** Rok Miłosa - Festiwal im. Czesława Miłosa **23.50** Miasto prywatne - film sensacyjny, Polska, reż. Jacek Skalski, wyk. Bogusław Linda, Dariusz Gnatowski, Maciej Kozłowski, Maria Gładkowska **1.20** Straszny sen Dżdżusia Górkiewicza - komediodramat, Polska, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Edward Dziewofski, Katarzyna Skrzynecka, Stanisława Celińska **3.05** Potrzebna od zaraz - program poradnikowy **3.50** Zakończenie dnia

POLSAT **POLSAT**
5.00 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.15** TV Market **7.30** Miś Yogi **8.00** Nowe przygody Scooby'ego **8.35** Muppety podbijają Broadway - musical USA, 1984, reż. Frank Oz, wyk. Art Carney, Brooke Shields, Liza Minnelli **10.30** Apartament dla orangutana - komedia familijna USA, 1996, reż. Ken Kwapis, wyk. Graham Sack, Faye Dunaway **12.20** Gruby Albert - komedia familijna USA, 2004, reż. Joel Zwick, wyk. Kenan Thompson, Aaron Frazier **14.05** Prawdziwa historia - dramat przygodowy USA/Nowa Zelandia/Szwajcaria/Japonia, 2005, reż. Roger Donaldson, wyk. Anthony Hopkins, Aaron Murphy **16.45** Dzień ojca - komedia USA, 1997, reż. Ivan Reitman, wyk. Robin Williams, Billy Crystal, Nastassja Kinski **18.50** Wydarzenia **19.20** Sport **19.30** Świat według Kiepskich **20.05** Prezydencka córka - komedia romantyczna USA, 2004, reż. Forest Whitaker, wyk. Katie Holmes, Margaret Colin, Michael Keaton - Katie Holmes wcieli się w postać Samantha Mackenzie - żyjącej pod kłosem dziewczyny, która chce wieść normalne, studenckie życie, z dala od wpływu swoich rodziców. Kłopot w tym, że jej tata jest Prezydentem Stanów Zjednoczonych **22.15** Impas **0.15** Zagadkowa noc **3.00** Zza kamery **3.15** Tajemnice losu

POLSAT **POLSAT**
5.00 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.15** TV Market **7.30** Sylwester i Tweety na tropie **8.00** Scooby Doo **8.30** Gumisie **9.00** Rodzina zastępcza **10.00** Daleko od nosy **10.30** Świat według Kiepskich **11.00** Małanowski i Partnerzy **12.00** Dom nie do poznania **13.00** Ostry dyżur **14.00** Miodowe Lata **14.45** Szpilki na Giewoncie **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja **16.45** Dlaczego ja? **17.45** Trudne Sprawy **18.50** Wydarzenia **19.20** Sport **19.30** Świat według Kiepskich **20.05** Szalone wakacje na kółkach - komedia przygodowa USA, 2006, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Robin Williams, Jeff Daniels - Rodzina Munro cieszy się na myśl o długo oczekiwanych, wymarzonych wakacjach na Hawajach. Jednak szef taty poleca mu wziąć udział w zebrańiu w Kolorado, w przeciwnym razie zwolni go z pracy. Bob Munro musi szybko wymyślić plan awaryjny. Wynajmuje więc duży, kampingowy samochód i zabiera swoją „niesforną” rodzinę na cudowną wyprawę do Kolorado **22.05** Beowulf - droga do sprawiedliwości - fantasy/ przygodowy Islandia, Kanada, Wielka Brytania, 2005 **0.10** Barwy uczeni św. Mateusza - dramat USA, 1992, reż. Robert Mandel, wyk. Ben Affleck, Chris O'Donnell, Matt Damon **2.30** Zagadkowa noc **3.30** Zza kamery **3.45** Tajemnice losu

POLSAT **POLSAT**
5.00 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.15** Przygody Animków **8.15** Nowe przygody Scooby'ego **8.45** Kaczor Donald przedstawia **9.15** Sylwester i Tweety na tropie **9.45** Gumisie **10.15** Ewa gotuje **10.45** Dynastia. Pojednanie, cz. 2 - film USA, 1991, reż. Irving J. Moore, wyk. John Forsythe, Al Corley, Emma Sams, Heather Locklear, Linda Evans, Joan Collins **12.45** 90210 **13.45** Studio F1 **14.00** Formula 1 GP Europy (Walencja) - kwalifikacje **15.05** Studio F1 **15.15** SIĘ KRĘCI **15.50** Szalone wakacje na kółkach - komedia USA, 2006, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Robin Williams, Jeff Daniels **17.45** Mamuśki **18.50** Wydarzenia **19.20** Sport **19.30** Świat według Kiepskich **20.05** Agenci bardzo specjali - komedia USA, 2004, reż. Keenen Ivory Wayans, wyk. Wayans Shawn, Busy Philipps, Frankie Faison **22.35** Naga broń 33 i 1 - komedia USA, 1994, reż. Peter Segal, wyk. Leslie Nielsen, Priscilla Presley, George Kennedy, Fred Ward, O.J. Simpson, Anna Nicole Smith **0.20** Gala Boku Zawodowego z Rzeszowa z udziałem Dawida „Cygana” Kosteckiego **1.20** Piętno wilkołaka - horror USA, 2003, reż. Richard Friedman, wyk. Samaira Armstrong, Andrea Bogart **3.25** Tajemnice losu **4.40** TV MARKET

POLSAT **POLSAT**
5.00 Wstawaj! Gramy! **7.10** Kaczor Donald przedstawia **8.45** Pinky i Mózg **9.15** Scooby Doo **9.45** Gumisie **10.45** Anne of Green Gables - the Sequel part 2 **13.20** Studio F1 **14.00** Formula 1 GP Europy (Walencja) - wyścig **16.00** Studio F1 **16.15** Kabaret na TOPIe **17.15** Tylko muzyka. Must be the music **18.50** Wydarzenia **19.20** Sport **19.30** Świat według Kiepskich **20.00** Ludzie Chudego **21.00** CSI. Kryminalne zagadki Miami **22.00** Kości - Amerykański serial oparty na książkach kryminologicznych Kathy Reichs, będącej jednocześnie producentką serialu. Dr Temperance Brennan jest utalentowanym antropologiem, pracującym w Jeffersonian Institution, która w wolnych chwilach pisze powieści. Bardzo często współpracuje z agentem FBI Seyleem Boothem, pomagając zidentyfikować zwłoki, kiedy standardowe metody są nieskuteczne. **23.00** Spóźniony gość - thriller USA, 2008, reż. Ron Oliver, wyk. Tom Nicholle, Holly Elissa Lamaro, Olivia Cheng - Młody prawnik zostaje zamordowany, ponieważ odkrył korporacyjne oszustwo. Jego siostra musi zmierzyć się z bezwzględnie władzą zbrojną, który został wystany z misją zabicia całej jej rodziny. **1.00** Magazyn sportowy **3.00** Tajemnice losu **4.40** TV MARKET

TVN **TVN**
5.40 Uwaga! **6.00** Mango - Telezakupy **8.00** Detektywi - serial **8.30** Dzień dobry TVN **10.55** Mrówka 2 - film anim. **12.35** Przed meczem - Gwiazdy TVN vs. Reprezentacja Sejmu RP **12.40** Pan niania - komedia, USA 1992, reż. Michael Gottlieb, wyk. Hulk Hogan, Sherman Hemsley **14.20** Przed meczem - Gwiazdy TVN vs. Reprezentacja Sejmu RP **14.25** El Dorado - western, USA 1966, reż. Howard Hawks, wyk. John Wayne, Robert Mitchum **16.55** Przed meczem - Gwiazdy TVN vs. Reprezentacja Sejmu RP **17.00** Wielki Mecz - Gwiazdy TVN vs. Reprezentacja Sejmu RP **19.00** Fakty **19.30** Sport **19.50** Uwaga! **20.05** W - 11 Wydział Śledczy - serial **20.50** Mission Impossible - film sensacyjny, USA 1996, reż. Brian De Palma, wyk. Tom Cruise, Jon Voight, Emmanuelle Beart, Jean Reno - Lista zarejestrowana na dyskietce zawiera prawdziwe dane wszystkich tajnych agentów działających po 1989 roku. Są to informacje warte miliony dolarów. Ktoś postanowił wzbogacić się i sprzedać listę. Tajny agent Ethan Hunt zamierza uniemożliwić transakcję, która zubożyłaby wielu ludzi i zniszczyła siatkę amerykańskich tajnych agentów na całym świecie. **23.10** Bez śladu - serial **0.05** Dowody zbrodni - serial **1.00** Uwaga! **1.20** Nic straconego

TVN **TVN**
4.55 Uwaga! **5.15** Granie na śniadanie **6.00** Mango - Telezakupy **8.00** Detektywi - serial **8.30** Dzień dobry TVN **11.00** Brzydula - serial **12.00** Na Wspólnej - serial **13.20** Sąd rodzinny **14.15** Detektywi - serial **14.50** W - 11 Wydział Śledczy **15.30** Plotkara **16.25** Rozmowy w toku **17.25** Sędzia Anna Maria Wesołowska **18.25** Detektywi **19.00** Fakty **19.30** Sport **19.50** Uwaga! **20.00** Nieuchwytny cel - film sensacyjny, USA 1993, reż. John Woo, wyk. Jean - Claude Van Damme, Lance Henriksen, Arnold Vosloo, Kasi Lemmons - Chance Boudreaux, bezrobotny marynarz, staje w obronie kobiety. W zamian za dobrą zapłatę, nowa znajoma, Natasha Binder, prosi go o pomoc w odnalezieniu zaginionego w Nowym Orleanie ojca. Okazuje się, że mężczyzna stał się ofiarą bezwzględnego gangu, na którego czele stoi Emil Fouchon. Bezdomnym mężczyznom oferuje sto tysięcy dolarów w zamian za to, że staną się zwiernymi łowną, na którą polują ludzie, którym zabijanie sprawia przyjemność. Ojciec Natashy zostaje znaleziony martwy **22.05** Raport mniejszości - film S - F, USA 2002, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Cruise, Colin Farrell, Samantha Morton **1.00** Kuba Wojewódzki **2.00** Arkana magii **3.20** Uwaga! **3.40** Nic straconego

TVN **TVN**
5.35 Uwaga! **5.55** Mango - Telezakupy **8.00** Cofnij zegar **8.30** Dzień dobry TVN **10.55** Galimatias czyli Kogel mogel II - komedia obyczajowa, Polska, 1989 **12.55** Wipeout - Wymiatacze **13.55** You can dance - Po prostu tańcz! **15.55** Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz - komedia, Polska 1978, reż. Stanisław Barreja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bronisław Pawlik, Stanisław Tym, Ewa Wiśniewska, Ewa Ziętek **18.00** Kuchenne rewolucje **19.00** Fakty **19.25** Sport **19.45** Uwaga! **20.00** Poznaj moich rodziców - komedia, USA 2004, reż. Jay Roach, wyk. Robert De Niro, Ben Stiller, Dustin Hoffman, Barbra Streisand **23.30** Następne 48 godzin - film sensacyjny, USA 1990, reż. Walter Hill, wyk. Eddie Murphy, Nick Nolte - Reggie Hammond i Jack Cates powracają na ulice San Francisco. Co nowego może się im jeszcze przytrafić? Na początku mafia wyznacza nagrodę za głowę Reggiego. Jack popada w poważne kłopoty, z których wyciągnąć go może tylko Reggie. Tymczasem nie minął jeszcze wieczór i nim upłynie najbliższe 48 godzin, ta szalona dwójka wyrwie miasto do góry nogami w poszukiwaniu głównego dealera narkotyków **0.30** Listy z Iwo Jima - film wojenny, USA 2006, reż. Clint Eastwood, wyk. Ken Watanabe, Kazunari Ninomiya **3.15** Arkana magii **4.35** Uwaga! **4.55** Nic straconego

TVN **TVN**
5.35 Uwaga! **5.55** Mango - Telezakupy **8.00** Maja w ogrodzie **8.25** Akademia ogrodnika **8.30** Dzień dobry TVN **10.55** Kuchenne rewolucje **11.55** Co za tydzień **12.35** Przepis na życie - serial **13.35** X Factor **14.55** Usta Usta **15.55** Teściowie - komedia, USA/Niemcy 2003, reż. Andrew Fleming, wyk. Michael Douglas, Albert Brooks - Zaawansowane przygotowania do ślubu Maika i Melissa zostaną przerwane przez serię nieprzewidzianych zdarzeń. Jerry, ojciec panny młodej, jest łagodnie usposobionym lekarzem, który ponad wszystko ceni taką organizację życia, która eliminuje ewentualne źródła stresu. Steve, ojciec pana młodego, mknie przez życie z szybkością pocisku. Jest bowiem śmiałym i skutecznym oficerem operacyjnym CIA. Jerry staje się świadkiem mroczących krew w żyłach „przygód” Steve’a i dochodzi do wniosku, że przyjęcie go do rodziny czyni formułę małżeńskiej przysięgi „do póki śmierć nas nie rozłączy”, niebezpiecznie realną **18.00** Wipeout - Wymiatacze **19.00** Fakty **19.25** Sport **19.45** Uwaga! **20.00** Komedia małżeńska - komedia, Polska 1993, reż. Roman Załuski, wyk. Ewa Kasprzyk, Jan Englert **22.05** Usta Usta - serial **23.05** Agenci NCIS - serial **0.05** California II - serial **1.10** Rodzina Soprano - serial **2.15** Arkana magii **3.35** Uwaga! **3.55** Nic straconego

TVP POLONIA **TVP POLONIA**
6.00 Opowiedz nam swoją historię... **6.50** Matylda - Zaboty - serial **7.00** Tajemnica Sagali - Wtajemniczeni - serial **7.30** Sukces - serial **7.55** Sukces - serial **8.25** Barwy szczęścia - serial **8.55** Spółka rodzinna - serial **9.30** Złotopolscy Żebak **10.00** Transmisja Mszy Świętej - Uroczystość Bożego Ciała w Poznaniu **13.05** Wojciech Cejrowski - bosko przez świat - Portugalskie przyjemności **13.45** Blondynka - Ósmy kolor tęczy - serial **14.40** Polska 24 - Informacje **15.15** Pan Kleks w Kosmosie - część 1 - film fabularny, Polska, reż. Krzysztof Gradowski, wyk. Piotr Fronczewski, Henryk Bista, Monika Sapałak, Piotr Ptaszyński **16.40** Wilnoteka - magazyn **17.00** Telexpress **17.20** Długi - film TVP, Polska, reż. Robert Gliński, wyk. Joanna Żółkowska, Krzysztof Globisz, Leszek Piśkorz, Bogusław Kierc, Maciej Danięcki **18.40** Spółka rodzinna - serial **19.15** Dobranocka **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.15** Egzamin z życia - serial **21.05** Skaldowie plus przyjaciele - koncert **22.00** Pogoda **22.05** Polska 24 - Opinie **22.40** Dorastanie - 1976 - 1977 - serial **23.45** Minio - film dok. **0.45** Spółka rodzinna - serial **1.15** Dobranocka za oceanem

TVP POLONIA **TVP POLONIA**
6.00 Długi - film TVP **7.15** Matylda - Nie ma jak w domu - serial **7.25** Baśnie i bajki polskie **7.35** Buli - serial **7.55** Niektóre piosenki z Kabaretu Starszych Panów **8.30** Dziką Polską - serial **9.00** Świątowiec **9.30** Minio - film dok. **10.35** Jutro będzie niebo - film fabularny **12.00** Wiadomości **12.15** Spółka rodzinna - serial **12.50** Złotopolscy Emil - telenowela **13.20** Egzamin z życia - serial **14.10** Polska 24 - Opinie **14.45** Pan Kleks w Kosmosie - część 2 - cykl dok. **16.45** Pod Tatrami - magazyn **17.00** Telexpress **17.20** TSA - koncert **18.10** Spółka rodzinna - serial **18.45** Wojciech Cejrowski - bosko przez świat - Portugalskie przyjemności **19.10** Dobranocka **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.15** Przeprowadzki Szklana kula Róży - serial **21.20** Wideoteka dorosłego człowieka **22.00** Pogoda **22.05** Polska 24 - Informacje **22.35** Przebojowa noc **23.00** Masz na imię Justine - dramat, Polska, Luksemburg, reż. Franco De Pena, wyk. Anna Cieślak, Rafał Maćkowiak, Mathieu Carriere, Dominique Pinon, Arno Frisch, Maciej Kozłowski, Katarzyna Cygler **0.40** Spółka rodzinna - serial **1.10** Dobranocka za oceanem

TVP POLONIA **TVP POLONIA**
6.00 Złotopolscy Zniknięcie **6.25** Złotopolscy Artystka **6.50** Złotopolscy Łalki **7.15** Złotopolscy Żebak **7.40** Złotopolscy Emil - telenowela **8.15** Dziewczyna i chłopak - Poprawka - serial **9.10** Polska 24 - Informacje **9.40** Przyłbice i kaptury - W cudzej skórze - serial **10.45** Mój pierwszy raz - talk - show **11.45** Najważniejszy dzień życia - Telefon - serial **13.00** Wiadomości **13.15** Przeprowadzki Szklana kula Róży - serial **14.10** Makłowicz w podróży - Luksemburg - Małe Wielkie Księstwo **14.40** Pamiętaj o mnie **15.00** Dwie strony medalu - serial **15.30** Dziką Polską - Pilchu, ukaż się! - serial **16.00** Kulturalni PL - magazyn **17.00** Telexpress **17.20** Ojciec Mateusz - Dług - serial **18.10** Barwy szczęścia - serial **19.10** Dobranocka **19.30** Wiadomości **19.50** Sport **20.10** Czas honoru seria III „Plan Abwe



eu 2011.hu



Patronat Polskiej Prezydencji



BYTOMSKA NOC ŚWIĘTOJAŃSKA

30.06 /g. 18.00/ Opera Śląska w Bytomiu

opera w 3 aktach

Ferenc Erkel / **BANK BAN**

wystąpią Artysci Teatru Csokonai z Debreczyna (Węgry)

1.07 /g. 20.00/ DSD, ul. Błachówka 94

koncert: arie operowe i operetkowe świata

POLAK – WĘGIER DWA BRATANKI

koncert inscenizowany z udziałem artystów polskich i węgierskich

2.07 /g. 20.00/ DSD, ul. Błachówka 94

megawidowisko plenerowe

Stanisław Moniuszko / **STRASZNY DWÓR**

wystąpią Artysci Opery Śląskiej w Bytomiu

WSTĘP WOLNY!

PATRONAT MEDIALNY:



WSPÓŁPRACA:



PROJEKT ZOSTAŁ OBJĘTY PATRONATAMI: POLSKIEJ PREZYDENCJI W RADZIE UE, PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO, MINISTRA KULTURY I DZIEDZICTWA NARODOWEGO



PROGRAM
REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego – realna odpowiedź na realne potrzeby

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013

RELAKS I ODPOCZYNEK



WENTYLATOR WT 2423
 ■ moc: 25 W ■ średnica: 23 cm
 ■ 2 prędkości obrotowe
 ■ automatyczny obrót wokół osi pionowej
 ■ regulowany kąt nawiewu
 ■ w ofercie także wentylator o średnicy 30 cm w cenie: 47.90, z VAT 58.92

32.90
 1 szt. z VAT 40.47



GRILL OKRĄGŁY Z POKRYWĄ
 ■ materiał: stal
 ■ średnica: 42 cm
 ■ wysokość: 72 cm
 ■ waga: 2,75 kg

49.90
 1 szt. z VAT 61.38



SZCZYPCE DO GRILLA DREWNIANE RĄCZKI
7.99
 1 szt. z VAT 9.83



BRYKIET GRILLOWY 2,5 KG
4.89
 1 szt. z VAT 6.01



PIASKOWNICA MOTYL 2-CZĘŚCIOWA
 ■ wymiary:
 otwarta - 168 x 111,5 x 18 cm,
 zamknięta - 111 x 88,5 x 36 cm
89.90
 1 szt. z VAT 110.58



KOMPLET DO PIASKU WIELKI MIX
17.90
 1 kompl. z VAT 22.02



BASEN DZIECIĘCY RECTANGULAR
 ■ wymiary: 200 x 150 x 50 cm
 ■ grubość: 28 mm ■ pojemność: 459 l
 ■ dostępny również basen o wymiarach 305 x 183 x 56 cm w cenie: 89.90, z VAT 110.58
59.90
 1 szt. z VAT 73.68



BASEN DZIECIĘCY AQUARIUM
 ■ wymiary: 152 x 50 cm
 ■ grubość: 25 mm
 ■ pojemność: 343 l
 ■ 3 pierścienie
49.90
 1 szt. z VAT 61.38



DMUCHANY DINOZAUROW
19.90
 1 szt. z VAT 24.48



MOTORÓWKA B/O 28 CM
9.99
 1 szt. z VAT 12.29



NAMIOT PLAŻOWY
 ■ wymiary: 115 x 220 x 115 cm
 ■ waga: 950 g
22.90
 1 szt. z VAT 28.17



LEŻAK PLAŻOWY W PASY 4-POZYCYJNY
59.90
 1 szt. z VAT 73.68

WALIZKA ZE STELAŻEM GIBBON 51 CM
 ■ wysokość 61 cm
 w cenie: 99.90, z VAT 122.88
 ■ wysokość 71 cm
 w cenie: 119.00, z VAT 146.37
 ■ stelaż wewnętrzny
 ■ materiał: ABS w połączeniu z poliestrem 1300D
 ■ cztery narożne kółka
79.90
 1 szt. z VAT 98.28



WALIZKA ZE STELAŻEM 51 CM
 ■ wysokość 61 cm
 w cenie: 79.90, z VAT 98.28
 ■ wysokość 71 cm
 w cenie: 94.90, z VAT 116.73
 ■ stelaż wewnętrzny
 ■ gumowe kółka na metalowych łożyskach
 ■ poszerzenie komory głównej o 6 cm
49.90
 1 szt. z VAT 61.38



TORBA SPORTOWA
 ■ jedna duża komora główna, zapinana na dwustronny zamek
 ■ dwie boczne kieszenie zapinane na zamek
 ■ jedna boczna kieszeń zewnętrzna z funkcją kieszeni na buty
 ■ kieszeń na froncie zapinana na zamek
 ■ pasek na ramię ■ wymiary: 56 x 29 x 28 cm
36.90
 1 szt. z VAT 45.39



LARK GPS FREE BIRD 43.3
 ■ wyświetlacz: LCD 4,3" (480 x 272)
 ■ procesor: 400 MHz
 ■ pamięć flash: 1 GB
 ■ odtwarzacz plików audio i wideo
 ■ czytnik kart MicroSD
 ■ mapa: LarkMap Polska
139.00
 1 szt. z VAT 170.97



LODÓWKA TURYSTYCZNA NIEBIESKA 24 L
 ■ pojemność: 24 l
 ■ wymiary: 26 x 39 x 32 cm
 ■ waga: 2,3 kg
29.90
 1 szt. z VAT 36.78



KIJKI TREKKINGOWE
19.90
 1 para z VAT 24.48



HI-TEC PLECAK PEAK 45 L
 ■ kieszeń centralna
 ■ dwie kieszenie boczne
 ■ kłapa zapinana na zatrzaski
 ■ regulacja pasa biodrowego
 ■ elastyczny system kompresji
 ■ wodoodporna kieszeń
 ■ peleryna zabezpieczająca przed deszczem
99.90
 1 szt. z VAT 122.88



799.00
 1 szt. z VAT 982.77
ROWER MTB 26" REEBOK MAYFAIR DAMSKI
 ■ rama aluminiowa
 ■ hamulce aluminiowe V-brake
 ■ obręcze aluminiowe
 ■ amortyzator przedni
 ■ przerzutka przednia Shimano FD-TZ 20
 ■ przerzutka tylna Shimano RD-TX31B
 ■ manetki Shimano STEF 40
 ■ 21 biegów



299.00
 1 szt. z VAT 367.77
ROWER MTB 26" TRAVERS FULL
 ■ rama stalowa
 ■ hamulce aluminiowe
 ■ obręcze aluminiowe
 ■ amortyzator przedni i tylny
 ■ przerzutka przednia Shimano TZ 21
 ■ przerzutka tylna Shimano TZ 50
 ■ manetki obrotowe
 ■ 18 biegów

OFERTA OBOWIĄZUJE:

WT. 21.6.-PON. 4.7.2011

Masz firmę? Prowadzisz działalność gospodarczą?
 Nie masz jeszcze Karty Klienta Selgros?
 Nic prostszego!

Wypełnij formularz na stronie www.selgros.pl
 Kartę przyślemy do firmy lub odbierzesz ją w hali.



SELGROS
CASH & CARRY
BYTOM
 Chorzowska 88

po prostu lepszy!



www.selgros.pl

NIERUCHOMOŚCI

DOMUS

Halina Gatzka lic. nr 2905
Piekary Śl., Wyzwolenia 75
32/767-93-60, 605-098-298
www.domus.jn.pl

1-pokojowe	
Wyzwolenia 31,5 m ² , 7p	70 tys.
Siemianowicka 35 m ² I/p, co, po rem.	80 tys.
Wyzwolenia 35 m ² I/IVp po rem.	105 tys.
2-pokojowe	
Konstytucji 33 m ² II/IIIp	75 tys.
Zabrzańka 36 m ² P/W	100 tys.
Stolarzowicka 36 m ² I/IVp	105 tys.
Pomorska 42 m ² Vp PILNE	128 tys.
Piekary Śl. Skargi 51 m ² Xp	135 tys.
Piekary Śl. Skargi 51 m ² Vp, po rem.	138 tys.
3-pokojowe	
Piekary Nankera 61 m ² 2/3p	177 tys.
Wozniaka 69 m² I/p co gaz.,	149 tys.
Wozniaka 89 m ² I/IIp co gaz., PILNE	225 tys.
Batorego 89 m ² I/p, co gaz, po rem.	270 tys.
Pl. św. Barbary I/p, co gaz., ładne	195 tys.
Piekary Słowików 61 m² z ogrodem	295 tys.
4-pokojowe i większe	
Piekary Ogrodowa 65 m² II p	210 tys.
Piekary Sowińskiego 73 m ² IV/IV p.	170 tys.
Piekary Skłodowskiej 75 m ² IV/IV p.	175 tys.
Prusa 120 m ² II/IVp	170 tys.
Piłsudskiego 133 m ² III/IVp	220 tys.
Chrzanowskiego 180 m ² I/p super	560 tys.
Domy	
Będzin Grodziec do remontu	130 tys.
Boguchwałowice letn. 53m²	270 tys.
Miechowice 240 m, dz. 602 m	740 tys.
Bytom Centrum 2 domy super	2 400 tys.
Bytom Sucha Góra 150 m ² , szereg,	550 tys.
Nowe Chechło, stan surowy	432 tys.
Piekary centrum dom z pom. gosp.	430 tys.
Piekary Józefka dom szereg, stan bdb	405 tys.
Piekary Józefka szereg	370 tys.
Radzionków pow 190 m, lata 90.	690 tys.
Siemonia nowy dom	369 tys.
Tarnowskie Góry os. Jana	600 tys.
Ziemiejące b. ładny dom	1 221,5 tys.
Rajcza dom do rem. Działka 1890 m	230 tys.
Ujsoły dom super	650 tys.
Działki	
Nowe Chechło ok. 700 m ²	od 160 zł/m ²
Orzech 1150 m ²	130 zł/m ²
Orzech 650 m ²	190 zł/m ²
Piekary Kamień 1173 m²	90 tys.
Piekary centrum 764 m ²	145 tys.
Piekary centrum 873 m ²	165 tys.
Poborzów k. Kędzierzyna 1748 m²	85 tys.
Świerkianiec 1300 m²	165 tys.
Tarnowskie Góry 1 hektar	110 zł/m²
Tarn. Góry działka	135 zł/m ²
Tarn. Góry przy drodze przelotowej 4000 m ²	180 zł/m ²
- sprzedaż	4000 tys +VAT
- wynajem	
Oferty komercyjne	
Bytom Stroszek obiekt biur-mag. 246 m ²	450 tys. +VAT
Miechowice 70 m parter z witrzyną	2,5 tys +VAT
Tarnowskie G. lokal użytkowy 100 m ²	330 tys.
Piekary pom. garażowe pow. 48 m ²	35 tys.
Wynajem	
Wrocławska 2 pok, po rem, umebl., super	900zł/m-c

HANBUD

NIERUCHOMOŚCI

32 387 06 90 506 056 176
ul. Strz. Bytomskich 13, Bytom

1 POKOJOWE	
Matejki, II/IVp, po remoncie, c.o, balkon	36m ² 90tys
Gliwicka, III/IIIp, balkon, c.o	40m ² 95tys
2 POKOJOWE	
Stroszek-Strz. Byt., III/IVp, c.o., okna PCV	38m ² 105tys
rozkładowe, loggia, CENA DO NEGOCIACJI	39m ² 96tys
Nicka, wys. parter, c.o., rozkład., loggia	44m ² 80tys
al. Legionów, II/IIp, okna PCV, rozkładowe	45m ² 96tys
Karola Miarke, I/p/IIp, okna PCV	48m ² 128tys
Piekary Śl.-ul. Bytomska, VIII/Xp, rozkl., c.o.	50m ² 115tys
ciepła woda z c.o., balkon, okna PCV	50m ² 69tys
al. Legionów, parter, okna PCV, rozkładowe	73m ² 151tys
Musialika, I/IIp, okna skrzynkowe	
Prusa, I/IIp, rozkładowe, etażowe gazowe	
3 POKOJOWE	
Braci Śniadeckich, III/IIIp, rozkładowe, c.o.	46m ² 99 tys
Piekary Śl.-Bytomska, VIII/Xp, c.o, balkon,	48m ² 128tys
Radzionków, IV/IVp, rozkładowe	54m ² 140tys
Felińskiego, II/IVp, komfort., c.o, rozkl., balkon	62m ² 205tys
Felińskiego, I/Xp, okna PCV, c.o, rozkl., balkon	63m ² 185tys
Podhalańska, IV/IVp, rozkl., okna PCV, loggia	63m ² 138tys
Felińskiego, III/IVp, c.o, balkon,	
rozkładowe, po remoncie	63m ² 175tys
Miechowice, wysoki parter / IIIp, 2 poziom,	
okna pcv, c.o, loggia, KOMFORTOWE	64m ² 289tys
Strz. Bytomskich, II/IVp, rozkładowe,	
okna pcv, c.o, komfortowe	62,4m ² 189tys
Kraszewskiego, parter, na działkość	88m ² 150tys
Kraszewskiego przy parku, I/IIp, balkon	92m ² 185tys
Dworcowa, II/IIp, idealne na działkość	115m ² 250tys
4 POKOJOWE	
Lużycka, IV/IVp, rozkładowe, c.o, ciepła	73m ² 200tys
woda z c.o, duży balkon, okna pcv	
Chorzowska, IV/Xp, rozkładowe, c.o,	77m ² 208tys
duży balkon, okna nowe pcv	
Batorego, II/IVp, rozkładowe,	
balkon, okna pcv	117m ² 320tys
5 i 6 POKOJOWE	
Kraszewskiego, III/IVp, rozkładowe	216m ² 256tys
Więcej na: www.hanbud.nieruchomosci.pl	
DOMY	
Tworóg, działka 1500m, umeblowany	88m ² 298tys
Bytom-Miechowice działka 1059 m ²	
wolnostojący + budynek mieszkalno-garaz.	326m ² 410tys
Siemonia-Pomylnie, działka 2100m ²	60m ² 220tys
Tarnowskie Góry - Strzybnica,	
działka 200m, ogrz. gazowe	105m ² 375tys
STOLARZOWICE, SUPER LOKALIZACJA	
działka 1230m ² , 6 pokoi	230m ² 270tys
Zywiec - Ujsoły, działka 2300m ²	265m ² 500tys
Nowa Wieś Tworowska, działka 11655m ²	345m ² 1,5 mln
DZIAŁKI	
Orzech, możliwość podziału	2000m ² 140zł/m
Stolarzowice, 2 działki po 900m ²	150zł/m
OFERTY KOMERCYJNE	
Bytom, motel, działka 1718m ² ,	1000m ² 1,8mln
Bytom-Szombierki, budynek - dwa mieszkania	
+ lokal użytkowy, działka 580m ² ,	
rok budowy 2004, łączna powierzchnia	397m ² 650tys
WYNAJEM	
Felińskiego, parter, 1 pokój, czynsz z c.o	26m ² 750zł/mc
Chorzowska, IV/IVp, 2 pok., umebl., c.o	38m ² 900zł/mc
Pl. Akademicki, III/IVp, 2 pok., komfort	63m ² 1200zł/mc
Chrzanowskiego, 2 pokoje, I/IIp, rozkładowe	72m ² 900zł/mc
umeblowane, loggia, okna PCV	
Oś. na Wzgórzu, IV/IVp, 4pok., czynsz z c.o 74m ²	1450zł/mc
Jajnty, I/IIp, 3 pok. umeblowane	86m ² 1200zł/mc
Pl. Akademicki, parter, witrzyna, na dział.	139m ² 50zł/m ²
PRZYMIJEMY OFERTY NIERUCHOMOŚCI	
BEZ OPŁAT WSTĘPNYCH	

IGIEL-POL

TYŃSCY

NIERUCHOMOŚCI

tel. 32/281 69 96, 601 53 22 81
Bytom, Jajnty 26/1

NAJCIEKAWSZA BAZA OFERT !!!
więcej na www.igiel-pol.gratka.pl

Śródmieście 36,5m ² II/IV	56,5 tys.
Głowackiego 22 m ² II/IVp	58 tys.
Podhalańska 29 m ² VI/X	63 tys.
Gwarecka 32 m ² II/III	65 tys.
Ligęzy 42 m ² IV/IV	72 tys.
Konstytucji 52 m ² I/III	76 tys.
Zabrzańka 49 m ² I/I	84 tys.
Grota-Roweckiego 50m ² II/IIp	85 tys.
Tuwima 46 m ² I/IIp	89 tys.
Harcerska 45m ² I/IVp	99 tys.
Przemysłowa 38m ² Vp co	104 tys.
Francuska 51 m ² I/IV	110 tys.
Matejki 48m ² co II/IV	110 tys.
Pomorska 43m ² VIIp	115 tys.
Orzegowska 48 m ² I/IV, co	120 tys.
Podhalańska 40m ² VI/Xp	122,5 tys.
Podhalańska 47 m ² , III/IV, co	130 tys.
Strzelców Byt. 50m ² II/III, co	130tys.
Tatrzańska 48m ² IX/X	130tys.
Felińskiego 51m ² IV/IVp	135tys.
Sądowa 86m ² I/p	145 tys.
Nicka 62m ² IV/IV, co	148 tys.
Adamka 64m ² IV/IV, co	155 tys.
Racjonalizatorów 60m ² I/p/IVp	160 tys.
Fałata 64m ² I/p/Vp	169 tys.
Nicka 70m ² III/IVp	170 tys.
Rydzka-Śmigłego 62m ² IIIp	175 tys.
Batorego 111m ² I/p	179 tys.
Szymały 72m ² 0/IVp	190 tys.
SZCZEGÓLNIIE POLEGAMY !!!	
Rudzkiego 35m ² I/p po remoncie	99 tys.
Modrzewskiego 46m ² I/p co	99tys.!!!
Gliwicka 20m od AGORY 31m ²	100 tys.
Wrocławska 200m od AGORY 47m ² I/p	103 tys.
Felińskiego 45m ² Vp umeblowane	120 tys.
Zabrzańka M4 co Xp dobra cena	130 tys.
Prusa 127m ² IVp	130 tys.
Klonowa 69m ² I/p	145 tys.
Jagiellońska 67m ² I/p	160 tys.
Pl. Stowiański I/p 109m ²	230 tys.
Olejniczaka 1/4 domku 85m ² +20m ²	250 tys.
NOWY ŁADNY DOM Stolarzowice	
wszystkie media na działce 1060m ²	535 tys.
Działki budowlane: Blachówka od 1123m ² ,	
Stolarzowice 1150m ² , Kalety 28 tys.	
Centrum lokale handl.-usł. wynajem/sprzedaż	
M3 Witczaka ogrzewanie piecowe	800zł/m-c
Plac Akademicki M2 komf.	900zł/m-c
KUPIMY ŁADNE MIESZKANIA	

SIGMA

GLIWICKA 21

Tel. 32/282 35 67
WWW.SIGMA.BYTOM.PL

wybrane MIESZKANIA na sprzedaż

1-POKOJOWE	
Pułaskiego 36 m ² , parter/IIp, ogrz. gaz.	99 tys.
Ligonia 36m ² , II/IIIp, ogrzew. elektr.	90 tys.
Piastów Byt. 39,5m ² , II/IIIp, CO sieć	85 tys.
2-POKOJOWE	
Wrocławska 34m ² , II/Xp, CO, balkon	129 tys.
Nicka, 39,2 m ² , IV okna pcv, balkon, CO	112 tys.
Wojciechowskiego, 39,24m ² , I/p, CO sieć	125 tys.
Wyzwolenia 42,20 m ² , 0/IVp, CO	105 tys.
Pomorska 42,78m ² , VII/Xp, CO, balkon	115 tys.
Małachowskiego 42,3 m ² , IVp, CO, balkon	115 tys.
Tysiąclecia, 44,10m ² , 0/IIp, okna pcv	80 tys.
Romanowskiego 47,35 m ² , Op/IIp	80 tys.
Wojśka Pol. 47,4 m ² , III/Xp, CO	130 tys.
Felińskiego, 47,8 m ² , 0/Xp, CO	120 tys.
Szkolna, 48,2 m ² , II/IVp, ogrzew. gaz.	110 tys.
Al. Legionów, 50m ² , 0/IVp, CO węgł.	115 tys.
Racjonalizatorów, 50,5 m ² , III/IVp, CO	115 tys.
Fałata, 55,55 m ² , wysoki parter, CO gaz.	155 tys.
Strzelców Byt. 59,83m ² , I/p,	140 tys.
3-POKOJOWE	
Strzelców Byt. 48 m ² , IVp, CO, balkon	103 tys.
ok. Matejki, 50 m ² , I/p, CO węgł. - nowy piec	83 tys.
Cicha 51,94 m ² , I/p, okna pcv, balkon, co	155 tys.
Witczaka 52 m ² , III/Xp, CO, balkon,	165 tys.
Ruda Śl., Plebiscytowa, 52,84 m ² , I/p, umebl.	153 tys.
Grotgera 59 m ² , III/IIIp, okna pcv	145 tys.
Radzionków, Sądowa, 61,4 m ² , I/p, balk.	180 tys.
Felińskiego 61,7 m ² , III/Xp, CO, okna pcv	205 tys.
Podhalańska 62,35m ² , IVp, CO, okna pcv	138 tys.
Centrum 62,7m ² , z lat 90tych, CO, balkon	201 tys.
Nicka 70,3m ² , Op. okna pcv, balkon, CO	229 tys.
Sądowa, 71,5 m, CO gaz, nowe inst.	155 tys.
Prusa, 73,12 m ² , I/p, okna pcv, ogrz. gaz	159,9 tys.
Oświęcimska, 82 m ² , I/IIp, okna pcv	175 tys.
Nawrota 82,93 m ² , II/IIIp, CO gaz.	160 tys.
Kraszewskiego, 92,31 m ² , I/p,	195 tys.
Powstańców Warsz. 96,42 m ² , I/p,	129 tys.
Konstytucji, 102m ² , II/IIIp, CO sieć	150 tys.
Aleja Legionów 104,7 m ² , II/IIIp,	170 tys.
4- i 5-POKOJOWE	
Konopnickiej 82,55m ² piętro	120 tys.
Energetyki 99,80 m ² , 0/p, CO	160 tys.
Orlą Lwowskich 113,64 m ² , I/p, ogrz. gazowe	220 tys.
Powst. Warszaw. 136 m ² , I/p, II/IIIp,	148 tys.
Dworcowa, 139,03m ² , I/p, po rem. CO gaz.	289 tys.
Prusa 140,67 m ² , III/IVp, co gaz	220 tys.
DOMY	
Wojkowice, pow. 120 m ² , dz. 722 m ²	330 tys.
Radzionków, szereg, pow. 220 m ²	450 tys.
Świętochłowice szeregowe, pow. 256,4m ²	1250 tys.
Ścisłe centrum, biurowiec	120 tys.
DZIAŁKI	
Boguchwałowice, 636 m ² , 787 m ² , 736 m ²	135 zł/m ²
Sucha Góra, 750-1000m ²	130 zł/m ²
MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA	
Chorzowska, 38 m ² , 2 pok. umebl, CO,	900 zł/m-c
Pomorska 43 m ² , 2 pok., umebl. CO	850 zł/m-c
Wrocławska 47,1 m ² , 2 pok. umebl., CO	900 zł/m-c
ZAPRASZAMY DO BIURA	
Codziennie nowe oferty nieruchomości	

NIERUCHOMOŚCI

1-POKOJOWE Wyczółkowskiego, 21 m², parter, JATEX FINANSE 609-842-200.

140 mieszkań do wyboru. Spektrum. 32/282-80-88.

2-, 3-POKOJOWE, centrum, Miechowice, Stroszek. Spektrum. 32/282-80-88.

2-POKOJOWE Batorego, 66 m², 2p. JATEX FINANSE 609-842-200.

2-POKOJOWE Kolejowa, 35 m², 6p. JATEX FINANSE 609-842-200.

2-POKOJOWE Kolejowa, 48 m², parter. JATEX FINANSE 609-842-200.

2-POKOJOWE Konstytucji, 52 m², 1p. JATEX FINANSE 609-842-200.

2-POKOJOWE Musialika 53 m², 1p. JATEX FINANSE 609-842-200.

2-POKOJOWE, 48 m², Miechowice, Nickla sprzedam. 661-300-549 po 15.00. 1/1032

2-POKOJOWE, 49 m², do wynajęcia centrum. Spektrum. 32/282-80-88.

3-POKOJOWE Piekarska, 83 m², 1p. JATEX FINANSE 609-842-200.

3-POKOJOWE, 52 m², I/p., Miechowice. Bez pośredników sprzedam. 503-056-668 5/142/11

4-POKOJOWE Dworcowa, 139 m², 3p. po generalnym remoncie. JATEX FINANSE 609-842-200.

5-pokojowe Katowicka, 150 m²
1p. 609-842-200
OD WŁAŚCICIELA

560 m² kamienica, Stolarzowice. Spektrum. 32/282-80-88.

562 m², kamienica centrum. Spektrum. 32/282-80-88.

576 m², hala na każdą działalność w centrum do wynajęcia. Spektrum. 32/282-80-88.

59 m², I piętro, centrum Bytomia. Spektrum. 32/282-80-88.

60 m², hala do wynajęcia. Spektrum. 32/282-80-88.

90 m², dom, Stolarzowice. Spektrum. 32/282-80-88.

ATRAKCYJNE kredyty hipoteczne. Spektrum. 32/282-80-88.

BEZ POŚREDNIKÓW! Do wynajęcia lokal użytkowy, nowy, ok. 60 m². Okazuje! Bytom, śródmieście. Kontakt 508-085-262, 602-775-203. 5/749/113

BEZ POŚREDNIKÓW! Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, kuchnia, łazienka. Bytom, śródmieście. Kontakt 508-085-262, 602-77



MALKAR
licencja zawodowa I.P. LAMIK
NIERUCHOMOŚCI
www.malkar.gratka.pl

281-97-83 787-21-32 600-211-462
41-902 BYTOM, ul. KRAKOWSKA 10 MALKAR@PRO.ONET.PL

1-pokojowe
Tarnogorska, 34 m², 1p/3p 71 tys.
Piaśtów Bytomskich 38 m², co 84 tys.
Matejki 36 m², 2p/4p, co, po rem. 98 tys.

2-pokojowe
Chorzowska, 48 m², 9p/10p, fadno 130 tys.
Hallera, 45 m², po remoncie, co 99 tys.
Broniewskiego, 45 m², 2p/4p 99 tys.
Chetmorskiego, 62 m², 1p/2p, co 150 tys.
Dworcowa 1p/2p, 34 m² 70 tys.
Energetyki, 50 m², super, co 190 tys.
Sokoła, 61 m², 1p, co węglowe 150 tys.
Zabrzeńska, co własne, 48 m² 130 tys.

3-pokojowe
Frenzia, 61 m², 2p/2p, super 315 tys.
Batorego, 90 m², 2p/3p, super 280 tys.
Powst. Warsz. po rem., 80 m², 1p/3p 240 tys.
Orlą Łwowskich, 81 m², 3p/3p 145 tys.

4-pokojowe
Batorego, 130 m², do remontu 145 tys.
Piekarska, 156 m², co, po remoncie 290 tys.
Powstańców Warsz. 165 m², 3p/3p 220 tys.
Pl.Akademicki 176m², co 440 tys.

TANIE NOCLEGI DLA PRACOWNIKÓW
M4 Strażacka superkomfort, co, 2000 zł + media
M2 Rycerska superkomfort, co, 1300 zł + media
M2 Gilwicka, 2p, okna pcv 750 zł + media
M3 Jajnty, 1p, komf, balkon 1200 zł + media
M3 Smoleńca, co, po rem., balkon 1000 zł + media
M3 Drzymały, co, umebi. 1700 zł + media
M4 Jagiellońska, co 1000 zł + media, co
M2 Kolejowa, 32 m², co 1100 zł+media
M2, M3, nowe, po remoncie od 600 zł + media
M3 Powst. Warszawskich, komf. 1000 zł + media
Dom, Olejniczaka, wynajem 2000 zł + media

Domy sprzedam
Siłwa, domek letniskowy pow. dz. 272 m² 75 tys.
Dom Radzionków, szereg, dz. 210 m² 450 tys.
Działka Miechowice, 3100m² 350tys.

Sprzedam - lokale handlowe, kamienice - centrum

KUPNO SPRZEDAŻ NAJEM WYNAJEM

OKAZJA-SPRZEDAŻ-TANIO
mieszkanie 2-pokojowe
(kuchnia, łazienka), 37 m²,
ul. Małachowskiego, zadbane, ciepłe,
niski czynsz, księga wieczysta,
wykupiony grunt. 530-465-530.

1/1026

POSZUKUJEMY domów, mieszkań,
działek w Bytomiu i okolicy. Spektrum.
32/282-80-88.

POSZUKUJĘ do wynajęcia pomieszczenia
na/lub warsztat samochodowy. 504-
904-392 1/1041

Radzionków do wynajęcia
atrakcyjne pomieszczenie
biurowe oraz sklep.
Parking strzeżony i ochrona 24h.
Tel. 32/289-66-62 lub 601-435-323.

5/681/11

„NIERUCHOMOŚCI
RYNEK 22”
41-902 BYTOM Rynek 22/1
tel.: 32 281 60 37
501-614-303
508-156-482
www.rynek22.pl biuro@rynek22.pl

WYNAJEM

Krakowska 80 m ² 2 pok.	600zł
ok. Pułaskiego 56 m ² 2 pok.	700 zł
Chorzowska 26 m ² 1 pok	700 zł
Wojska Polskiego 34 m ² 2 pok.	800 zł
Podhalańska 60 m ² 3 pok.	800 zł
Śródmieście 82 m ² 2 pok.	800 zł
Zabrze 90 m ² 3 pok	950 zł
Kolejowa 64 m ² 2 pok	1200 zł

SPRZEDAŻ MIESZKANIA
(więcej ofert w biurze)

Siemianowicka 1p. 1 pok. 33 m ²	78 tys.
Wojska Polskiego 2 pok. 34 m ²	78 tys.
Harcerska 1p. 2 pok. 36 m ²	88 tys.
Orzeszkowej 2 pok. 34 m ²	95 tys.
Harcerska po rem. 2 pok. 34 m ²	115 tys.
Felinskiego 2 pok. 50 m ²	119 tys.
Tuwima komfort. 1p. 2 pok. 46 m ²	128 tys.
Drzymały 3 pok. 90 m ²	135 tys.
Piekary Śl. Skargi, 3 pok., 53 m ²	165 tys.
Olimpijska 4 pok. 70 m ²	175 tys.
Hłonda I p. 4 pok. 74 m ²	185 tys.
Orlą Łwowskich, 1p, 4 pok. 111 m ²	199 tys.
Centrum, 5 pokoi, 170 m ² – podzielone na: 2 pok. + aneks kuch. + łazienka oraz 3 pok. + kuchnia + łazienka	295 tys.
pl. Słowiański 1p, 5 pok., 138 m ² ,	350 tys.
Olejniczaka 2-poz. 165 m	560 tys.

SPRZEDAŻ DOMY

Warsztat 170 m ² dz. 6 ar	270 tys.
Bytom 186 m ² dz. 320 m ²	415 tys.
Stolarzowice nowy 122 m ² dz. 11 ar	745 tys.
Świerkianiec 55 m ² dz. 7 ar	195 tys.
Repty stan surowy 130 m ² dz. 735 m ²	320 tys.
ok. Żywca 100 m ² dz. 17 ar	420 tys.
Błachownia 140 m ² dz. 7 ar	425 tys.
Tarn. Góry 250 m ² dz. 966 m ²	499 tys.
ok. Rogoźnika 270 m ² dz. 2327 m ²	980 tys.
Chorzów kamienica 900 m ²	2,9 mln
Chorzów dom szeregowy do wykończenia	

SPRZEDAŻ DZIAŁKI

Beskid Żywiecki 4 ar, 17 ar	42-76,5 tys.
Świerkianiec dz. ogr. bud. 7 ar	119 tys.
Świerkianiec dz. bud. 9,5 ar	185 tys.
Wisła 14 ar	245 tys.
Ok. Rogoźnika dz. bud. 17 ar	325 tys.
Tarnowskie G. dz. 51 ar,	395 tys.
BYTOM od 0,6 ha do 1,8 ha, i inne pod działalność	od 500 tys.

ZAPRASZAMY DO BIURA.

REPTY działka 674 m², 77.000 zł. www.
ng.gratka.pl, 502-783-540.

SKLEP, 17 m², Miechowice wynajmę.
505-63-11-65. 1/1024

SPÓŁDZIELCO,
jesteś właścicielem lokalu, stwórz
Wspólnotę Mieszkańców.
Bezpłatnych konsultacji udziela:
Firma Nieruchomości J. Krawczuk
ul. Moniuszki 26a, Bytom
w godz. 10-15,
tel. 32/283-19-29, więcej na
www.nieruchomosci-krawczuk.pl
zakładka Oferta
Zapraszamy istniejące wspólnoty
mieszkańców do współpracy w zakresie
zarządzania nieruchomością wspólną.

5/606/11

SPRZEDAŻ bez pośredników M3, 85
m², pl. Słowiański, 180.000 zł. 535-129-
641 po 16.00. 1/1028

SPRZEDAŻ dom. 784-951-855. 1,835

SPRZEDAŻ działkę 1250 m² Stolarzo-
wice 32/384-81-77 po 19. 1/1009

SPRZEDAŻ kiosk 668-146-693. 1/1005

SPRZEDAŻ kiosk wolno stojący w Ra-
dzionkowie. Dobra lokalizacja. 519-193-
354. 1,857

SPRZEDAŻ mieszkania, 43 m², 80 m²,
784-951-855. 1,835

SPRZEDAŻ MIESZKANIE
M3, 58 m², Bytom, Łużycka.
Bez pośredników.
Cena 165 tys.
Tel. 796-291-191

SPRZEDAŻ mieszkanie Fałata 2 poko-
je, 64 m² s 148 tys. J&J STUDIO 798-238-
805.

SPRZEDAŻ mieszkanie w Bytomiu, ul.
Strz. Bytomskich, 79 m², 102 tys. J&J
STUDIO 798-238-805

SPRZEDAŻ mieszkanie, centrum, 2
pokoje, 43 m², 85 tys. J&J STUDIO 798-
238-805.

SPRZEDAŻ mieszkanie, centrum. 600-
350-580. 5/743/11

SPRZEDAŻ mieszkanie, Felińskiego, 3
pokoje, 68 m², (garaż). J&J STUDIO 798-
238-805.

SPRZEDAŻ mieszkanie, Podgórną, po
remoncie, 86 m², 120 tys. 516-186-
430. 5/743/11

SPRZEDAŻ mieszkanie, Pułaskiego, 2
pokoje, 43 m², 89 tys. J&J STUDIO 798-
238-805.

SPRZEDAŻ nowy dom, Tarnowskie
Góry. 697-119-515. 5/723/11

Sprzedam zabudowaną działkę w
Zbroślawicach, 2.200 m² z własną
studnią. Tel. 601-435-323.

5/681/11

WWW.DOMMAR.NIERUCHOMOSCI.
PL

WAŻNE TELEFONY

- POGOTOWIE RATUNKOWE 999, 032/ 281-44-44
 - POGOTOWIE RATUNKOWE 32/ 289-59-99
W RADZIONKOWIE
 - POLICJA 997, 112, 32/ 3888-200
 - STRAŻ POŻARNA 998, 32/ 388-76-00
sekretariat: 32/ 388-76-20
 - OŚRODEK DYŻURNY PREZYDENTA 986, 32/ 281-18-24
(przez całą dobę)
 - ZGŁASZANIE AWARII WODOCIĄGÓW I SIECI KANALIZACYJNEJ 994 (połączenie bezpłatne)
 - MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I MOSTÓW 32/ 396-97-01
 - BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE 32/ 396-71-00
 - POWIATOWE CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO 32/ 388-76-15
- POGOTOWIA:**
- GAZOWE 992, 32/ 281-29-00, 32/ 281-28-75
 - ENERGETYCZNE 991, 032/ 303-09-91
 - WODNO-KANALIZACYJNE 32/ 396-71-74 (połączenie
bezpłatne) i 32/ 396-71-05
 - Telefon zaufania AA we wtorki, 32/ 280-60-00
środy, czwartki w godz. 17.30-19.30
- PODRĘCZNY INFORMATOR** (telefony czynne całą dobę)
- RADIO TAXI 19686 32/ 281-40-10
GWARANCJA WZOROWYCH USŁUG!

WYNAJMĘ lokal użytkowy w ścisłym
centrum Bytomia (parter, pow. 118,82
m²). Kontakt 32/387-02-77. 5/739/11

ZAMIENIĘ 2-pokojowe, Miechowice na
większe. 661-300-549 po 15.00. 1/1032

ZAMIENIĘ mieszkanie 110 m² na
mniejsze. 606-63-02-62. 5/571/11

ZAMIENIĘ mieszkanie 38 m², pl. Aka-
demicki na większe. 784-431-127. 1/1008

ZBROSŁAWICE dom obok stadniny,
duża działka. www.ng.gratka.pl 502-
783-540.

MOTORYZACJA

AUTA kupię, skorodowane, powypad-
kowe do wyrejestrowania. 507-572-
625. 1/994

AUTA kupię, wszystkie marki, stan obo-
jętny. 507-572-625 1/994

AUTA pełnosprawne, skorodowane kupię,
płatne gotówką. 515-827-500.

AUTOGALWAS. Złomowanie pojaz-
dów. Kompleksowa obsługa, wydawa-
nie zaświadczeń. 32/388-55-00, 514-
053-484. 1/945

AUTOOPONY nowe i używane. Wymia-
na od 40 zł. Serwis TOMIGUM, tel. 503-
503-499 www.opony.bytom.pl 5/284/11

AUTOSKUP
VW, Opel, Ford, Seat, Fiat, Skoda,
Daewoo, Renault i inne. Stan
obojętny. Przyjeżdżamy-Placimy
gotówką. Najwyższe ceny!!!
601-532-132, 601-199-096

5/493/11

AUTOSKUP 512-273-764. 1/538

AUTOSKUP 727-520-155. 5/599/11

AUTOSKUP. Kupię każdy samochód
osobowy i dostawczy. Tel. 660-476-276,
32/793-94-11. 5/589/11

AUTOSKUP. Placimy gotówką. Najlep-
sze ceny, dojazd. 503-504-149, 514-
713-589. 1/920

AUTOSKUP. Płatne gotówką,
Bytom, ul. Piłsudskiego 27, 512-
116-640, 32/389-01-16.

AUTOSZYBY
Bytom, ul. K. Miarki 68,
tel. 32/281-22-88
kom. 695-869-350,
www.mgautoserwis.pl,
ganmich@inertia.pl

EUROHAKI 32/248-20-75.

OZONOWANIE klimatyzacji, odgrzy-
bianie u klienta. 505-203-699. 1/996

SPRZEDAŻ mitsubishi carisma 1997.
669-940-675. 1/1004

SPRZEDAŻ renault clio, 1992r., 507-
802-653. 1/1017

ZDROWIE

CENTRUM dietetyczne, rewelacyjne
efekty bez jojo. Tel. 32/411-59-40

DERMATOLOG, lek. med. Anna Szała-
da-Klich, przyjmuje Bytom, Jajnty 15,
605-310-588, możliwość wizyt domo-
wych, www.szalajda-klich.pl 5/494/11

ESPERAL, odtrucia. 504-170-902.

GINEKOLOG- gabinet. 602-610-355.

MASAŻE 691-860-965. 1/940

PROMOCJA !!!
TERAPIA ANTYNKOTYNOWA
* terapia antyalkoholowa,
* przeciwbólowa, nerwicowa
* odczulenia i inne terapie,
* testy alergiczne
Moniuszki 26, tel. 32/ 281-06-82, 32/266-92-72

5/746/11



OFERUJEMY NAJEM
lokalu mieszkalnego w Bytomiu
na zasadach TBS

MIECHOWICE – ul. Francuska 70 c
• 1 lokal o pow. 54,17 m² - 2 pokoje z balkonem,
łazienka, wc, kuchnia, przedpokój; II piętro;

Budynek jest dobrze skomunikowany, posiada miejsca do parkowa-
nia i jest strzeżony monitoringiem. Mieszkanie wyposażono w nie-
zbędne elementy umożliwiające natychmiastowe zamieszkanie
(w łazience kabina prysznicowa; sanitarium; w kuchni – kuchenka
elektryczna, zlewozmywak); posiada instalacje: elektryczną, wod-
ną i kanalizacyjną, centralnego ogrzewania (sieć miejska), teletech-
niczną, domofonową. Spokojna okolica, tereny rekreacyjne.

Planowany termin przekazania lokalu do zamieszkania – lipiec/sierpień 2011 r.
Wnioski oraz szczegółowe informacje można otrzymać w TBS Bytom
Spółka z o.o. w Bytomiu ul. Nowa 74 bądź pobrać ze strony: www.tbsby-
tom.pl (zakładka: „pobierz formularz”); tel./ fax 32/280-30-73.
Termin składania wniosków upływa dnia 11 lipca 2011 r.

Oferujemy wynajem lokali użytkowych atrakcyjnie zlokalizowa-
nych w ścisłym centrum miasta – wykaz na www.tbsbytom.pl
oraz w siedzibie Spółki.

www.real.nieruchomosci.pl

41-902 Bytom, Moniuszki 5
Tel. 32/281-00-99 500-250-818

Wybrane oferty na sprzedaż

- | | |
|---|----------|
| M2 Bytom Olimpijska 36m, 2 piętro, co | 98 tys. |
| M3 Miechowice Francuska 25, 49m, II piętro, okna pcv | 125 tys. |
| M3 Bytom Karola Miarki, 45,02m, I piętro, ogrzew. el. | 95.500 |
| M3 Bytom Grotgera 69m, II piętro, ogrzew. akumul. | 130 tys. |
| M4 Bytom Łagiewnicka 17, beczyniszowe 56m | 99 tys. |
| M4 Bytom Miechowice, 59m, III piętro, co, balkon | 140 tys. |
| M4 Bytom Miechowice 60m, IV piętro, co, balkon | 129 tys. |
| M4 Bytom Ligęzy 4, 83m, I piętro, do remontu | 140 tys. |
| M4 Bytom Stroszek 62m, II piętro, wysoki standard | 189 tys. |
| M4 Bytom Stroszek 60m, IX piętro, standard | 150 tys. |
| M5 Bytom Powst Warsz. 160m, III piętro, balkon, patio, piec | 220 tys. |
| M5 Bytom Krakowska 44, I piętro, 160m, balkon | 230 tys. |
| Wynajmę M3 Bytom Rynek, 50m, co, umeblovane | 1500 zł |
- DOMY**
- | | |
|--|----------|
| Mierzęcice ul. Wolności 350m, działka 2.500m | 499 tys. |
| Stolarzowice Kościuszki bliźniak 200m, działka 1200m | 320 tys. |
| Katowice Brynów 107m, działka 700m | 880 tys. |



ODMIENNY LOS ARKA

Fundacja na Rzecz Osób Niewidomych i Niepełnosprawnych "Pomóż i Ty" zwraca się z uprzejmą prośbą o pomoc finansową na rzecz podopiecznego 14-letniego Arkadiusza Kukawskiego, który przyszedł na świat z niewykształconymi kończynami górnymi i dolnymi. Aby mógł prawidłowo rozwijać się i samodzielnie wykonywać codzienne czynności, Arek wymaga zaopatrzenia ortopedycznego w protezy rąk i nóg, których koszt znacznie przekracza możliwości rodziny. Apelujemy do ludzi dobrej woli o wsparcie, dzięki Państwa pomocy możemy spełnić marzenia chłopca i dać mu szansę na normalne życie. Zakup odpowiednich protez sprawi, iż Arek będzie mógł samodzielnie funkcjonować w życiu społecznym i w pełni cieszyć się pięknem świata tak jak jego zdrowi rówieśnicy.

Fundacja na Rzecz Osób Niewidomych i Niepełnosprawnych
„Pomóż i Ty”
www.fundacjapomozity.sprint.pl
konto nr: 63 1160 2202 0000 0000 2920 6273
(z dopiskiem: „Protezy kończyny dla Arka Kukawskiego”)

CO GDZIE KIEDY?

BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY
Poniedziałek 20 czerwca, godz. 20: „Moskitiera” – projekcja filmu w cyklu BCKino. Pięciu pierwszych Czytelników, którzy zadzwonią do redakcji „Życia Bytomskiego” w poniedziałek 20 czerwca otrzyma dwuosobowe zaproszenia na seans. Na telefony czekamy od godz. 12.

„Moskitiera” to historia zamożnej, miejskiej rodziny, w której każdy z członków żyje w ciągłym poczuciu winy. Matka czuje się winna w stosunku do dzieci, ojciec z powodu pomocy w domu, syn czuje się odpowiedzialny za wszystko co żyje, zwłaszcza opuszczone koty i psy, które nosi z ulicy. Hiszpański reżyser Augusti Vila pokazuje rozpad więzi, nieumiejętność budowania trwałych związków, niemożność wyrażania emocji. Tworzy satyrę na temat współczesnych związków między ludzkich. W roli niemej babci znakomita Geraldine Chaplin. Film zdobył Kryształowy Globus za najlepszy film na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Karlowych Warach.

MUZEUUM GÓRNOŚLĄSKIE

Gmach główny (pl. Sobieskiego 2). Wystawy stałe: „Przyroda Górnego Śląska. Lasy. Wody i mokradła”, „Z życia ludu śląskiego XIX-XX wieku”, „Galeria malarstwa polskiego XIX-XX wieku”. Wystawa czasowa: „Italia - żyj kolorowo” fotografie Artura Magdziarza.

Filia Muzeum (ul. Korfańskiego 34). Wystawy czasowe: „Kobieta w dziejach i współczesności Bytomia”, „Dawne i współczesne symbole powstań śląskich”, „Jestem sobie mały miś... Bohaterowie dobrocinek PRL-u”, „Ab initio. Narodziny muzeum”, „Mistrzowie grafiki europejskiej XVI-XIX wieku z kolekcji generała Józefa Zajęca”.

Wystawy czynne są w godz. 9-15, w środy 10-17, w soboty 11-16, w niedziele 11-15. W poniedziałki muzeum nieczynne. W niedziele wstęp bezpłatny.

ŚLĄSKA GALERIA SZTUKI

Prezentacja i sprzedaż dzieł sztuki i oryginalnych kolekcji. Ul. Jajnty 14.

GALERIA STALOWE ANIOŁY

Wystawa i sprzedaż prac plastycznych oraz sztuki użytkowej. Ul. Jajnty 17.

GALERIA KOLOR

Ekspozycja i sprzedaż prac śląskich plastyków. Rynek 6.

KLUB BRAMA

Czwartek 23 czerwca, godz. 20: Jam session (blues i okolice). Ul. Chrobrego 1. Wstęp wolny.

Piątek 24 czerwca, godzina 20: Koncert Sandry Kosno - wokal i Tomasa Tabora - gitara. Największe standardy muzyki bluesowej w autorskich aranżacjach. Wstęp wolny.

CINEMA CITY BYTOM

20 - 23 czerwca:

„Super 8” (10.30, 12.45, 15.00, 17.15, 19.30, 21.45), „Beat the Word. Taniec to moc” (13.45, 18.15, 20.15), „Hanna” (11.45, 16.45, 19.15, 21.30), „Kac Vegas w Bangkoku” (11.00, 13.10, 15.20, 17.30, 19.40, 21.50), „Książd 3D” (22.00), „Piraci z Karaibów. Na nieznanym wodach” (10.45, 12.15, 13.30, 15.00, 16.15, 17.45, 19.00, 20.30, 21.45), „Uwikłanie” (11.15, 15.45, 20.45), „X-Man. Pierwsza Klasa” (14.15, 18.30), „Delfin Plum” (10.15), „Gnomeo i Julia 3D” (10.30, 12.30, 14.30, 16.30), „Kung Fu Panda 2 3D” (10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00).

Repertuar na kolejne dni ustalany jest po wydaniu tego numeru „Życia Bytomskiego”.

BYTOMSKIE KONCERTY ORGANOWE

W niedzielę 26 czerwca o godz. 18 w kościele Świętej Trójcy odbędzie się koncert z cyklu „Bytomskie koncerty organowe”. Wykonawcy: Ireneusz Wyrwa – organy, ks. Paweł Sobierajski – tenor. W programie utwory: Felixa Mendelssohna, Georga Bizeta, Charlesa Gounoda, Maxa Regera, Johanna S. Bacha. Wstęp wolny.

CENTRUM KULTURY „KAROLINKA (Radzionków)

Poniedziałek 20 czerwca, godz. 17: Popis uczniów grających na keyboardzie i pianinie w klasie Marioli Lis i Grzegorza Waloszczyka. Wstęp wolny.

Redakcja nie odpowiada za ewentualne zmiany w repertuarach.

Błysk flesza

Pojazd bohatera serii książek Zbigniewa Nienackiego, opowiadających o przygodach Pana Samochodzika, był brzydkim, odrapanym i przypominał żelaznego chrobąca. Ten opis, wypisz wymaluj, pasuje do volkswagena „garbusa”, jakim po Bytomiu przemierza się solista Opery Śląskiej Ju-

liusz Ursyn-Niemcewicz. Tyle, że wehikul Pana Samochodzika miał pod maską silnik ferrari 410, rozwijał prędkość ponad 200 km/h i na dodatek potrafił pływać po wodzie. Ursyn-Niemcewicz nie powinien jednak popadać w kompleksy. Pan Samochodzik nie umiał za to śpiewać. (MH)



Piraci z Karaibów: Na nieznanym wodach

„Piraci z Karaibów” są filmem, który ponoć reanimował gatunek „filmu pirackiego”. Równocześnie „Piraci” stały się serią, która na szczyty celebryckiej sławy wywindowała aktora Johnny'ego Deepa, który wcielił się w rolę kapitana Jacka Sparrowa. Tym razem losy kapitana Sparrowa krzyżują się tym razem ze ścieżkami pewnej kobiety z jego przeszłości, Angeliki. Pirat będzie się zastanawiał, czy połączyła ich miłość, czy wyłącznie pragnienie odnalezienia osławionego Źródła Młodości, którego Jack poszukuje wraz ze swym dawnym przeciwnikiem Hectorem Barbossą. Gdy kobieta zmusza Sparrowa do wejścia na pokład statku „Zemsta Królowej Anny”, pod dowództwem siejącego grozę pirata Czarnobrodego, Jack nie wie, kogo powinien lękać się bardziej – uwodzicielskiej Angeliki czy okrutnego Czarnobrodego. A w rolę Angeliki wcieliła się megagwiazda Penelope Cruz. Film „Piraci z Karaibów: Na nieznanym wodach” oglądać można w Cinema City Bytom, mieszczącym się w CH Agora przy placu Kościuszki.



Moskitiera



Podróże naukowe – część druga

Profesor Sieroń o medycynie i nie tylko... W poprzednim artykule pisałem o istotnej części aktywności naukowca, jaką są wykłady, prezentacje ustne oraz prezentacje plakatowe na – ogólnie rzecz nazywając – sympozjach naukowych.

Inną, ważną częścią działalności samodzielnego naukowca są recenzje. Recenzje obejmują różne stopnie, począwszy od recenzji prac licencjackich i prac magisterskich poprzez prace doktorskie, rozprawy habilitacyjne oraz recenzje dorobku na tytuł profesora.

W ciągu wielu lat mojej pracy najpierw jako docenta, a potem jako profesora (ileż to już lat minęło!) zrecenzowałem kilkadziesiąt prac doktorskich i habilitacyjnych. Oceniałem także, czy dorobek naukowy uprawnia do ubiegania się o nadawany przez Prezydenta RP tytuł profesora. Sądzę, że ciekawe dla osób spoza branży naukowej jest pytanie, czy uzyskanie stopnia doktora bądź doktora habilitowanego jest trudne? Skupię się na stopniu doktora. Żeby uzyskać stopień doktora nauk, trzeba najpierw uzyskać określony dorobek naukowy, a więc opublikować co najmniej kilka prac w recenzowanych czasopiśmie naukowych. Sama praca doktorska, zwykle licząca 70-100 stron, składa się z podstawowych rozdziałów, jakimi są wstęp, cel pracy, badany materiał, metody badania, a także

przedstawienia uzyskanych wyników pod postacią wykresów lub tabel oraz omówienia tych wyników na tle wyników uzyskanych przez innych autorów pracujących w podobnym obszarze nauki. To ostatnie nosi nazwę dyskusji i ma na celu pokazanie, na ile przyszły doktor może krytycznie oceniać własne wyniki w porównaniu z wynikami kolegów naukowców zajmujących się podobną tematyką. Istotą pracy doktorskiej są wnioski, które powinny dać odpowiedź na postawione przez doktoranta cele pracy. Teraz zaczyna się o podróżach. Z tego, co wiem, jako jeden z niewielu Polaków zrecenzowałem pracę doktorską w Niemczech. Zostałem zaproszony przez uniwersytet w Dreźnie do zrecenzowania pracy z pogranicza medycyny i techniki. Ciekawe dla mnie były różnice pomiędzy „nimi” i „nami”. Otóż w Polsce recenzentów doktoratu jest dwóch, jeden spoza uniwersytetu, a drugi może być z uniwersytetu macierzystego. W Polsce doktorat prowadzi promotor odpowiedzialny w pewnym sensie za jego jakość. W Niemczech promotor jest jed-

nocześnie krytycznym pierwszym recenzentem, a drugi recenzent pochodzi spoza danego uniwersytetu. Biurokracja w Niemczech została ograniczona do niezbędnego minimum. Między innymi egzamin z przedmiotu kierunkowego doktorant zdaje dwie godziny przed publiczną obroną. W Polsce ustawa przewiduje czas pomiędzy egzaminem z przedmiotu a obroną nie mniejszy niż dwa tygodnie! W Polsce po publicznej obronie doktorskiej zwykle nowy doktor zaprasza na tzw. obiad doktorski. W Niemczech na terenie uniwersytetu w miejscu publicznej obrony, którą zwykle jest jedna z sal wykładowych, nowy doktor stawia szampana i daje mniej więcej po dwie kanapki na głowę. Merytorycznie nie widzę istotnych różnic pomiędzy doktoratami, które znam z Niemiec, Izraela czy Stanów Zjednoczonych, a doktoratami bronionymi w Polsce. Myślę, że dlatego polski stopień doktora jest praktycznie uznawany na całym świecie. Warto wiedzieć, że doktor nauk na Zachodzie pisany jest jako PhD (Philosophy Doctor).

ALEKSANDER SIEROŃ

Fyrtek wraca do Radzionkowa

Atrakcji nie zabraknie. Pomiędzy 19 a 21 sierpnia Radzionków będzie gościł uczestników Fyrteka, czyli Międzynarodowego Festiwalu Dziecięcych Zespołów Folklorystycznych.

Impreza została wymyślona i zorganizowana po raz pierwszy w latach dziewięćdziesiątych minionego stulecia. Nazwę wymyślił jeden z uczestników ogłoszonego wśród radzionkowskich dzieci konkursu. Słowo „Fyrtek” pochodzi od śląskiego wyrażenia „fyrtać się”, czyli kręcić. Festiwal od samego początku rzeczywiście był niesamowicie zakrecony. W roli gospodarza występował zawsze działający przy radzionkowskim Centrum Kultury „Karolinka” Zespół Pieśni i Tańca „Mały Śląsk”. Na jego zaproszenie przybywały podobne grupy folklorystyczne z całej Europy. Na scenie przed „Karolinką”, a także podczas barwnych korowodów ulicznych oraz w trakcie koncertów w Tarnowskich Górach prezentowały one swoje umiejętności. Dzięki Fyrtekowi mogliśmy poznać pieśni, tańce oraz stroje ludowe różnych regionów. Za każdym razem festiwal przerażał się w wielkie święto, aktywizując ogromną liczbę mieszkańców. Wielu z nich gościło uczestników w swych domach.

Początkowo impreza odbywała się co dwa lata. Ostatnią jej radzionkowska edycja miała miejsce w roku 2005. Trzy lata później za organizację całości zabrało się tarnogórskie starostwo powiatowe. Teraz Fyrtek, a konkretnie jego szósta odsłona, wraca do korzeni. Kolejna jego edycja została zaplanowana na 19, 20 i 21 sierpnia. Jak nam powiedziała dyrektor „Karolinki” Justyna Konik, potwierdzony jest już przyjazd zespołów folklorystycznych z Włoch oraz Słowacji. Zaproszono również grupę z Rosji, ale ona się nie pojawi, gdyż na przeskodzie stanęły problemy wizowe. W zamian w Radzionkowie zatańczą i zaśpiewają mali artyści z Ukrainy lub Białorusi. Rozmowy z ich przedstawicielami są w toku. Koncerty będą się odbywały w Radzionkowie i Tarnowskich Górach. Dzieci z zagranicy zostaną zakwaterowane w jednej ze szkół oraz w prywatnych domach. Osoby chcące przyjąć pod swój dach członków zespołów są proszone o kontakt z „Karolinką”. izo



HOROSKOP

Baran (21 marca – 20 kwietnia)
Nadal zadajesz sobie pytanie, czy to jest przyjaźń, czy kochanie. Ale czy rzeczywiście musisz natychmiast rozstrzygnąć ten dylemat? Powiedz sobie, że każda odpowiedź jest dobra. Przyjaźń jest równie cenna jak miłość. A jeśli to jeszcze nie miłość, to znaczy, że przeznaczenie dopiero Cię do niej prowadzi. Widocznie jeszcze nie nadszedł czas na to wyjątkowe, jedyne w swoim rodzaju uczucie.

Byk (21 kwietnia – 20 maja)
Staniesz przed poważnym życiowym wyborem. Może to się wiązać z zamiarem zmiany pracy albo przyjęciem oferty, która na pierwszy rzut oka budzi sporo wątpliwości, albo zmianą obiektu uczuć. Gwiazdy podpowiadają, że nadszedł czas, by zamknąć za sobą jedne drzwi i otworzyć następne. Zrób to bez żalu i nie oglądaj się za siebie, to już przeszłość, która niczego nowego nie wniesie do Twojego życia.

Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)
Było małe przewartościowanko, depresja i poczucie bezsilności. Jak się dobrze nad tym wszystkim zastanowisz, dojdiesz do wniosku, że świat zewnętrzny nie miał na to żadnego wpływu. Wszystko zaczęło się i rozgrywało w Twojej głowie. Koniecznie poszukaj towarzystwa osób, które wywierają na Ciebie pozytywny wpływ.

Rak (22 czerwca – 22 lipca)
Będziesz teraz w szczytowym okresie możliwości fizycznych i intelektualnych. Tak więc o siebie nie musisz się absolutnie martwić. Natomiast bliska Ci osoba systematycznie pracuje na poważne kłopoty. Musisz wykazać się nie tylko czułością, ale i stanowczością, by zażegnać niebezpieczeństwo. Postaw twarde warunki bez możliwości negocjacji.

Lew (23 lipca – 23 sierpnia)
Za bardzo się starasz. Twoje mięśnie cały czas są napięte, a Twój umysł bez przerwy nastawiony jest na odpieranie ataków. Taka postawa może wykończyć nawet mistrza wagi ciężkiej, a przecież Ty nie należysz do tej kategorii. Więcej luzu, mniej oporowania, a będzie dobrze. Azjaci mówią, że jak wiatr wieje, wtedy trzcina ugina się.

Panna (24 sierpnia – 23 września)
Zaczyna irytować Cię życiowa monotonia. W sumie wszystko idzie dobrze, żadnych poważnych problemów, jednak coraz częściej okazujesz niezadowolone i wpadasz w gniew. To się zmieni, jak znajdziesz sobie jakieś dodatkowe zajęcie, które Cię wciągnie. Ale niech to będzie coś zwariowanego, co oddali Cię od codziennej rutyny.

Waga (24 września – 23 października)
Rany wkrótce się zablizną, a ból minie. Choć teraz myślisz, że życie jest paskudne, a los niesprawiedliwy, już wkrótce zmienisz zdanie. Sprawi to nie tylko upływ czasu, ale pojawienie się na horyzoncie kogoś, kto zdecydowanie zmieni Twój punkt widzenia. Już niezbyt długo będziesz narzekać na samotne wieczory. Tymczasem oddaj się pasjonującej lekturze albo zakupowym szaleństwom.

Skorpion (24 października – 22 listopada)
Drobne nieporozumienia to jeszcze nie jest katastrofa. Zdarza się w najlepszych rodzinach, więc dlaczego ma to omijać również Twój związek. Wyciąganie na tej postawie wniosków, że gdzieś czai się zdrada, jest zwykłą nadinterpretacją. Wręcz przeciwnie, w sprawach uczuciowych wszystko jest w porządku i nie powodów do obaw. Co nie znaczy, że nie należy szukać źródeł konfliktów.

Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)
Twoim życiem zaczyna rządzić pracoholizm i perfekcjonizm. To niebezpieczne, szczególnie, że osoba zainteresowana przeważnie zaczyna zauważać to jako ostatnia. Na szczęście szczerą rozmową z kimś bliskim zmusi Cię do poważnego zastanowienia się nad sytuacją. Ta sama osoba złoży Ci pewną ofertę, której nie możesz odrzucić, znowu wymawiając się pracą i brakiem czasu.

Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)
Odrobina zazdrości istnieje w każdym związku, ale ostatnio dajesz się zdominować temu wrednemu uczuciu. Były pewne podstawy ku temu, ale teraz możesz pozbyć się wszelkich obaw. Nastąpi wręcz odrodzenie uczuć, co sprawi, że świat wyda Ci się znacznie piękniejszy. Wkrótce czeka Cię atrakcyjna oferta wycieczki w gronie przyjaciół i najbliższej osoby. Zrób wszystko, żeby doszła do skutku.

Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)
Jesteś blisko rozwiązania tych najpoważniejszych problemów finansowych. Drobne problemy pozostaną, ale kto ich nie ma. W pracy spodziewaj się jakichś pretensji ze strony przełożonych i zwiększonego zakresu obowiązków. Jeśli podejdziesz do sprawy z odpowiednią motywacją i entuzjazmem, to wyjdiesz z tego nie tylko obronną ręką, ale wręcz odniesiesz sukces.

Ryby (20 lutego – 20 marca)
W Twoim miejscu pracy dojrzewa jakiś konflikt i wybuch jest nieunikniony. W tym krytycznym momencie postaraj się kontrolować emocje, a nerwy puszczą komuś innemu. Wtedy wyjdzie na Twoje. Sytuacja ulegnie oczyszczeniu, a Ty zyskasz podziw kogoś, na kim Ci od dawna zależy. Możesz też się strasznie wygłupić, bo przeznaczenie ma niejedną ścieżkę, a wybór drogi zależy od Ciebie.



RYS. EDWARD TOMENKO

ZDARZYŁO SIĘ KIEDYŚ W BYTOMIU

Czerwiec 1972

Urodzeni w niedzielę

U progu lata 1972 roku kopalnia „Bytom”, później nosząca nazwę „Powstańców Śląskich”, dziś już nieczynna, otrzymała sztandar przechodni ministra górnictwa i energetyki. Była to nagroda za przekroczenie normy wydobywania (102, 47 procent, czyli 55 tysięcy ton więcej, niż zakładano), a także znaczący wzrost eksportu. „Miarą tego osiągnięcia były nie tylko wyniki produkcyjne” – pisało „Życie Bytomskie”. „Kopalnia produkuje także w procesie mechanizacji i automatyzacji wydobywania. W centrum zainteresowania są również sprawy socjalno-bytowe. Budowa nowych mieszkań, wykonywanie remontów, zapewnienie załodze prawidłowego wypoczynku – to cele kierownictwa kopalni „Bytom”.

Kiedy górnicy z „Bojtnierki” ciężko pracowali, inni leniuchowali. Gazeta opisała ich w tekście „Urodzeni w niedzielę”: „Mówią o nich, że się urodzili w niedzielę i stąd właśnie bierze się ich niechęć do roboty. Czasem ktoś powie o nich też niebieskie ptaszki, ale jakie to niebieskie ptaszki, skoro mają zaplajane oczy i nerwowo rozbiegane palce od kart. Kilka razy w roku dzielnicy zapraszają ich do Wydziału Zastrudnienia Prezydium Miejskiej Rady Narodowej. Z życia zadowolone zachowują się pewnie, wręcz nonszalancko. Utrzymują się – jak twierdzą – z tego, co im pod rękę wpadnie. A że

jest to często kradziony albo wyłudzony grosz, to inna sprawa. Zresztą pobyt za kratkami to dla nich tylko jeden z epizodów życia. Oto jeden z nich, 49-letni zdrowy mężczyzna. Kiedy go zapytać, czemu nie pracuje, odpowiada: mam jeszcze czas. Od wyjścia z więzienia przed paroma miesiącami nie przepracował ani godziny. Chciano mu załatwić pracę, ale odmówił.”

Dziennikarze narzekali, że bytomianie niechętnie się ubezpieczają, pozostawiając los swoich domów czy samochodów jedynie w rękach opatrności. „Na 190 tysięcy mieszkańców tylko 12 tysięcy jest ubezpieczonych od wypadków losowych. Podobnie jest z ubezpieczeniami specjalnymi samochodów. Na 15 tysięcy aut w mieście tylko 2 tysiące ma polisę autocaseo. Jak widać, pokutuje konserwatywna wiara we własne szczęście. Złodzieje jednak wyspecjalizowali się w kradzieżach, a w szybko rozwijającej się

pracy. Z życia są zadowoleni – zachowują się pewnie, wręcz nonszalancko. Utrzymują się z tego – jak twierdzą – „co im pod rękę podejdzie”. A że jest to często kradziony lub wyłudzony grosz, to inna sprawa. Zresztą pobyt „za kratkami” to często dla nich jeden z wielu epizodów bogatego życia. Nic więc dziwnego, że wszystkimi sposobami o niewiadomych źródłach utrzymania, nigdzie nie pracując, żyją jak pasożytami

motoryzacji nietrudno przecieć o wypadek”.

Tymczasem bytomskie meble robiły furorę w Czechosłowacji, a dokładniej na wystawie w Ostrawie. Po dokładnej lekturze tekstu okazywało się jednak, że meble produkuje zakład w Głuchołazach, a bytomskie jest jedynie Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Meblami, które przygotowało stoisko wystawiennicze. „W konfrontacji z innymi nasze wyroby przemysłu meblarskiego są naprawdę udane. Do najbardziej poszukiwanych należą między innymi komplety typu „Jerzy” oraz zestawy kuchenne.” Fajnie, tylko czemu w sklepach nie można było ich dostać?

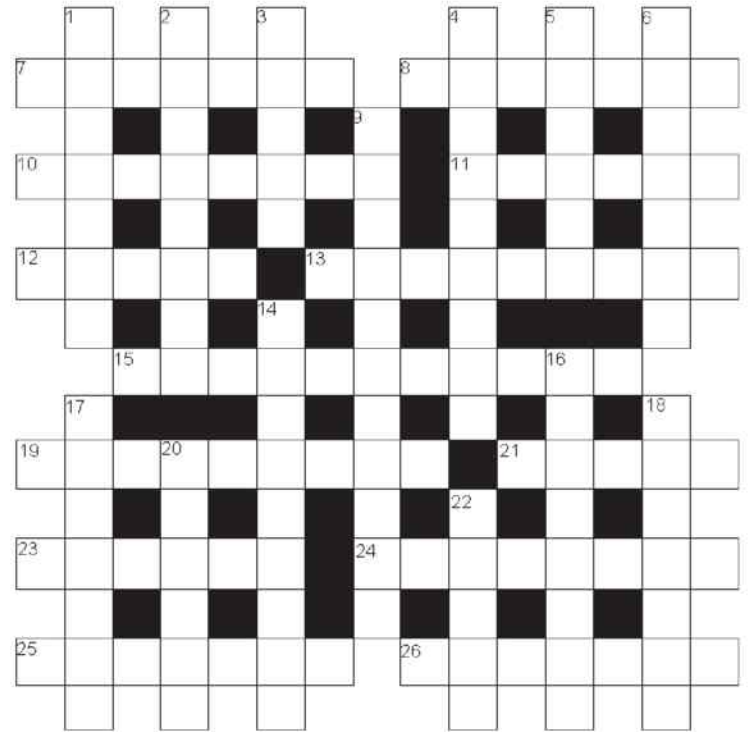
KRONIKARZ

KRZYŻÓWKA NR 25

Poziomo: 7 – walna bitwa, 8 – wielkie bogactwo toczące się kołem, 10 – stare, nie wartę przedmioty, graty, 11 – samolubstwo, 12 – pogotowie często pełni ostry, 13 – środek znośący szkodliwe działanie trucizny, 15 – odczytywanie przyszłości człowieka z dłoni, 19 – stowarzyszenie, którego członkowie uprawiają żeglarstwo, 21 – zwierzę pociągowe i juczne, 23 – okrycie dla stóp z podeszwą, 24 – nieuk, 25 – chronologiczny zapis ważniejszych wydarzeń, 26 – odcinek przewodu pokarmowego.

Pionowo: 1 – pomieszczenie do przechowywania towarów, 2 – owad niszczący produkty żywnościowe, niepożądany gość w kuchni, 3 – zły nie śpi, 4 – człowiek błaznujący, niezachowujący się poważnie, 5 – droga często tak pnie się pod górę, 6 – zagarnięcie przez Niemcy Austrii w 1938 r., 9 – lunatyk, 14 – odmiana kapusty, 16 – ptak drapieżny z rodziny sokołów, 17 – wyprawia skóry, 18 – pies myśliwski z grupy wyżłów, 20 – stolica Kuby, 22 – postać ze skrzydłami czuwająca nad każdym człowiekiem.

Rozwiązania prosimy przelać pod adresem redakcji w terminie 7 dni od daty ukazania się gazety. Na kopercie lub kartce pocztowej należy nakleić wycięty numer krzyżówki.



Wśród czytelników, którzy nadesłały prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 25, rozlosujemy talon wartości 50 zł na zakup zegarków w firmie jubilerskiej Vitgold, mieszczącej się w Bytomiu przy ul. Kolejowej 18 (supermarket „Simply”).

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 23
Poziomo: prodek, jubiler, brewerie, agrest, szyld, grajdołek, bajkopsarz, niedziela, pchła, kakadu, tarapaty, widelec, chojrak.
Pionowo: artroza, konwalia, lepra, kuracjusz, biurko, sekstet, metro-polita, ekwipunek, recepcja, pirania, pletwał, diadem, ircha.

ZDOBYWCY NAGRÓD
Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 23 talon wartości 50 zł na zakup zegarków w firmie Vitgold, mieszczącej się w Bytomiu przy ul. Kolejowej 18 (supermarket „Simply”), wylosowała p. Jolanta Kozłowska, mieszkająca przy ul. Nickla w Bytomiu. Talon ważny miesiąc.

WWW.VITGOLD.PL
ZŁOTO SREBRO ZEGARKI
ZŁOTE OBRĄCZKI – 400 WZORÓW
PIERŚCIONKI ZARĘCZYNOWE
PROMOCJA BIŻUTERII SREBRNEJ – 15%
BYTOM – SIMPLY UL. KOLEJOWA 18
TEL. 0603-111-330 CZYNNY: 10.00-18.00



CENTRUM ROWEROWE



RB ROWEREK

www.rb-rowerek.pl
e-mail: sklep@rowery.bytom.pl
41-902 BYTOM, ul. Witczaka 12
tel./fax.: 32-282-35-25

PROMOCJA! ZAKUP NA RATY 3 x 0%

ADWOKAT JEST DROGI?
MY CI POMOŻEMY!

porady prawne-pisma-windykacja
rozwoły, alimenty, spadki, sprawy pracownicze,
ZUS, sprawy karne, urzędowe, gospodarcze i inne.
KANCELARIA „ART-LEX”
Bytom, ul. Dworcowa 25-27
tel. 796 963 066

PIZZERIA
Gruby
Benek

Bytom, ul. Powst. Warszawskich 2

Dowóz pizzy do domu
Klienta lub do firmy
tel. 32/388-44-44

czynny codziennie od 12
PN-CZ do 24, PT-SB do 4 rano, ND do 2 rano
ZAPRASZAMY NA BILARD I DART-a

TEMPO FINANSE

pożyczki gotówkowe
w domu klienta.

tel. 34/361-07-28, 518-016-672.

Jedyna w Bytomiu

SMAŻALNIA RYB

CORLEONE

między 11- 15 smaczne

LUNCHE do 10 zł

Zapraszamy do lokalu

przy ul. Batorego 32

lub przyjeżdżamy na telefon

32/289-72-72

P.P.H.U. „OKNOBYT”

Producent okien PCV

5-KOMOROWE

ul. Pułaskiego 75

tel./fax 32/289-54-84

tel. 32/289-80-23

Zapewnia 3-dniowe terminy realizacji!

SALA BANKIETOWA

ORFEUSZ

organizacja wesel 130 zł

studniówek 85 zł

zabaw 75 zł

karczmy, biesiady

oraz innych imprez do 300 osób

Tarnowskie Góry ul. Nakielska 42/41

tel. 603-073-561

www.niktex.pl

nowa

KONSOLIDACJA

ODDŁUŻENIOWA

pod zastaw hipoteczny

kredyty gotówkowe

na oświadczenie

NIKTEX INFOLINIA 801-000-626

BYTOM

ul. Batorego 1a

tel. 32/281-95-37

CHWILÓWKI

SKŁAD OPAŁU

Sylwester Nowakowski

Bytom, ul. Brzezińska 76

tel. 609-810-926, 32/380-15-85.

Oferujemy:

węgiel, węgiel paczkowany, koks,

miał, orzech, kostkę, drewno.

Bytom, okolice- transport GRATIS!

CHWILÓWKA!!!

bez zaświadczeń

natychmiast w domu

tel. 32 240-83-20

infolinia 801 003 302

chwilówki - pożyczki gotówkowe

GABINET STOMATOLOGICZNY
ESKULAP

Bytom, al. Legionów 39/2

www.eskulap-stomatologia.pl

32/389 02 99, 601 45 42 59

LECZENIE W NARKOZIE

KRÓTKIE TERMINY!

UMOWA Z NFZ

PSYCHIATRYCZNY

lek. med. Dorota Derkacz

specj. psychiatra

502 597 877

GABINET UROLOGICZNY + USG

lek. Jan Wilczek

specjalista urolog

Przyjmuje: środa 16.30-18.00

ul. Katowicka 25

Tel. 32/282-83-38, 601-411-806

STUDIO URODY
KREATOR

Bytom, ul. Dworcowa 23,

tel. 32/280-11-22

- profesjonalne przedłużanie

paznokci metodą żelową

- zakładanie tipsów

- manicure i pedicure

OD 50 DO 70 ZŁ!

Bez ukrytych kosztów.

GWARANCJA JAKOŚCI!

www.giol.raxo.pl

pierwszy niezależny portal
bytomskich spółdzielców,
dziękuje 50 tysiącom gości
na stronie.

O tym, co piszemy, nigdy
w Życiu nie przeczytasz.

Jesteśmy grupą odważnych
przyjaciół, których połączyła
wspólnota marzeń.

Dołącz do nas.

ORANGE DLA FIRM

Jeśli podczas wakacji lub podróży zagranicznych
chcesz mieć firmę pod ręką,

skorzystaj z najnowszej propozycji

Orange dla Firm.

Dla swoich klientów Orange przygotował atrakcyjne oferty

roamingowe m.in. w abonamencie – do 11 godzin

na rozmowy oraz do 154 MB na przesyłanie danych

(internet, e-mail) w roamingu w Unii Europejskiej.

Więcej informacji znajdziesz na www.orange.pl/dlafirm

AGENCJA PKO BP
NR 1338

ZERO PROWIZJI!

Z TYT. OPŁ. CZYNszOWYCH!

Na rzecz:
Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej
S.M. CENTRUM, S.M. NASZ DOM, S.M. MIECHOWICE

Już bez oczekiwania w długiej kolejce!

Czynne trzy stanowiska obsługi!

- KONTO ZA ZERO
- WPLATY NA RACHUNEK BANKOWY PKO BP S.A. (bez prowizji)
- WYPŁATA GOTÓWKI (posługując się kartą płatniczą i dowodem osobistym)
- MAX POŻYCZKA MINI RATA! SZYBKO, BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI
- KREDYT HIPOTECZNY
- OPŁATY RACHUNKÓW, np. czynsz, energię, telefon 2,50 zł*

* powyżej 1000 zł 0,5 % prowizji

PL. KOŚCIUSZKI 12 (obok BPK),

41-902 BYTOM

tel. 32/280-02-96

zapraszamy pn.-pt. 9.00-19.00 sob. 10.00-14.00



PKO BANK POLSKI

Blisko Ciebie

41-902 Bytom

ul. Dworcowa 25

lokal 7, domofon 3

(w bramie)

tel. 888 616 659

www.arttattoo.prv.pl

NOWE

ArtTattoo

STUDIO TATUAŻU ARTYSTYCZNEGO I KOLCZYKOWANIA

LETNIA PROMOCJA! Z tym ogłoszeniem 10% zniżki!

ZABUDOWA SZAF
Z DRZWIAMI SUWANymi

MEBLE NA WYMIAR, GARDEROBY, ZABUDOWY PRZEDPOKOI ITP.

Zapraszamy do obejrzenia naszej ekspozycji.

OFERUJEMY SZEROKI WYBÓR PANELI PODŁOGOWYCH

MONTAŻ LUB TRANSPORT GRATIS!

Kompleksowe usługi remontowe, szeroki wybór paneli

ściennej i podłogowych + profesjonalny montaż.



BYTOM-SZOMBIERKI

ul. Zabrzeńska 73

tel. 387-66-21

www.panel.bytom.pl



w programie:

L. v. Beethoven - Kwartet smyczkowy cis-moll op. 131

B. Bartok - I Kwartet smyczkowy

Niedziela, 26 czerwca, godz.12

sala koncertowa Muzeum Górnosląskiego w Bytomiu, ul.Korfantego 34

bilety w cenie 10 zł. do nabycia w kasie muzeum. Rezerwacja telefoniczna pod numerem: 32 281 97 33

organizator

Muzeum Górnosląskie
w Bytomiu

partner



ŻYCIE BYTOMSKIE

patronat medialny

ByTOM
energia miastaŚląskie.
Pozytywna energia